

NOS VEDETTES...

SOCIÉTÉ CANADIENNE MICRO-FILM
4[illegible] St-Jean App. 401
MONTRÉAL, QUÉ.

l'hebdo du SAINT-MAURICE

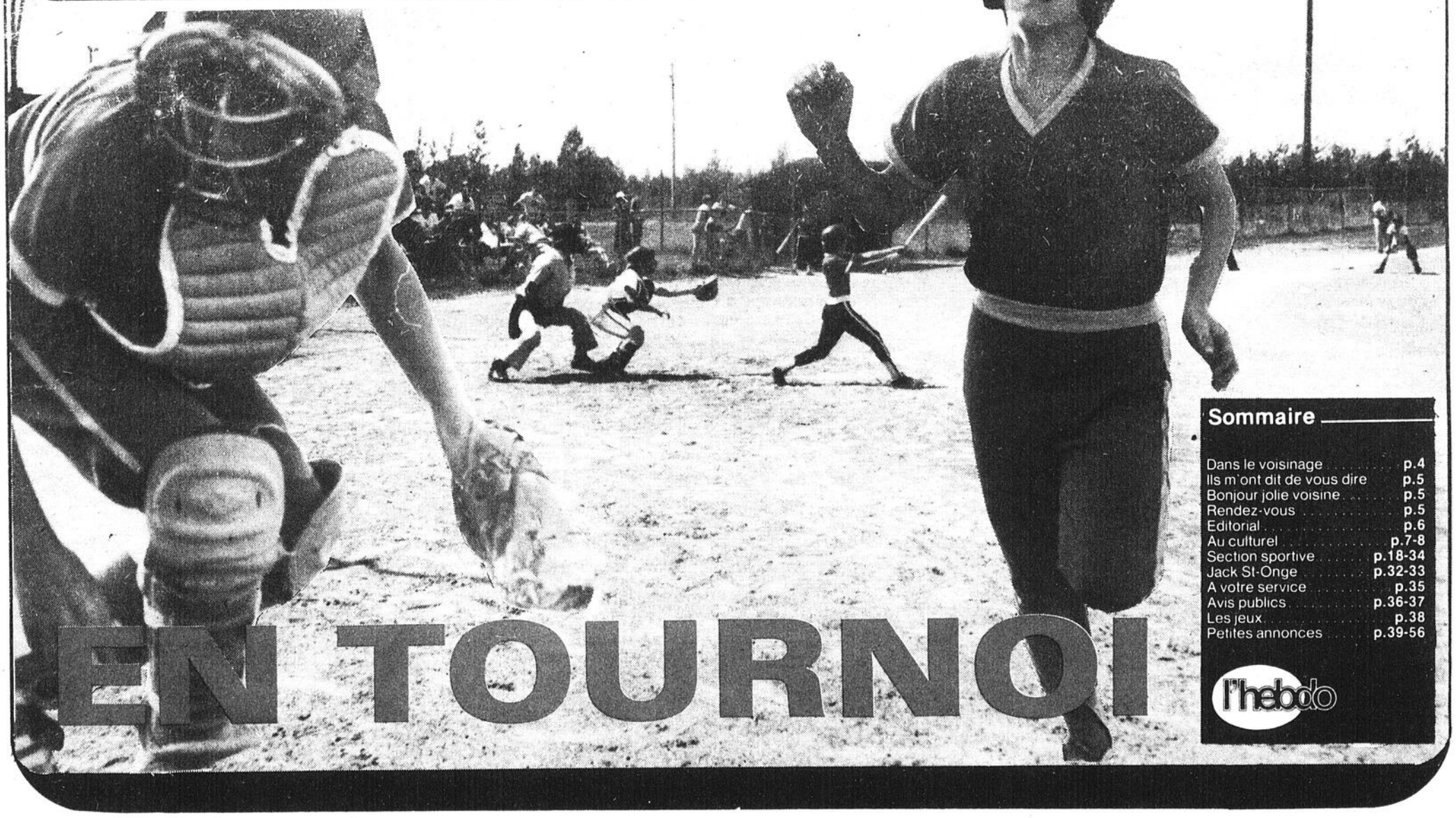
JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

21,436 copies certifiées par
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
OJD

Shawinigan 30 juillet 1980 — Soixante-cinquième année numéro 31
Courrier de deuxième classe. Enregistrement no. 0970 Shawinigan. Port de retour garanti. C.P. 67 Shawinigan.

Cette semaine l'HEBDO vous présente en page 2, de son journal, un article spécial sur la fièvre contagieuse qui se propage au Centre-Mauricie depuis le début de l'été.
Afin de vous éclairer sur les bienfaits de cette fièvre, l'équipe de nouvelles a cru bon de réserver sa deuxième page à ces différents événements sportifs.

à lire en page 2



EN TOURNOI

Sommaire

Dans le voisinage	p.4
Ils m'ont dit de vous dire	p.5
Bonjour jolie voisine	p.5
Rendez-vous	p.5
Editorial	p.6
Au culturel	p.7-8
Section sportive	p.18-34
Jack St-Onge	p.32-33
A votre service	p.35
Avis publics	p.36-37
Les jeux	p.38
Petites annonces	p.39-56

l'hebdo

emprunter?
Oui, si vous le devez, mais tel que vous l'exigez

À la caisse populaire
LES CHUTES
1105, Frigon, Shawinigan 539-6923
avec un service:
RAPIDE, SÉRIEUX, FRANC ET HONNÊTE
DES CONSEILS FINANCIERS JUDICIEUX

À la caisse populaire
"ON SAIT PARLER D'ARGENT"

Les tournois sportifs au Centre-Mauricie

Des organisations plus que valables

Lorsque vient l'été une nouvelle maladie fait son apparition, il s'agit d'une fièvre qui frappe les petits comme les grands, les blonds, les brunes, les plus jeunes comme pour les vieux. Cette fièvre se caractérise par une subite poussée de pression qui force les gens à bouger et à se déplacer pour faire de l'exercice.

Daniel Poulin

C'est à ce moment que l'on voit apparaître la preuve que cette personne est atteinte de cette fameuse fièvre, voici ce qui se passe à ce moment-là, la personne atteinte commence à se déplacer de villes en villes, suivant leurs enfants ou même un mari ou une femme qui est atteint par la fièvre d'une façon plus grave encore en criant ou en gesticulant pour les encourager dans leur maladie. D'autres personnes sont encore plus malades. Elles deviennent des bénévoles qui commencent à se dépenser physiquement et moralement pour aider les moins atteints dans la maladie à devenir pire et ils tentent de propager la contagion. Cette maladie s'appèle "la fièvre des tournois", il faut commencer de plus à se méfier car elle commence à nous atteindre même en hiver!

MAIS...

Dans le fond, nous sommes bien heureux que cette maladie existe, car elle nous permet de nous faire plaisir en se dépensant physiquement, se mettre en forme en s'amusant quoi! La Mauricie est le siège d'une quantité incroyable de tournois durant la saison estivale ce qui lui donne une assez belle réputation dans les autres régions et même à l'extérieur de la province ou du pays. Des gens viennent de l'extérieur en grand nombre pour assister à nos nombreux tournois de baseball, de courses en canots etc! Et, chose étonnante, le nombre de personnes assistant à ces tournois ne cesse d'augmenter, de s'amplifier quelque soit la température (Qui n'a pas vu une bande de fans du baseball se mettre à crier pour encourager leur équipe sous la pluie n'a encore rien vue!) Mais avez-vous assisté à un tournoi près de chez-vous récemment? C'est aussi important que pour un bon chrétien d'assister à la messe!

CES TOURNOIS, QUELS SONT-ILS?

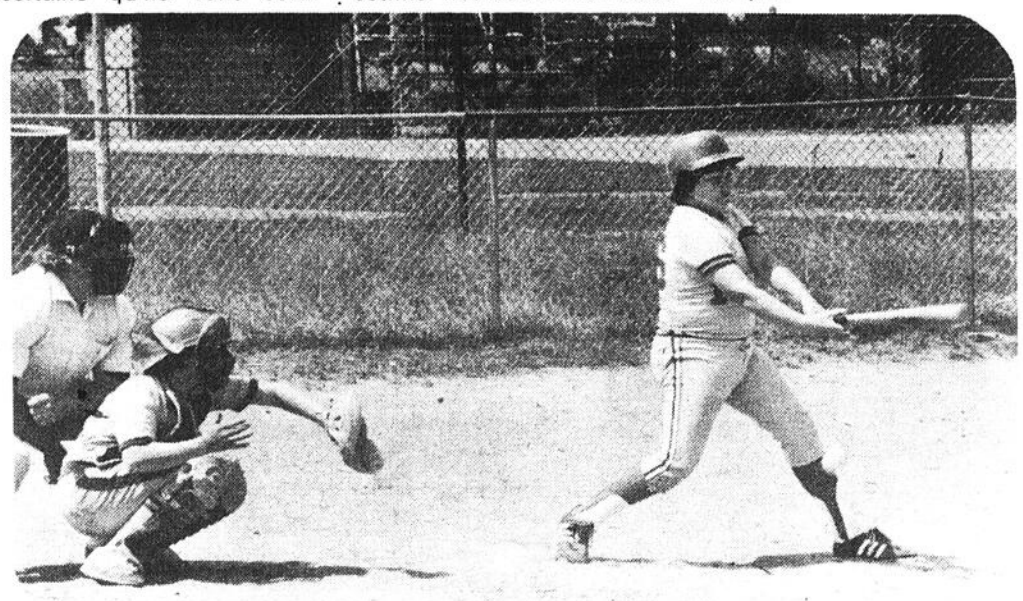
Un grand nombre de tournois se sont déroulés, se déroulent et se dérouleront dans les semaines à venir! C'est ainsi qu'un tournoi qui existe depuis déjà longtemps s'est terminé dans la journée de dimanche dernier, il s'agit du tournoi Pee-Wee qui célébrait son 12e anniversaire de naissance.

Vous souvenez-vous du tournoi Ban-Tam qui se tenait à Shawinigan-Sud la semaine dernière? Lui aussi a encore été témoin d'une réussite sans précédent même si la température ne s'est pas montrée clémente. Et le tournoi de balle lente du Lac-à-la-Tortue qui en est à sa première édition cette année et qui se tiendra dans les semaines à venir? Il y a le tournoi de golf mémorial Guy désaulniers qui se tiendra au Club de Golf de Grand-Mère le 6 août et qui a été nommé ainsi en l'honneur de ce jeune sportif décédé récemment. Il y a aussi l'Omnium de tennis édition 1980 et aussi...et aussi...Et aussi beaucoup d'autres!

Nous ne pouvons tout de même pas tous les nommer. Il y en a tant! N'est-ce-pas merveilleux quand on y pense d'avoir autant d'activités dans notre coin? Ca nous prouve peut-être que les bénévoles, ça existent toujours! Et qu'il ne s'agit pas, comme certaines personnes le pensent, d'une race en voie d'extinction! Nous devons une bonne main d'applaudissement et de chaudes félicitations à ces hommes et femmes qui se dévouent pour des choses en lesquelles ils croient. Et les villes qui recoivent ces tournois se décorent avec des fleurs, des banderolles de toutes les couleurs toutes plus belles les unes que les autres pour attirer le plus possible de jeunes, d'adultes, de gens âgés...des gens de toutes les classes de la société. Et ça réussit! Les gens se bousculent devant l'entrée des gradins et les équipes passent à l'entrainement pour participer devant ce qui promet être "leur" triomphe, "leur" victoire, tous sont certains qu'ils vont sortir vainqueur de ces tournois et il n'est pas rare lorsqu'ils perdent mais elle est vite essuyée cette larme, et déjà les équipes se préparent pour l'année suivante tout en étant certains de pouvoir gagner ce tournoi à ce moment-là! Et ça recommence encore une fois pour l'année suivante!

DU BONHEUR A BON COMPTE

Nous pouvons nous estimer heureux d'avoir cette "Fièvre des tournois" car c'est bien la première fois que nous devons être heureux d'avoir cette maladie. Il est merveilleux de devoir être malade, de souffrir de cette "fièvre des tournois" pour voir se développer l'esprit d'équipe et l'esprit de bénévolat parmi les gens tout en essayant de se mettre en forme. Pensons donc désormais à ces tournois, marathons et omniums qui essaient de nous attirer sur leurs gradins pour nous "payer du bon temps!



Une Prise! Avez-vous assistés à un tournoi récemment et ressentis cette "fièvre" aui vous pousse à encourager ceux qui y participent? Une véritable avalanche de tournois s'est abattue sur nous pour notre bon plaisir, nous faisant découvrir les joies du sport d'été. [PHOTO L' HEBDO GUY NOLLET]

Le Pee-Wee optimiste de Mont-Carmel,

Un douzième succès

Le tournoi Pee Wee régional optimiste de Mont-Carmel qui se déroulait du 22 au 27 juillet dernier, aura connu encore cette année un succès phénoménal.

Du moins c'est ce que nous a laissé savoir le président du tournoi et l'arbitre en chef, M. Bernard Bellemare, dimanche dernier.

Paul-André Garceau

M. Bellemare s'est dit fort satisfait de l'allure qu'a pris le tournoi. Selon lui, la belle température a sûrement été un facteur prédominant dans l'obtention des résultats escomptés.

Par ailleurs, le président du tournoi a tenu à souligner le travail des bénévoles qui ont permis la tenue d'un tel événement.

"Le douzième Tournoi représente douze ans de bénévolat pour plusieurs personnes qui ont oeuvré et oeuvrent encore pour la plupart dans le Service des Loisirs de Mont-Carmel.

Même si la plupart des bénévoles font partie du Club Optimiste, j'aimerais les remercier aujourd'hui sans négliger pour autant l'apport considérable apporté par des gens étrangers à ce mouvement" de déclarer M. Bellemare.

EN BREF ...

Dans la classe "A", les Ambassadeurs du Cap-de-la-Madeleine ont remporté la victoire sur les Pinsons du Cap au compte de 6 à 0 dimanche... Dans la classe "B", les Astros de l'Assomption ont défait les As de St-Charles Garnier 15-3...

Alain Jacob des Ambassadeurs du Cap a mérité le titre de M. Tournoi Pee Wee avec 5 circuits et 10 points produits... La recrue du tournoi a été Simon Robitaille des Bisons de Mont-Carmel...**Stéphane Janelle des Ambassadeurs du Cap a été proclamé le champion frappeur du tournoi ayant réussi à faire 8 coups surs en 12 présences avec une moyenne de 666...**

Guy Rancourt des Ambassadeurs du Cap a reçu le titre du meilleur joueur défensif du tournoi...**Le champion lanceur du tournoi a été Mario Gervais des Ambassadeurs avec une moyenne de points mérités 2—0...**Finalement Alain Jacob des Ambassadeurs a reçu le titre de l'Exploit du tournoi avec 5 circuits et 10 points produits...



Deux figures bien connues de l'organisation du tournoi Pee-Wee de Mont-Carmel, De gauche à droite: Jacques Gauthier, coordonnateur du tournoi et Bernard Bellemare, organisateur de ce 12ième tournoi Pee-Wee. [PHOTO L'HEBDO GUY NOLLET]

Points saillants

MERCREDI 23 JUILLET

JOUEUR	EQUIPE	EXPLOIT
Michel Gervais (receveur)	Caribous de Chateaudun	Etoile du match
Luc Pelletier	Patriotes St-Marc	1 double 4 points
Hugues Lapointe	Pinsons du Cap	1 circuit 3 points
JEUDI 24 JUILLET		
Charles Genest	Papineau Trois-Rivières	1 double 1 triple 2 points
Normand Cloutier	Cent Donateurs St-Louis de France	1 circuit 2 double 1 simple 3 points
Serge Gagnon	Bisons Mont-Carmel	1 double 1 simple 4 points
Stéphane Robitaille	Bisons Mont-Carmel	1 double 2 points
Guy Rancourt	Ambassadeurs du Cap	1 coup sur 1 circuit 4 points
VENDREDI 25 JUILLET		
Christian Délisle	Optimistes de St-Marc des Carrières	3 coups 1 circuit 6 points
Steve Forget	St-Gérard des Laurentides	1 circuit 3 points
Mlle Gina Bracagnolo	Dodgers Christ-Roi	2 doubles 2 points
Daniel Proulx	Padres Ste-Croix	1 circuit 2 points
Alain St-Arnaud	As St-Charles Garnier	3 coups sur trois
Yves Gélinas	As St-Charles	1 point 1 circuit
SAMEDI 26 JUILLET		
Charles Genest	Papineau Trois-Rivières	1 simple 2 doubles 1 circuit 2 points
Marc Pleau	Papineau Trois-Rivières	1 simple 1 double 1 circuit 4 points
Dany Martin	Cent Donateurs St-Louis de France	1 simple 1 double 4 points
Jules Cloutier	Astros Assomption	3 coups surs 1 point
Alain Jacob	Ambassadeurs Cap	1 simple 2 circuits 2 points

Dossier: situation de l'emploi chez les étudiants

Le CECE demeure optimiste

Shawinigan

Le centre d'emploi du Canada pour étudiants est une initiative fédérale qui vise à créer des emplois d'été pour les étudiants, selon leur formation scolaire, afin d'accroitre leurs compétences dans différentes sphères d'activités.

Paul-André Garceau

C'est dans ces termes que s'est exprimé l'une des deux agents d'emploi de Sahwinigan, Lyne Vézina lors de l'entrevue accordée à l'HEBDO.

Desservant les régions de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Mont-Carmel, la CECE s'occupe également des petites municipalités environnantes comme Saint-Boniface, Charette, Saint-Elie de Caxton, Saint Barnabé, Saint-Mathieu, Saint-Gérard-des-Laurentides, etc.

Selon la responsable du CECE, Chantale Laplante, même si les mois de mai et juin ont été assez tranquilles au point de vue des projets, le mois de juillet aura été très bon.

"Si le centre d'emploi réussit à effectuer une centaine de placements d'ici la fin d'août, on aura atteint notre objectif" de déclarer Chantale Laplante.

Cependant, la CECE a refusé de dévoiler des chiffres pour appuyer leur dire.

"Le centre d'Emploi du Canada pour étudiants peut envoyer à bref délai un étudiant qui travaillera pour un particulier ou un commerçant quelques heures, un jour, une semaine, un mois ou même tout l'été. Malheureusement la population semble mal informée à ce sujet" de préciser la responsable de la CECE.

Grand-Mère

Même si l'année a mal commencé, la situation a tout de même semblé se corriger en partie durant les derniers mois particulièrement durant le mois de juillet qui a fortement surpris les membres du Centre d' Emploi du Canada pour Etudiants. C'est surtout durant ce dernier mois que les résultats des embauches d'étudiantes ont été surprenantes . L'objectif à Grand-Mère était de 25 étudiants (le mois de juillet étant considéré par tradition comme étant le mois le plus bas de toute la saison) mais les résultats ont atteint le chiffre de 102 étudiants, et Jules Bergeron, directeur du Centre d'Emploi du Canada pour Etudiants a fait remarquer que ce chiffre record pour ce mois-ci n'était pas dû aux efforts du secteur public fédéral et provincial mais bien aux efforts du secteur privé sur lequel on misait depuis le début de la saison pour aider l'embauchement étudiants.

Daniel Poulin

Mais les statistiques ne sont pas aussi désespérantes que cela si on les regarde d'un oeil clair et nouveau. L'objectif initial était de 290 étudiants placés, à venir jusqu'à aujourd'hui, le centre d'emploi du Canada pour étudiants à réussir effectivement à placer 242 étudiants, ce qui n'est pas si pire que ça, de dire Jules Bergeron. D'autres statistiques?. L'objectif initial pour le mois de juin était de 125 étudiants, le nombre atteint fut de 71 (il faut comprendre que le mois de juin est considéré comme le mois le plus productif!). "Il y a des employeurs qui nous ont appelés à qui on avait jamais pensé à venir jusqu'à maintenant", disait Jules Bergeron. Mais l'objectif initial a été atteint à près de 93% ce qui nous permet de dire qu'il y a eu du bon travail de fait à Grand-Mère.

On passe des paroles aux actes...

A Shawinigan

Plus de 15 projets parrainés par différents promoteurs ont été présentés jusqu'à maintenant au Centre d'Emploi du Canada pour étudiants de Shawinigan, en plus des trois projets qui relèvent du volet fédéral.

Conçus afin de contribuer à développer chez les participants l'esprit d'initiative, le sens des responsabilités et de bonnes habitudes de travail, tout en leur permettant d'accroitre leurs compétences, ces projets se termineront à la fin du mois d'août.

LES PROJETS EN COURS

Pour la région de Sahwinigan: le projet "Amélioration du parcours régional de la classique international de canots:: (embauchant des étudiants du niveau collégial), "Jeunesse dynamique" afin d'organiser des loisirs pour enfants, "Le fun est dans l'stade" (clinique d'information sur le baseball mineur) "Développement de la crosse junior au Centre-Mauricie (dans le but de mieux faire connaître cette discipline aux jeunes), " O.T.J. St-Marc", "Du soleil à l'embro" (dans le but de distraire les gens du troisième âge au Foyer de Hauffe).

En ce qui concerne la ville de Shawinigan-Sud "L'été en couleur" (loirirs pour enfants), "Jeunesse soccer: 8 0" (clinique d'information) et "Edutacontent" (sondage sur le CHRM).

A la ville du Rocher

Le Centre d'Emploi du Canada pour Etudiants (C.E.C.E.) a parrainé trois activités dans son district pour venir en aide aux étudiants qui n'étaient pas parvenus à obtenir un emploi. C'est ainsi que l'on a vu une campagne de chocolat. Cette campagne, n'était parrainé que par le Centre. Le tout a commencé tout simplement, un jour un étudiant est entré en communication avec le Centre en lui demandant de s'occuper des choses administratives tandis que lui et une vingtaine d'autres étudiants (en tout vingt-cinq) se chargeaient de passer de rues en rues pour le vendre. Il s'agissait d'un gros succès à venir jusqu'à maintenant.

Autre projet qui était en cours au moment même de mettre sous presse, la garderie qui offrait des emplois pour quatres étudiants du niveau préscolaire. Le Centre d'Emploi ne s'est occupé que de l'administration et ne recueillait aucun profit de la garderie "Manège des tout petits" à Grand-Mère. Cette garderie passait les locaux ainsi que les jouets qui servaient à cette garderie.

Il reste néanmoins une dernière activité à venir pour le samedi suivant la parution (le 2 août pour être plus précis). Les montants et les profits iront directement aux étudiants qui seront divisés en deux équipes pour ce jour-là. Le montant pour faire laver sa voiture sera de $1.25 PAR AUTO. Ca se tiendra sur le terrain de la Caisse Pop du Rocher.

Dossier Mystère et surnaturel

Daniel Poulin est étudiant en lettres au Cégep de Shawinigan et travaille depuis trois ans à des enquêtes sur le "mystérieux". Il tentera donc de nous faire partager une partie de ses découvertes sur maints sujets durant plusieurs semaines.

Avez-vous déjà vécu?

Tous les hommes souhaitent plus ou moins consciemment qu'il y ait quelque chose après la mort. C'est dans cette optique que des centaines de religions différentes sont nées, principalement ancrées dans cette vision de l'après-vie. Parmi ces croyances sur le quelque chose après la mort, il y a le paradis musulman, seulement réservé aux hommes (c'est peut-être pour ça qu'ils appelent cela le paradis), il y a la résurection corporelle des anciens égyptiens, ce qui a développé la méthode de momification. Il y a les limbes et les enfers grecs et romains et, plus près de nous, il y a cette fameuse croyance du paradis chrétien, et la résurection au bout. Mais ilexiste aussi des centaines de croyances différentes et l'une d'entre elles est une philosophie orientale que l'on appele réincarnation.

QU'EST -CE QUE LA REINCARNATION?

Mais que peut bien être la réincarnation? Il s'agit, comme je le disais au début, d'une philosophie d'origine orientale qui promouvoit le fait que l'homme ne soit pas seulement fait de chair mortelle mais qu'il possède aussi un esprit immortel, ce qu'on appelle âme. Cet esprit ne disparaitrait pas après la mort du corps physique et il resterait comme en "suspension" dans un paradis quelconque pour ensuite revenir sous une autre forme terrestre, soit dans le corps d'un animal (comme les hindous) quand l'homme fut méchant dans sa vie ou sous la forme humaine pour que l'homme puisse poursuivre son évolution si tel est le cas. D'après les orientaux, la réincarnation n'a de raison d'exister que pour permettre à l'homme de revenir sur la Terre pour toujours chercher à s'améliorer et à devenir meilleur. Ceux qui ne sont pas bons reviennent sur la Terre sous forme animale pour recommencer depuis le début. C'est l'une des raisons pour lesquelles les hindous ne mangent pas certains animaux.

DIFFERENT?

Les philosophies modernes sur la réincarnation sont différentes maintenant. C'est ainsi que les adeptes occidentaux modernes ne croient pas en la possibilité que l'homme revienne sous la forme d'un animal, l'homme ne peut revenir qu'en étant un homme. Mais il ne faut pas croire que la réincarnation soit seulement une théorie orientale, la religion chrétienne a déjà eu comme croyance la réincarnation. Ce n'est que parce que l'on s'est aperçu que les ouvriers croyant en la réincarnation travaillaient moins fort que ceux qui n'y croyaient pas, ceux-ci se disant qu'ils pourraient toujours finir ce travail dans une autre vie. Il existe une nation dans le monde qui a interdit longtemps la croyance en la réincarnation car beaucoup de gens faisaient des emprunts qu'ils comptaient rembourser pendant leurs prochaines deux ou trois vies! Vous voyez que la réincarnation n'a pas seulement de bons côtés!

VOUS VOULEZ DES PREUVES

Les sceptiques auraient beau parler, mais il existe tout de même certaines choses qui restent étranges malgré toutes les découvertes de la science moderne. Mais peut-on réellement les considérer comme des preuves qui viennent confirmer l'existence de la réincarnation? Certains le croient d'autres imaginent simplement le contraire.

Parmi ces phénomènes qui restent toujours étranges, il faut classer les réactions durant la séance d'hypnose. Cela veut dire que si une personne est hypnotisée et elle est ramenée en arrière, soit depuis l'âge qu'elle possède au moment de la séance jusqu'a plus loin en arrière, c'est-à-dire, trois ans, deux ans, un an et de plus en plus loin en arrière. C'est de cette façon que l'on s'est aperçu que le foetus peut entendre et même faire des analyses toutes relatives. Mais les hypnotiseurs ont reculé encore ioin avant. Et qu'elle ne fut pas la surprise de l'hypnotiseur de s'apercevoir soudainement que la personne sous hypnose se mette à parler une langue qu'elle ne peut pas avoir appris de son vivant, certaines personnes allant jusqu'à parler l'arménien ancien! Mais il faut faire attention à ce que la personne n'ait pas appris cette langue sans s'en apercevoir, son subconscient pouvant l'avoir enregistré sans qu'elle en ait conscience!

Un autre de ces phénomènes est le fait que nous avons souvent l'impression d'avoir vécu quelque chose qui nous arrive à ce moment-là. Peut-être en rêve sait-on?

La réincarnation est une nouvelle croyance. Il y a donc des choses à prendre et à laisser, mais cela reste toujours votre liberté d'y croire ou de laisser cela comme si vous ne l'aviez jamais vu.

Certaines personnes croient à la réincarnation, cela n'est pas si grave en soi, mais il ne faut pas en faire une maladie! Il faut toujours savoir garder la tête froide et ne pas se laisser embobiner par le premier venu!

Fondateur de Beaulieu Transport

Décès de M. Joseph Beaulieu

La ville de Grand-Mère a perdu un de ces grands citoyens en la personne de M. Joseph A.B. Beaulieu, décédé à l'âge de 91 ans et 10 mois, au centre hospitalier régional de la Mauricie dans la nuit de samedi à dimanche le 19 juillet dernier, où il était hospitalisé depuis 3 mois. M. Beaulieu était bien connu dans toute la mauricie en raison du commerce qui porte son nom, Beaulieu Transport Ltee et qu'il avait fondé avec ses fils en 1949. Il était le président-fondateur de la compagnie.



M. Beaulieu laisse ses enfants; Yvette, Georgette mariée au Dr. René Matteau, Jacques marié à Pauline Gareau, Claire mariée à Jean.R. Lafrenière, Richard marié à Pierrette Isabelle, Thérèse, 1.I., Louise et Louis Beaulieu, pour pleurer sa perte.

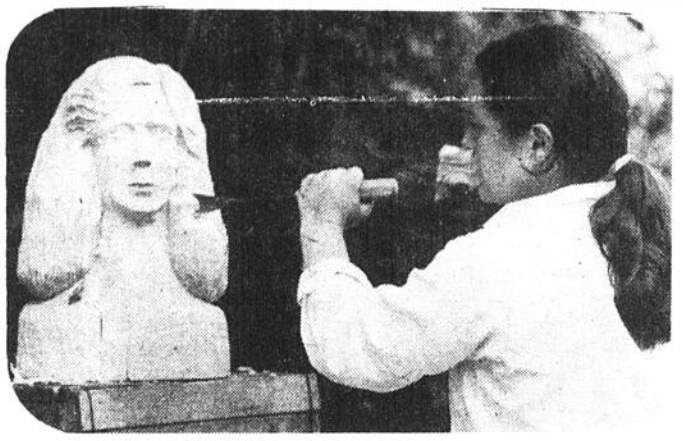
Né à Ste-Flore le 21 septembre 1888, M. Beaulieu a fait ses études primaires à Ste-Flore et ses études secondaires à l'école Sacré-Coeur de Grand-Mère. En 1906, il entrait au service de la Cie Laurentide Paper, devenue aujourd'hui la Consold Bathurst. En 1915, on le retrouve à Détroit, Michigan, où il se spécialise en mécanique automobile au Michigan State Automobile School. A son retour au Canada en 1917, il entre au service de M.F.A. Sabatton, emploi qu'il occupera jusqu'au mois d'octobre 1949. C'est à partir de cette date qu'il fonde avec ses fils la compagnie Beaulieu Transport Ltee, après avoir acheté 2 camions.

Aujourd'hui, cette entreprise familiale compte 125 unités et donne du travail à environ 80 personnes, avec ses bureaux à Grand-Mère, Shawinigan, Trois-Rivières et Montréal.

M. Beaulieu était un pionnier de Grand-Mère. Il était membre honoraire des Chevaliers de Colomb de Grand-Mère, ex-président honoraire de la Chambre de Commerce locale en1967, membre de l'Association professionnelle des industriels, membre de l'Association du camionnage de la province de Québec, membre du bureau des tarifs du Québec, et membre de plusieurs autres associations où il a occupé des postes de direction . Il a déjà été commissaire d'école de Grand-Mère. En 1965, M. Beaulieu était choisi comme l'une des personnalités canadiennes-françaises. Il était reconnu pour sa générosité et sa grande simplicité.

DANS LE VOISINAGE

Photos l'Hebdo
Guy Nollet



Céline Lamy

Céline Lamy, de Grand-Mère, travaille le bois, avec une dextérité remarquable. Félicitations et continue ton beau travail! [PHOTO L'HEBDO GUY NOLLET]



Au C.H.R.M.

Comme le montre cette photo, l'entrée d'urgence du CHRM fait peau neuve. Elle sera ainsi plus spacieuse et plus utile aux ambulances pouvant accueillir l'équipement recommandé par le ministère des affaires sociales [PHOTO L'HEBDO GUY NOLLET]



C de C , Grand-Mère

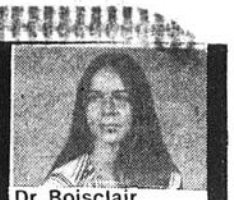
Les Chevaliers de Colomb de Grand-Mère, Conseil 1209, parrainent un projet Canada au travail afin d'aider à l'occupation des loisirs pour les gens du troisième âge. De gauche à droite sur la première rangée, Jos Pagé, bénificiaire du projet, Lionel Jourdain, responsable du projet et André Buisson, un autre bénificiaire du projet. Seconde rangée: Gérard Perreault, Grand-Chevalier et Jacques Gélinas participant au projet. [PHOTO L'HEBDO GUY NOLLET]



La côte de la 12e avenue

Les travaux ont évolué sur la 157 au niveau de l'entrée de Shawinigan-Sud depuis le pont Trudel, c'est ainsi qu'un rempart de béton est né récemment. Par ailleurs, l'HEBDO vous reviendra avec des nouvelles plus fraîches la semaine prochaine...[PHOTO L'HEBDO GUY NOLLET]

SANTE ET CHIROPRATIQUE



Dr. Boisclair
B.S.P. ens. d.c

PRESSION SANGUINE ÉLEVÉE
(deuxième partie)

La semaine dernière nous avons vu que l'approche naturelle était la façon la moins dangereuse de corriger l'hypertension. Cette semaine nous parlons brièvement de différentes causes de l'hypertension.

La mauvaise circulation du liquide cérébro-spinal est l'une des causes la plus commune de l'hypertension. Notre boîte crânienne et le bas de la colonne vertébrale (sacrum) ont un rôle important à jouer pour le mouvement de ce liquide. Un déplacement crânien ou du sacrum peut occasionner une élévation de pression. Le chiropraticien par des tests Kinésiologiques peut déterminer ces déplacements.

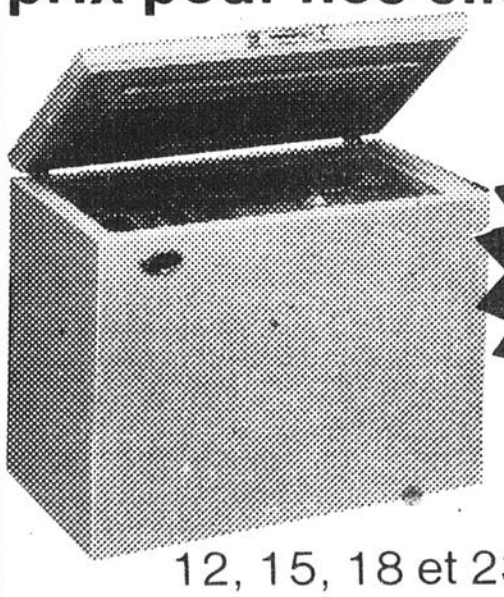
Une mauvaise circulation sanguine au niveau des reins est une autre cause. Il peut bien entendu y avoir une pathologie telle la maladie de Bright mais le problème est habituellement un simple malfonctionnement rénal qui l'approche chiropratique et une nutrition spécifique peut corriger.

L'anémie peut aussi amener l'hypertension. La qualité du sang est alors le problème. Un déséquilibre endocrinien, étant donné le rôle des hormones face aux vaisseaux sanguins, peut être une cause. La thérapeuthique chiropratique est d'une grande valeur face à ces problèmes.

Clinique Chiropratique des Cascades
2200, Cinquième Avenue, Shawinigan-Sud
(819) 537-1885

SERVIMEUBLES

C'EST LE TEMPS D'ACHETER
Nous avons négocié des prix pour nos clients



2 Pleins camions de congélateurs de marque ROY

12, 15, 18 et 23 pieds cubes
A St-Boniface vous sauvez vos piastres

J.M. Houde Meubles
191 Trudel est Est
St-Boniface **535-3224**

CAISSE D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE SHAWINIGAN

AVIS DE CONCOURS RECRUTEURS

FONCTION:
Présenter et diffuser les principes de l'Entraide économique dans le but de favoriser l'épargne systématique et de faire des membres.

RESPONSABILITÉS

-Offrir, par des visites à domicile ou au bureau, les divers services d'épargne aux membres et aux futurs membres.
-Agir comme conseiller en placement auprès de la population en général.
-Etablir des relations avec les groupes ou individus oeuvrant dans les secteurs financiers et sociaux économiques de la région.
-Maintenir d'excellentes relations avec le personnel, les bénévoles et les collaborateurs de la Caisse.

EXIGENCES

-Détenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.), formation professionnelle en technique administrative (finance) ou autre discipline appropriée.
-Esprti d'initiative développé doublé d'un sens aigu des responsabilités.
-Personnalité soignée et parfaite maîtrise de la langue française.
-Devra démontrer des aptitudes particulières pour la vente.
-Devra être disposé à suivre une entraînement intensif et à se présenter aux cours de pré-emploi dispensés par la Fédération des Caisses d'Entraide du Québec.
-Devra posséder une automobile.

RÉMUNÉRATION

Selon les normes établies par la Fédération des Caisses d'Entraide Economique du Québec.

Toute candidature sera reçue par le Directeur du Recrutement jusqu'au 10 août 1980 à l'adresse suivante:

JEAN-CLAUDE HARVEY
DIRECTEUR DU RECRUTEMENT
540, AVENUE BROADWAY
CASE POSTALE 940
SHAWINIGAN, QUÉ.
G9N 7N5 (819)536-2648

ILS M'ONT DIT DE VOUS DIRE



PAR MICHEL MATTEAU

Tout un coup!

Pierre Lagacé de Shawinigan-Sud se serait payé le luxe de faire un trou d'un coup au club de golf Le Domaine de St-Boniface. Alain Lampron était le témoin présent lors de cette performance exceptionnelle. L'exploit fut réussi au trou numéro 7 et Pierre avait choisi d'effectuer son coup de départ à l'aide d'un fer 7.

La tour infernale

Une délégation de la région se rendait dernièrement à Winnipeg pour le congrès libéral de l'ouest canadien. Un week-end mémorable pour nos gens car le jour du départ, un important incendie se déclarait à l'Hotel où ils logeaient. Un suspense que l'ami René Prévost a vécu. Deux interminables heures à attendre que l'incendie soit contrôlée. On se rappellera que l'incident fit une victime parmi les congressistes.

C'est officiel

Une délégation du Centre-Mauricie parrainé par le club PIC de Shawinigan se rendra au Texas en septembre prochain. L'Office de développement Touristique du Texas leur réserve un accueil formidable et certes que le voyage sera une réussite complète. Jean-Claude Doucet confiait que quelques sièges sont toujours disponibles. Avis aux intéressés. C'est du 4 au 8 septembre.

Le coin se meuble

Les gens du Centre-Ville ainsi que la population se réjouissaient alors que la Banque Nationale (alias Banque Provinciale du Canada) décida de s'installer à l'angle de l'avenue de la Station et de la 5ième Rue. (Ancienne bâtisse Steinberg). Très bientôt, le magasin Sport Expert occupera l'autre partie de l'édifice et voilà que ce coin aura fière allure. De plus, Sport Expert aura un autre magasin à la Plaza. Toute une offensive n'est-ce pas Félicitations à vous, M. Laferrière, ainsi qu'a votre équipe.

Ils nous en parleront

Paul-André Garceau et Daniel Poulin de l'HEBDO se rendront à Montréal et nous rapporteront tous les détails sur "le monde imaginaire de Tintin". Un reportage à surveiller. Merci les gars! Lâchez pas!

Je m'en lave les mains

Les nouvelles vont vite et avant même que votre arpenteur-géomètre national, Jules Rochette, nous revienne de vacances, de bons samaritains m'ont rapporté que notre B.A, b. Sc.A.A.G. aurait vécu une aventure des plus originales. Etant sous secret professionnel, et ayant même été avisé de poursuite en libelle diffamatoire (presque menacé), je laisse donc à notre vacancier la chance de s'expliquer dès son retour. Sans rancune Jules.

Une comédie musicale

Probablement que notre région héritera d'une comédie musicale dont la mise en scène serait signée par le directeur de l'union musicale de Shawinigan, M. Jean-Yves Hardy. Une initiative très louable que l'HEBDO ne manquera pas d'épauler. Dès que je possède plus de détails, je vous en ferai part.

Des vacances de tennis

Guy Beauparlant, sympathique propriétaire de la Maison de l'Habit, Promenade Centre-Ville, aurait pris une semaine de vacances à l'occasion de l'omnium de Tennis du parc St-Maurice. Nul doute que Guy performera au maximum du moins, il me paraissait bien déterminé lors de notre dernière rencontre. (Guy, tu m'as fait sauter un repas ou presque. J'ai bien apprécié notre petit "talking")

Allons voir nos amours

Incluant la présente édition, il ne reste que quatre semaines pour gagner des billets bons pour un match des Expos. Voir le coupon dans la page de Jack St-Onge. Les gagnants peuvent remercier Yves Gaudet, agent O'Keefe Local, pour cette gentillesse. Au fait, je n'aurais jamais cru que tant des gens suivaient nos Expos. Les coupons ne manquent pas. Bonne chance à tous!.

N'oubliez pas

Le 31 juillet

La Société Canadienne de la Croix-Rouge tiendra une clinique de sang le 31 juillet à 4 h. 30 à la salle communautaire de l'Hôtel de ville de Shawinigan-Sud.

Le 10 août

Les Chevaliers de Colomb conseil 1209 de Grand-Mère organisent leur pique-nique annuel le 10 août prochain au camp Richelieu. Après la messe de 10 h. 30, un dîner aux fèves au lard sera servi. Le prix de l'entrée est de $3.00 par famille. Bienvenue à tous.

du 15 au 18 août

Le Parc national de la Mauricie, dans le cadre d'un projet P.E.E.J. pour étudiants, offre par l'entremise du groupe Kanoac, une super-expédition de canot-camping du 15 au 18 août prochains. Le trajet compte environ 80 km (48 milles) incluant 11 portages totalisant 16 KM (10 milles). Pour toutes personnes intéressés à s'inscrire à cette super-expédition, communiquer avec M. Steve Briand, directeur du projet ou Mlle Danielle Béland, agent de communication, au numéro 536-2638 entre 8 h. et 4 h. P.M. avant le 1er août.

BONJOUR JOLIE VOISINE



N'est-elle pas jolie cette semaine notre "jolie voisine"? Elle se nomme Danielle Champagne et elle possède de jolies petits yeux pétillants. Elle adore paraît-il le golf et les "vans". [PHOTO L'HEBDO GUY NOLLET]

ACTIONS
OBLIGATIONS
ÉPARGNE ACTIONS



LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

Raymond Lamothe

Tél. Bur: 536-4401

Tél. rés: 538-3427

éditorial

La pollution de l'environnement

L'accroissement de la consommation a comme conséquence une augmentation spectaculaire des déchets et cela cause beaucoup de problèmes. Devant l'ampleur de la situation, on a pris des mesures pour conserver l'environnement. Malgré les efforts déployés pour lutter contre la pollution, il se trouve des gens pour se fouter royalement de cela. Je lisais dernièrement que les préposés à l'entretien des autoroutes du Québec ont ramassé 117 tonnes de déchets au cours de l'année "79" seulement, une opération qui a coûté $60,000. C'est beaucoup mais c'est peu lorsqu'on sait que les abords des autoroutes sont loin d'être aussi malpropres que ceux des milliers de milles de routes et chemins qui sillonnent le Québec en tout sens. Que dire de nos lacs. Les gens jettent leurs déchets sans pudeur. En excursion, ils abandonnent les restes des repas pris au grand air. Au volant, ils n'hésiteront pas à lancer par les fenêtres les contenants de croustilles, frites et liqueurs qu'ils viennent de déguster. Les routes secondaires sont aussi des endroits pour se départir d'objets encombrants. Il reste beaucoup à faire pour amener les gens à respecter l'environnement. Il n'est pas facile de surveiller le comportement des automobilistes. N'importe qui peut, en conséquence, se débarrasser de n'importe quoi n'importe où sans être vu. Il serait possible d'améliorer la situation en encourageant la dénonciation, en installant des barils à rebut aux endroits les plus fréquentés et à proximité des points où existent des aires de stationnement, en multipliant les panneaux réclame, en incitant les gens à déposer leurs déchets dans une poubelle dès le prochain arrêt. Pour cela, il faut de la patience et la force de conviction pour faire prendre conscience aux gens de ce qui se passe et les amener à des renoncements à certaines habitudes. On s'engage dans une entreprise de longue haleine. On dépollue moins vite qu'on ne pollue. Il faut une collaboration de tout le monde pour sensibiliser les Québécois au respect de l'environnement sur les autoroutes comme ailleurs. On ne doit pas attendre que les abord de nos routes deviennent aussi pollués que les cours d'eau pour mener de vigoureuses campagnes d'écucation populaire. Partout, nous avons besoin de vigilance pour garder un environnement sain que tant de pays nous envient.

Jean-Marie Hammond

Lettre d'une lectrice

Diminuer le caractère sexiste

Monsieur,

Ayant pris connaissance de votre article de l'Hebdo du St-Maurice intitulé "Le grand défi surpassera la classique internationale de canots" je me permets de vous faire part d'un petit commentaire.

Lorsque par profession et par conviction personnelle on s'est donné comme but de promouvoir la participation au sport amateur en particulier chez la population féminine, il est toujours un peu décevant sinon "frustrant" de constater que les stéréotypes du "...gars qui participe au grand défi..." et des "...bonhommes qu'on peut voir évoluer..." soient encore véhiculés.

Croyez moi, je ne suis pas féministe, loin de là. Cependant j'ai personnellement vécu l'expérience du grand défi, ma coéquipière Louise Poirier et moi ayant complété l'épreuve selon les mêmes critères réservés à ces messieurs. Outre la satisfaction d'avoir pu relever ce défi, nous espérions avoir contribué un tant soit peu à détruire le mythe de la femme passive, "spectatrice".

Je pense que si les média font un effort pour diminuer le caractère sexiste de leurs informations, nous pourrons espérer que dans un avenir pas trop éloigné, les femmes se sentiront davantage impliquées "activement" dans de telles manifestations sportives.

Ces propos vous sembleront peut-être un peu agressifs mais soyez assuré qu'en réalité ils se veulent bien amicaux. J'espère qu'ils seront interprétés de cette façon.

Je vous remercie de l'attention portée à ma lettre,

Danielle Vallée ed. physique

l'hebdo

2102, ave. Champlain
Shawinigan
Québec, G9N 2L4
(819)537-5111

MICHEL MATTEAU: directeur général et directeur de l'information

HAROLD BOUDREAU : directeur de la publicité

JACQUES LEMIRE: responsable section commerciale (La Voix)

PAUL ANDRÉ GARCEAU: chef de rédaction

Composition et montage: **PUBLI-PRODUCTION**
Normand St-Cyr, directeur

Distribution: **PUBLI-DISTRIBUTION**
Michel Boisvert, directeur

Impression: **PRESSES DU JOURNAL DE QUEBEC**
division de Quebecor Inc

ABONNEMENT: $15.00 par année

Courrier de deuxième classe, enregistrement 0970

Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation.

UNE PUBLICATION DE PUBLI-HEBDOS INC.

CLAUDE BÉRUBÉ, président et éditeur

JEAN DUPONT, gérant général

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC

21,436 copies certifiées par OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC

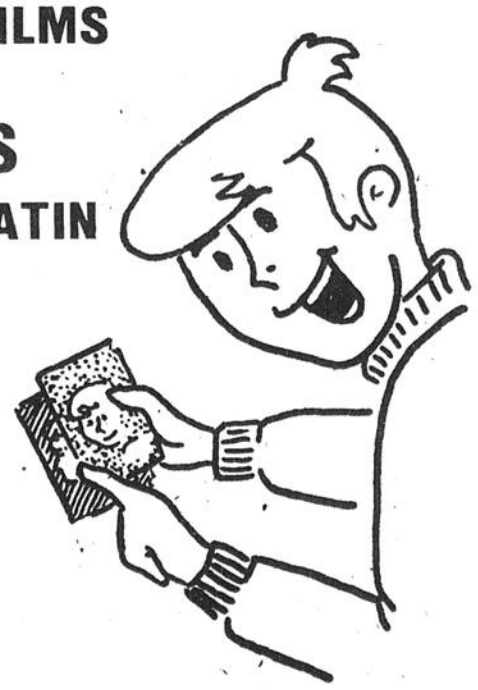
VOUS AVEZ HÂTE DE VOIR VOS PHOTOS ?

L'UNIQUE SERVICE

6 HEURES

PLAZA DE LA MAURICIE
(porte K Mart)

APPORTEZ VOS FILMS
PHOTOS
COULEURS
AVANT 10 H. LE MATIN
DU LUNDI AU
VENDREDI ET
VOS PHOTOS
SERONT PRÊTES
L'APRÈS-MIDI
MÊME



Nous utilisons le papier Kodak pour sa beauté, sa qualité.

St-Cyr PHOTO

75, RUE FUSEY
CAP-DE-LA-MADELEINE

CENTRE D'ACHATS
TROIS-RIVIÈRES

CENTRE
LES RIVIÈRES

1295 HART
TROIS-RIVIÈRES

PLAZA DE
LA MAURICIE

«Star Track», pour les talents québecois

Il y a de cela un an et demi, une nouvelle compagnie de production voyait le jour au Québec: "Star Track" (les Pistes Etoiles) se lançait à la conquête du milieu musical.

Ce fait, qui passa quasi inaperçu, devait de toute évidence avoir de nombreuses répercussions au Québec mais spécifiquement en Mauricie. Pour les promoteurs MM. Gene Willians (de Montréal) et Claude Boivin (de Trois-Rivières) le défi s'avérait de taille mais méritait d'être relevé

par René Matton

ORIENTATION.

Lancée comme étant une maison de production, l'entreprise Star Track expansionna rapidement ses objectifs afin de mieux répondre à la demande. Aujourd'hui, cette entreprise québécoise se spécialise en tant que maison de production d'annonces commerciales chantées, maison d'édition d'auteurs compositeurs, service de gérance artistique et finalement service de studio d'enregistrement (de type 16 pistes).

Par le biais de ses bureaux de Trois-Rivières et de Montréal, "Star Track" a permis la découverte de chanteurs (dont certains de la Mauricie) tout en leur permettant d'endisquer des pièces musicales de leur répertoire mentionnons entre autres les Gene Willians, Alexandre, groupe 12 et autres. En plus, "Star Track" gère les destinées des artistes tels que Alexandre, Beau Flash groupe 12 et finalement le groupe Paul and The Rocking Gentlemen.

CONTRIBUTION D'ICI

Par le biais de cette firme et du co-propriétaire Claude Boivin (jadis un pilier de CJTR) de nombreux artistes ont gravi depuis un an les premiers échelons du monde artistique. Il s'agit des Paul Toupin (de Trois-Rivières) Béric Laquerre, Lizette Rocheleau et France Ebacher (tous trois du Cap-de-la-Madeleine) Marvin Rudisel (de Trois)Rivières Ouest) Yves Chevalier et Pierre Messer.

Mais leur entrée sur le marché musical a été rendue possible grâce à de nombreux collaborateurs tels: les Jean Pelletier, Jacques Déry, Hélène Francoeur et bien entendu le réputé André Labonté. D'ailleurs, ce dernier cumule la direction musicale chez "Star Track"

DES LANCEMENTS

D'autre part, lors d'une conversation que nous avons eue avec M. Claude Boivin, le copropriétaire de "Star Track" (les Production Etoiles) il nous fut permis d'apprendre que bon nombre de collaborateurs auront l'occasion d'enregistrer en 1980 plusieurs commerciaux chantés (communément appelé jingle) tandis que d' autres pourront enregistrer à l'automne des microsillons c'est le cas de la nouvelle découverte Alexandre (un résident de Grand-Mère) et Gilles Allard (du Cap-de-la-Madeleine) mieux connu sous le nom de Beau Flash.



DU 24 JUIN AU 30 AOÛT

mar., merc., jeu., ven., à 8h30
Sam. (2 spect.) 7h. — 10h30
Relâche dim. et lundi
Admission $6.00 Ven et Sam $7.00
(Prix spécial pour groupes)
Billets en vente au guichet
Tél. (819) 377-3223
Trois-Rivières-Ouest

Sansui

D'une fiabilité incomparable

Ampli
A40 Sansui 50 W RMS total



Boite
S40C Sansui
3 voix 50W

Table tournante
SRB 200 S Sansui
semi-automatique

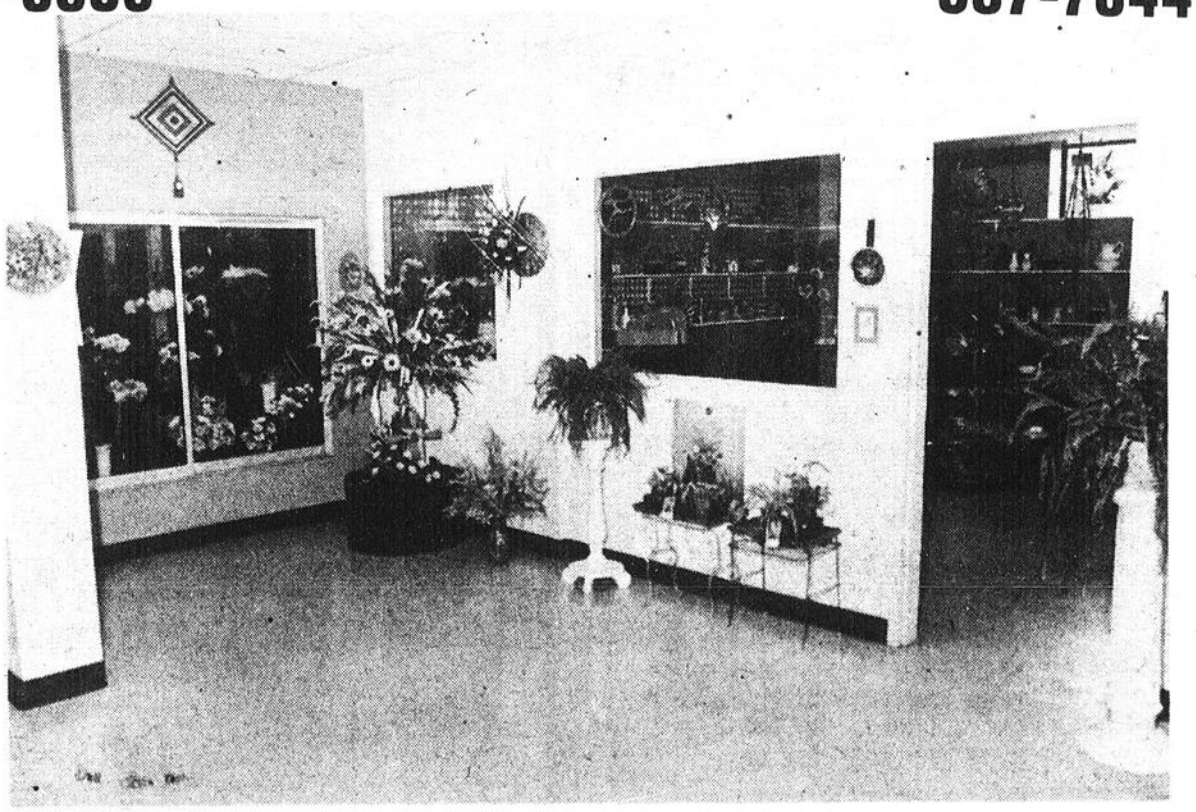
SPÉCIAL
$499.

Modèle comparable mais non identique à la photo.

le phonographe
du bas d'la ville inc.
442, 5e Rue, Shawinigan

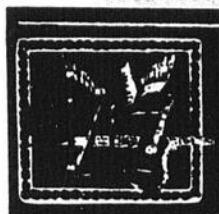
FLEURISTE BOUVETTE & DES CÈDRES SE SONT MAINTENANT REGROUPÉS...
AU 700 DES CÈDRES SHAWINIGAN
Tél.: 537-6689 537-7844





POUR vous offrir un meilleur service et vous faire bénéficier d'une installation plus perfectionnée, avec un système de réfrigération conçue spécialement pour la conservation des fleurs, nous sommes maintenant installés au **700 avenue des Cèdres Shawinigan.**

Nous sommes persuadés de pouvoir vous offrir un service de toute garantie et un choix des plus complets.
Nous mettons à votre disposition un vaste stationnement et des fleuristes compétants qui sauront vous conseiller dans le choix des fleurs naturelles et artificielles: bouquet de mariée, plantes vertes, tributs floraux etc.
Nous espérons garder votre confiance et serons toujours en mesure de vous apporter un meilleur soin à toutes vos commandes.



son et musique

"Slow train coming"

Une production terrifiante

SLOW TRAIN COMING
BOB DYLAN
CBS GOSPEL ROCK

Paul André Garceau

Le 24 mai 1941, quelque part au Minnesota naissait celui qui, vingt ans plus tard, allait marquer le pas des conpositeurs de chansons contestataires aux Etats-Unis et devenir le symbole de toute une jeunesse fatiguée d'une société qu'elle juge trop stricte.

Ses premières idoles sont le "cowboy" Hank Williams, le "Rocker" Little Richard, le déchaîné Elvis Presley et plus tard, le légendaire chansonnier des luttes ouvrières, Woody Guthrie.

Ce qui a caractérisé Dylan ce sont ses compositions de contestation et ses "protest songs" mondialement connus des jeunes. Par contre, avec son succès "The times they are a changin" on s'aperçoit que Dylan n'est plus le même. Il ne conteste plus la société mais préfère en profiter.

Effectivement, c'est un autre Dylan différent du premier mais cependant tout aussi populaire. Alors qu'il a fait sa renommée avec le "folk song" il laisse tomber Joan Baez, qui fut pour lui une source inépuisable d'inspiration, pour revenir à ses premières tendances le "rock'n roll".

Dylan a même chanté du "country" en compagnie de Johny Cash. La remarquable chanson "Lay Lady Lay" sera dénigrée encore une fois par les puristes qui gardent le souvenir de l'ancien Dylan, celui de "greenwich".

SLOW TRAIN COMING

Mais cette façon d'agir lui est propre, Bob Dylan aime le changement et rien ni personne ne saurait lui dicter la marche à suivre. Sur l'album "Slow train coming" Dylan se tourne vers l'ambiguité et nous fait sentir toute sa croyance par le truchement de ses compositions.

Cet album est rempli de nouveautés et il met surtout l'emphase, peut-être pour la première fois, sur une ligne de pensée qui est articulée et unifiée du début à la fin..

De plus on y retrouve des musiciens comme le batteur, Pick Withers du groupe Dire Straits et le guitariste Marx Knopfler, les "Muscle Shoats Horns" et un trio du style "GOSPEL' lesquels sont tous formidables.

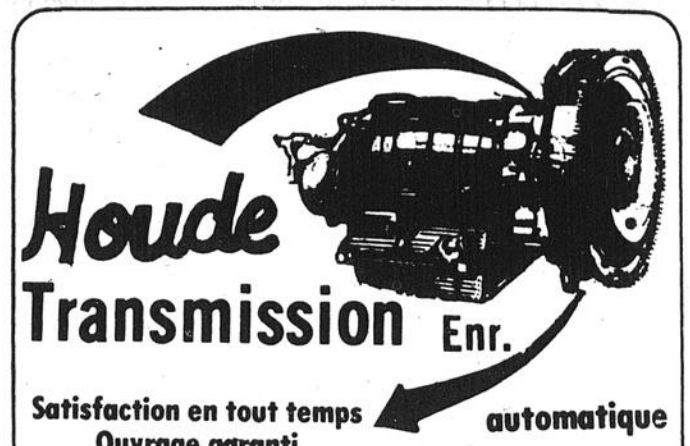
Même si quelques uns ont qualifié cet album de troisième album de Dire Straits il n'en demeure pas moins que la production de ce microsillon est terrifiante. La voix de Dylan est forte, presque mélodique et directe. SLOW RAIN COMING, un album qui aurait dû paraître bien auparavant.

La recette de l'HEBDO

Sandwichs Pita

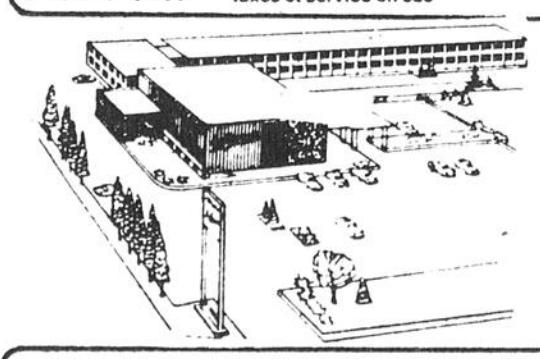
Mélanger 1 boîte (9¼ 262 g) de thon en lamelles égoutté
1 tasse (250 ml) de fromage canadien en dés
½ tasse (125 ml) de céleri en dés
2 c. à soupe (30 ml) d'échalote hachée.
Ajouter ½ tasse (125 ml) de mayonnaise ou de vinaigrette
1 c. à thé (5 ml) de jus de citron
½ c. à thé (2 ml) de sel.

Bien mélanger le tout. Couper 3 pains Pita en deux, couvrir chaque pochette de feuilles de laitue et fourrer une quantité égale de salade de thon. Donne 6 portions.



CP Hotels
LE·BARON
3600 boul. Royal, Trois-Rivières. 379-3232

BUFFET FAMILIAL
CHAUD et FROID
À l'orgue, Louise Morgan
tous les dimanches
à partir de 18h00
Enfants moins de 6 ans: $4.00
$6.95 seulement
taxes et service en sus



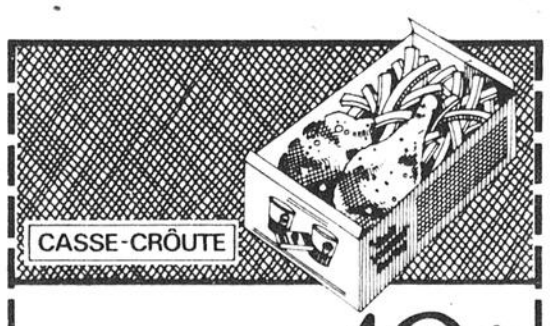
DÎNER DANSANT
CHAQUE SAMEDI SOIR
dans une ambiance de fête et de musique, dégustez vos plats préférés à la salle Laviolette à partir de 18h00
MUSIQUE DE DANSE À PARTIR DE 20h30

Pour réservations: 379-3232

DEUX

ÉPARGNES ESTIVALES

Découpez l'un ou l'autre des coupons ci-dessous et obtenez l'aubaine qui y est indiquée sur présentation à La Villa du Poulet de votre voisinage



ÉPARGNEZ 40¢
sur présentation de ce coupon, vous obtiendrez un casse-croûte comprenant 2 mcx de Poulet Frit Kentucky et des frites pour seulement
$1.25
Expiration Le 17 août 1980
La Villa du Poulet
COUPON



ÉPARGNEZ $1.15
sur présentation de ce coupon, vous obtiendrez un seau de 15 mcx de Poulet Frit Kentucky au prix special de seulement
$6.50
Expiration Le 17 août 1980
La Villa du Poulet
COUPON

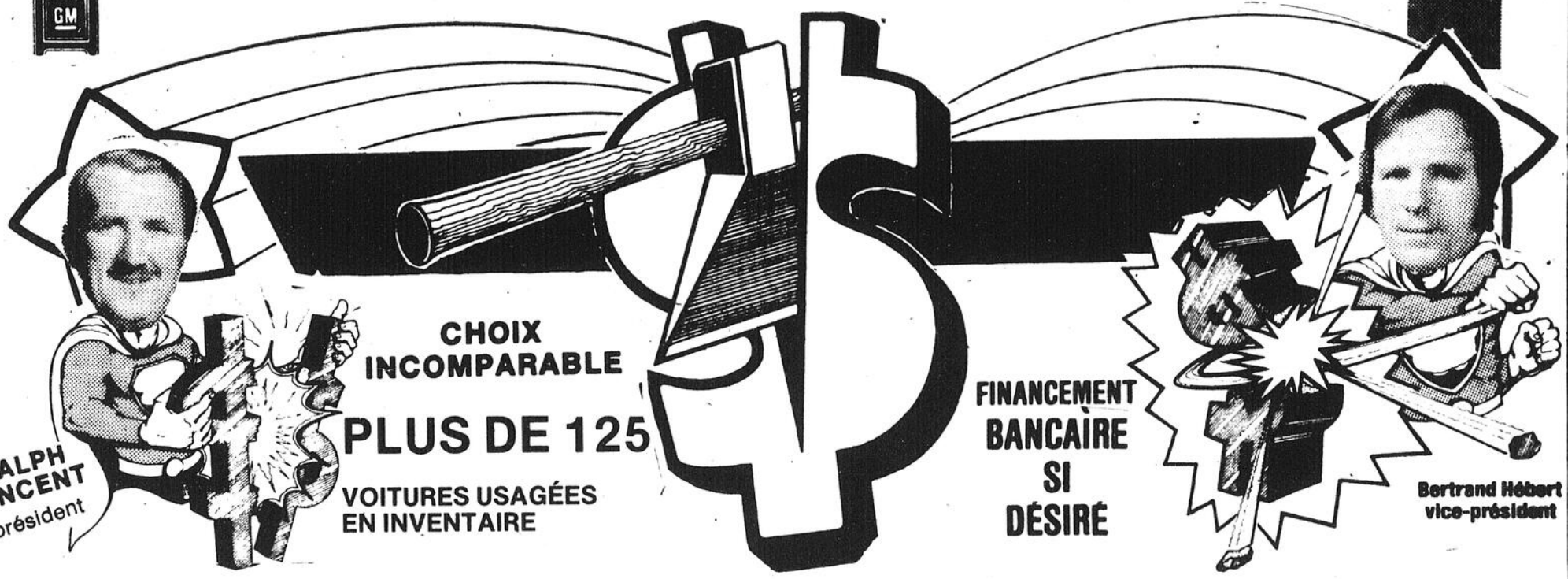
Poulet Frit Kentucky

CHEZ **Cascade**
PONTIAC BUICK LTÉE.

PONTIAC
BUICK
CAMIONS GMC
GM

375 - 12e Avenue
SHAWINIGAN-SUD
Tél.: 536-2681

On se fend en 4 pour vous satisfaire



CHEVROLET BLAZER 1979



2X4 (2 roues motrices), moteur 8 cylindres 305 po. cu., transmission automatique, radio AM FM, stéréo cassette, servo-freins, servo-direction, siège baquet, consol, siège arrière basculant, finition de luxe (option cheyenne), miroir chromé, grille chromé, pare choc avant et arrière chromés, pneus radiaux, roues sport (mags), peinture 2 tons. Garantie 1 ans ou 20,000 kilomètres.

En spécial chez Cascade à seulement

$7195.00

Yvon Croteau
Gérant des ventes voitures usagées

DODGE OMNI 1978



4 portes, moteur 4 cylindres, 1,700 cc., transmission manuelle à 4 rapports, radio AM-FM, pneus radiaux à flanc blanc, traction avant, dégivreur électrique arrière, arrière ouvrant, siège arrière basculant, moulures de gouttières, cadrans indicateurs, sièges baquets, très propre, garantie General Motor 1 an.

En spécial chez Cascade à seulement

$4.650.

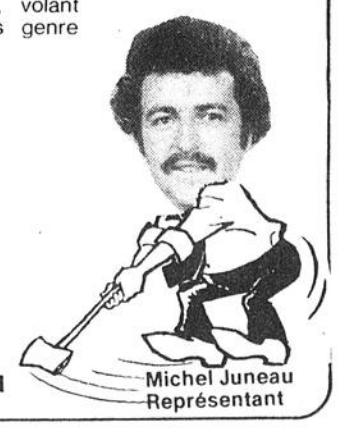
Michel Désilets
Représentant

MINI AUSTIN 1979

2 portes, moteur 4 cylindres, 1,000cc., très bas millage, transmission manuelle à 4 rapports, dégivreur électrique arrière, volant sport, traction avant, roues genre rally, radio AM, garantie 1 an.

En spécial chez Cascade à seulement

$3,595.



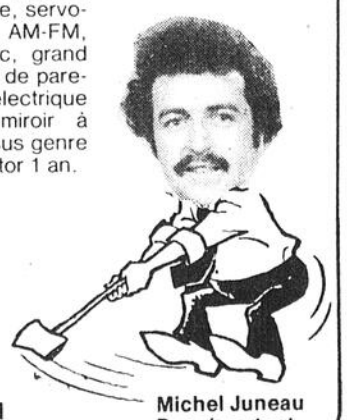
Michel Juneau
Représentant

PONTIAC LEMAN 1977

4 portes, moteur 8 cylindres, 305 po. cu., transmission automatique, servo-frein, servo-direction, radio AM-FM, pneus radiaux à flanc blanc, grand cape de roue de luxe, butoir de pare-choc avant dégivreur électrique arrière, miroir prismatic, miroir à gauche ajustable, finition tissus genre velours, garantie General Motor 1 an.

En spécial chez Cascade à seulement

$4,195.



Michel Juneau
Représentant

HONDA CIVIC 1978



2 portes, moteur 4 cylindres 1,200 c.c, transmission manuelle à 4 rapports, radio AM, pneus radiaux presque neufs, traction avant, dégivreur électrique arrière, bandes décoratives "honda", sièges baquets, moulures de gouttières, butoir de pare-choc avant et arrière, roue rally, cadrans indicateurs, garantie General Motor 1 an.

En spécial chez Cascade à seulement

$3,995.

Yvon Croteau
Gérant des ventes voitures usagées

CHEVROLET CHEVETTE 1977



2 portes, moteur 4 cylindres, transmission automatique au plancher, radio AM, moulure protectrice latérale, dégivreur électrique arrière, siège baquet, pneus radiaux, roues sport (genres mags), bandes protectrices de pare choc, bas millage. Garantie 1 an ou 20,000 kilomètres.

En spécial chez Cascade à seulement

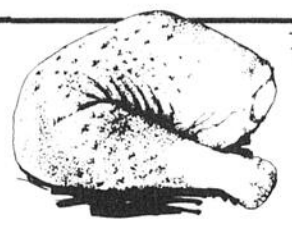
$3695.00

Michel Désilets
Représentant

Cascade
PONTIAC BUICK LTÉE
SHAWINIGAN

375, 12e Avenue, Shawinigan-Sud
Tél.: 536-2681

AUBAINES ALIMENTAIRES provigain



Cuisses de poulet
frais, avec dos
.88 lb



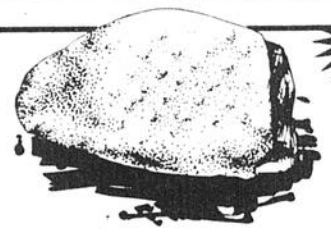
Boisson gazeuse
COCA COLA
caisse familiale
de 6 x 750 ml
2.29
+dépôt



Boissons
à saveur de fruits variés
ROUGEMONT
contenant de 64 oz liq.
.79



Détersif
à lessive
ARCTIC POWER
boîte de 2,4 kg
2.98



Poitrines de poulet
frais, avec dos
1.18 lb

Pain
de viande
CORDON BLEU
boite de 12 oz
1.19

Huile
végétale
CRISCO
contenant de 3 litres
4.39

Cristaux
à saveur de fruits variés
QUENCH
contenant de 660 g
1.99

Pains
hot dog
PROVIGO
emballage de 12
.79

Papier de toilette
couleurs variées
FACELLE ROYALE
paquet de 8 roul.
2.49

Boisson gazeuse
total cola
COTT, en canette
caisse de 24 x 10 oz liq.
5.89



Café
instantané
CHASE & SANBORN
bocal de 283 g
4.89

Saucisses fumées
régulières ou tout boeuf
MAPLE LEAF
paquet de 1 lb
1.38

Soc de porc fumé
PROVIGO
1.98 lb

Saucisses
LA BELLE FERMIERE
paquet de 500 g
1.88

Cretons
4 TOILES
contenant de 300 g
1.48

Pâté
au poulet
LA BELLE FERMIERE
boîte de 250 g
1.08

Pâté au saumon
produit congelé
4 ETOILES
contenant de 450 g
1.88

Boissons
à saveur de fruits variés
F B I emballage de 6 x 6 oz liq.
.89

Cornichons tranchés
à l'aneth ou à l'ail
MC LARENS bocal de 24 oz
.99

Macédoine
de choix
IDEAL boîte de 19 oz
2/.89

Thon pâle
BYE THE SEA
boîte de 7 oz
1.19

Biscuits
aux brisures de chocolat
PROVIGO sac de 2 lb
1.89

Nourriture variée
pour chiens, ALPO
boîte de 14½ oz
2/.79

Eau de javel
concentrée
PROVIGO contenant de 128 oz liq.
.89

Ampoules électriques
60 ou 100 watts
PROVIGO emb. de 6
1.49

Gherkins
sucrés
GATTUSO bocal de 12 oz
1.19

Détergent
liquide
PROVIPRIX contenant 128 oz liq.
2.49

Serviettes de table
SCOTT
paquet de 180
1.29

Margarine
à l'huile de maïs
FLEISCHMANN emb. de 2 lb
2.29

Margarine molle
PARKAY
contenant de 454 g
.79

Boissons
ananas-orange ou ananas-pamplemousse
DEL MONTE
boîte de 48-oz liq.
.69

Limonade blanche
surgelée
MINUTE MAID
contenant de 12½ oz
.59

Jus de pomme
surgelé
SUNNY
contenant de 12.5 oz
.83

Breuvage à l'orange
surgelé
SUNNY
contenant de 355 ml
.59

Jambon cuit
tranché
LA BELLE FERMIERE
paquet de 175 g
1.48

Mini pain
de poulet
ROYAL
environ 1½ lb
1.45 lb

Jambon cuit
PROVIGO
2.08 lb

Eperlans
de lac
surgelés
paquet de 16 oz
1.08

Tranches
à déjeuner
MAPLE LEAF
paquet de 500 g
1.78

Saucisson
de foie
crémeux
MAPLE LEAF
1.78 lb



Haricots jaunes
culture du québec
2 lb/.49

Prunes rouges
variété laroda, canada no 1
importées de californie
grosseur 4x5
.67 lb

Cantaloups
frais, canada no 1
importés des états-unis
grosseur #45
.67 ch

Concombres
sans graines, canada no 1
variété anglais
grosseur médium
.49 ch

Carottes verdure
fraiches
culture
du québec
2 paq./.45

Couches jetables
extra absorbantes
ou de jour
PAMPERS
boîte de 24
ou 30
2.79

Pâte dentifrice
régulière ou menthe
CREST
tube de 150 ml
1.49

Brioches
aux fruits glacés
PROVIGO
emballage de 8
.79

Tarte
au sucre
PROVIGO
boîte de 18 oz
1.09

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 2 août 1980

Supermarché Provigain
681, 4e rue, Grand-Mère

Supermarché Provigain
3450, St-Judes, Trois-Rivières

Supermarché Provigain
10, Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine

Aubaines Alimentaires
70, St-Pierre, Cap-de-la-Madeleine

Aubaines Alimentaires
2050, 6e Avenue, Grand-Mère

Aubaines Alimentaires
700, Ste-Cécile, Trois-Rivières

Aubaines Alimentaires
950, boul. des Récollets, Trois-Rivières

Aubaines Alimentaires
4445, boul. Royal, Trois-Rivières-ouest

Optimistes Shawinigan-Sud

82 jeunes s'inscrivent au concours de dessin

Le Club Optimiste de Shawinigan-Sud clôturait dernièrement son concours annuel de peinture organisé pour les jeunes de 4 à 12 ans. Plus de 82 participants ont fait valoir leur talent sur les panneaux affichés à cet effet près des écoles. Les étudiants étaient classés dans trois catégories différentes, selon le groupe d'âge, groupe 1 (4 à 7 ans), groupe 2 (8 à 10 ans), groupe 3 (10 à 12 ans).

Un grand total de 37 prix ont été distribués parmi les gagnants et participants. Les trois premiers pour le groupe 1 ont été remportés par Line Laperrière, Caroline Parenteau, et Francine Descoteaux. Les trois premiers du groupe 2 ont été accordés à Isabelle Sicard Julie Laroche et Manon Massicotte. Les juges ont accordé leur faveur pour le groupe 3 à Nathalie Morais. Mario Martel et Katleen Gamache. Le jury pour ce concours était composé de Messieurs Jacques Croteau Diplomé en Beaux Arts, Conrad Matteau, collectionneur, et Gaston Rebry, artiste peintre.

Le président du Club Optimiste de Shawinigan-Sud, Monsieur Marcel Lavergne s'est dit très satisfait de la participation des jeunes et a profité de l'occasion pour remercier les responsables du concours pour le club optimiste, soit Messieurs Pierre Bernier, Guy Cloutier, Serge Phillips, Alain Hébert, le président du concours était M. Emile Gervais.

Des sous pour nos centres d'exposition

Le ministère des Affaires culturelles a versé au cours de l'exercice financier 1979-1980 des subventions totalisant $239,677 à des musées ou centres d'exposition de la région de la Mauricie-Bois-Francs.

Les organismes bénéficiaires sont les suivants: le Musée Pierre-Boucher de Trois-Rivières: $39,910; le Musée Laurier d'Arthabaska: $17,360; le Musée des Abénakis à Odanak: $15,838 ; la galerie Drummond de Drummondville: $35,000, et le Centre d'exposition de Shawinigan: $98,722.

Accordées pour couvrir une partie des dépenses de fonctionnement, ces subventions peuvent également être utilisées pour financer des projets spécifiques. C'est ainsi que le Musée Laurier à Arthabaska a reçu une somme de $275 pour faire revivre auprès des enfants des contes et légendes du Québec. Le Centre d'exposition de Shawinigan a, pour sa part, reçu une subvention de $90,000 dans le but de défrayer une partie des coûts de construction.

«Ces subventions sont destinées à promouvoir l'épanouissement de la vie culturelle dans cette région et a permettre aux organismes concernés de contribuer à la sauvegarde et au développement de la culture québécoise.

Tirage du 13 juillet 1980 No. 5482
Pour 28 billets ou $140.00
RÉCLAMER AVANT DIMANCHE SOIR
CO-OP TAXIS
536-2525
539-9984
Poste au IGA, Shawinigan-Sud

Costume de bain, dames et fillettes
tous les pantalons pour hommes et garçons
vêtements d'été pour dames
gilets (T-shirt) pour hommes
20% À 50%
T-Shirt pour garçons
Souliers hommes et dames modèle Hush Puppies
DE RÉDUCTION
encore plusieurs autres spéciaux en magasin
VENEZ NOUS VOIR
J.L. BÉLANGER LTÉE
2354 St-Marc Shawinigan

BOB
FUGERE
À GRAND-MÈRE



Six lacs artificiels au golf de Ste-Flore

M. Armand Bilodeau propriétaire du Golf de Ste-Flore nous annonçait que d'ici quelques années, six lacs artificiels longeront le parcours du terrain. De plus, six cents nouveaux arbres seront transplantés le long des parcours. Notons que les verts sont très beaux.

Le pied du moteur

Je regardais dernièrement l'hélice du bateau des garde-pêche du Parc National à St-Jean-des-Piles. Ca fait pitié de voir une hélice arrangée comme une croûte de pain égrenée. Un gros bateau qui n'avancera plus vite dans quelques temps.

La bécosse

On est bien dans le bois, mais quand vient le moment de se rendre à la toilette, ce n'est pas un cadeau. La bécosse dehors ça m'énerve. Avez-vous remarqué qu'il y a toujours des guêpes près de la bécosse. Il faut braver ce premier barrage. En entrant dans cette nef, souvent on rencontre une couleuvre ce qui est la deuxieme étape. Troisièmement m'asseoir au dessus d'un trou de six pieds de creux, ça coupe mon envie.

Les petites filles de St-Tite se méfient

Si vous allez changer un chèque à la Caisse Pop de St-Tite soyez sûr d'avoir avec vous certificat de baptême, votre belle-mère et vos licences. Quand même, elles sont gentilles, il y a tellement de voleurs.

Avez-vous des tomates rondes?

Chez le marchand de légumes, j'écoutais une dame qui demandait des tomates rondes, des bananes jaunes, si les fraises goûtaient les framboises, des concombres durs avec pas trop de noyaux, des choux de Bruxelles plantés sur la Rive-Sud, des échalottes vertes et du blé d'inde doré. A l'entendre parler on aurait dit que les légumes possédaient d'autres couleurs et formats.

Les bêtes puantes sont innocentes

Lorsque vous faites un long trajet en auto vous remarquerez quel est l'animal à fourrure le moins intelligent de nos bois. C'est toujours une bête puante que l'on voit écrasée par les roues des automobiles sur la route. Je mettrais les chats en deuxième position . On retrouve les belles-mères en troisième position, elles sont plus difficiles à écraser.

Bienvenue chez nous aux touristes

l'hebdo

DR. GEORGES DUFOUR O.R.L.

Spécialiste: •Oreilles, nez, gorge, cou
•Chirurgie esthétique du nez
•Greffes des cheveux

Bureau sur rendez-vous
1840 St-Marc, Shawinigan

Nouveau no. de tél. 537-5050

Sears

PROGRAMME DE FORMATION DES CADRES

Actuellement en pleine expansion, la compagnie Simpsons-Sears offre un programme de formation des cadres, préparant à relever de nombreux défis dans le commerce de la vente par catalogue.

Il s'agit d'un porte permanent, salaire intéressant, tous les bénéfices marginaux et escompte de 15% sur achats.

Nous recherchons de préférence des candidats ayant déjà acquis une expérience des affaires, de l'administration ou du commerce de détail.

Si vous êtes âgés de 22 à 28 ans, si vous êtes libre de voyager, si vous possédez un diplôme collégial ou universitaire, faites parvenir votre curicullum vitae à:

MAURICE THEORET
SIMPSONS-SEARS LIMITEE
3343, rue Foucher,
Trois-Rivières, Qué.
G8Z 1M8

PHOTOGRAPHIE

DEUX

ÉPARGNES ESTIVALES

gratuit

UN 5" x 7" COULEUR
avec chaque développement d'un film photo-couleur (C-41)
110 - 126 - 135

Epargnez **50¢**

Sur le développement et l'impression d'un film KODACOLOR ou FUJICOLOR
110-126-135

"Ce coupon doit accompagner la commande"
DÉCOUPEZ L'UN OU L'AUTRE DES COUPONS CI-DESSOUS ET OBTENEZ L'AUBAINE.

CLICK CLICK

5X7 GRATUIT
Avec chaque développement de films photos couleurs
Chez **La Manna Photo**
Photo Studio Houle
Normand Rheault Photo
Valide jusqu'au 6 septembre 1980

50¢ sur chaque développement de films couleurs photos
De rabais chez La Manna Photo
Photo studio Houle
Normand Rheault Photo
Valide jusqu'au 6 septembre 1980

CLICK CLICK

PHOTOS COULEURS SERVICE RAPIDE

Les professionnels au service de l'amateur
La Manna
SHAWINIGAN QUE.

CAMERA EXPERT
Galeries Royales
539-6955

STUDIO L.M. ENRG
412 Tamarac
536-3232

PHOTOGRAPHES
1942 St-Marc
536-2087

J. Paul Filion, prop. **Tél.: 536-4244**
Photo Studio Houle Inc.
1664, 5e Avenue Shawinigan-Sud

819-538-1255
NORMAND RHEAULT photographe enr.
346, 6e Avenue Grand-Mère

3 JOURS seulement

VENTE TORNADE

31 juillet **1er et 2 août**

air climatisé Hot Point prix de la facture plus une offre raisonnable

PRIX DE LA FACTURE DE COMPAGNIE QUE NOUS VOUS MONTRERONS...
PLUS UNE OFFRE RAISONNABLE SUR PLACE...

CUISINIERE DANBY 24 pouces **Quantité 1**	**Cuisinière Moffat** No. MSS 3078W **Quantité 1**	**Réfrigérateur Moffat** No. MRF 1538T **Quantité 2**	**Cuisinière Moffat** No. MSM 3079W **Quantité 1**	**Buffet Clermont Grenier** No. 848-847 **Quantité 1**

GENERAL FREEZER
LES ÉCONOMISEURS D'ESPACE



MOBILIER DE CUISINE B&E
No. 2281
Quantité 1

MOBILIER DE SALON HOUSE OF BREAMORE
NO. 1300-04
Quantité 1

MOBILIER DE CUISINE PASTEL
NO. 212-240
Quantité 1

FAUTEUIL VICLINE
No. 1905 R
Quantité 4

MOBILIER DE CUISINE RUSTIQUE ROND .
Quantité 1

MOBILIER DE SALON HOUSE OF BERAMORE
No. 667-04, 667-01
Quantité 1

BUREAU POUR ENFANT LULLABY
Quantité 2

T.V. RCA NOIR & BLANC
No. CD-161
Quantité 1

CADRES MODERNES ET COLONIAL (ENFANT)
Quantité limitée

LAMPES COLONIALES ET MODERNES (ENFANT)
Quantité limitée

LEGER SUPPLEMENT POUR LIVRAISON


Yvon Lemoyne
président

Les meubles **Tél.: 536-3637**

LEMOYNE GELINAS INC.

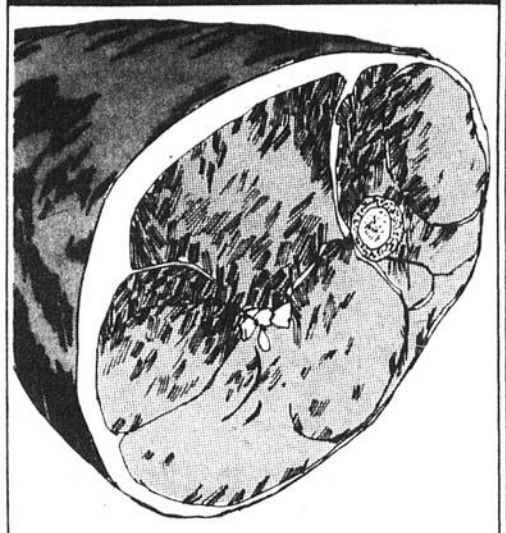
777, 4e Rue, Shawinigan

Notre nom, déjà une garantie de satisfaction

Financement sur place plan mise de côté


Bernard Gélinas
vice-président

SUPER SPÉCIAL!



JAMBON DANS LA FESSE PRÊT À MANGER
AVEC OS, QUART OU DEMI

LA LB **1.08**

PRIX HABITUEL: 1.39 LB.
ÉCONOMISEZ: .31

SUPER SPÉCIAL!



PEPSI-COLA
CARTON DE 6 BOUT. CONSIGNÉES DE 750 mL - DÉPÔT EN SUS

2.19

PRIX HABITUEL: 3.49
ÉCONOMISEZ: 1.30

SUPER SPÉCIAL!



CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
SAVEURS AU CHOIX
FORMAT CARRÉ DE 2 LITRES

1.39

PRIX HABITUEL: 1.89
ÉCONOMISEZ: .50

BOUCHERIE

SPÉCIAL!

BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB

2.28

PRIX HABITUEL: 2.88 LB.
ÉCONOMISEZ: .60

SPÉCIAL!

FOIE DE VEAU EN TRANCHES
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB

2.19

PRIX HABITUEL: 3.19
ÉCONOMISEZ: 1.00

ÉPICERIE

SPÉCIAL!

DÉTERGENT À LESSIVE
SUNLIGHT

3.29
BTE DE 6 LITRES

PRIX HABITUEL: 3.57
ÉCONOMISEZ: .28

SPÉCIAL!

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
STEINBERG
SAC DE 10 LB

1.99

CUISSES DE POULET SANS DOS SURGELÉES INDIVIDUELLEMENT
LA LB

1.25

POITRINES DE POULET SANS DOS SURGELÉES INDIVIDUELLEMENT
LA LB

1.45

SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU
STEINBERG
PQT DE 16 OZ

1.38

SAUCISSES À DÉJEUNER
STEINBERG
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB

1.48

SPÉCIAL!

PRÉPARATION À THÉ GLACÉ
NESTEA
ORDINAIRE OU SAVEUR DE FRUITS
BTE DE 24 OZ

1.99

PRIX HABITUEL: 2.49
ÉCONOMISEZ: .50

SPÉCIAL!

PAIN DE VIANDE
HOLIDAY
BTE DE 12 OZ

.97

PRIX HABITUEL: 1.49
ÉCONOMISEZ: .52

TIMBALES
DE PÂTÉ DE FOIE, AU POIVRE OU AU COGNAC
TOUR EIFFEL
PQT DE 200 g
1.09

BOLOGNE EN TRANCHES
MAPLE LEAF
PQT DE 500 g
1.99

JAMBON CUIT EN TRANCHES
SWIFT
PQT DE 175 g
1.19

BOEUF FUMÉ EN TRANCHES
HER PAK
PQT DE 3 SACHETS DE 57 g
1.75

DÉTERSIF EN POUDRE
LAVE-VAISSELLE
ALL
BTE DE 1.8 kg
PRIX HABITUEL: 3.65
ÉCONOMISEZ: .56
3.09

PLAQUETTE INSECTICIDE VAPONA
SHELL
PIÈCE
2.79

BOEUF SALÉ
HEREFORD
BTE DE 12 OZ
2.14

DÉSODORISANT EN BLOC
DOUBLE FRAÎCHEUR
AU CHOIX
PQT DE 25 g
PRIX HABITUEL: 1.49
ÉCONOMISEZ: .24
1.25

PARIS PÂTÉ 4 SAVEURS
PQT ASSORTI DE 4 BTES DE 3 OZ
PRIX HABITUEL: 1.69
ÉCONOMISEZ: .40
1.29

SAUCE SOJA
STEINBERG
POT DE 12 OZ LIQ
.94

CÉRÉALES SHREDDIES
NABISCO
BTE DE 500 g
PRIX HABITUEL: 1.07
ÉCONOMISEZ: .19
.88

PETITES CREVETTES
PRIDE OF NEW ORLEANS
BTE DE 4 OZ LIQ
PRIX HABITUEL: 2.49
ÉCONOMISEZ: .20
2.29

RIZ À GRAINS LONGS
UNCLE BEN'S
CONVERTED
BTE DE 48 OZ
2.19

SALAMI EN TRANCHES
HER PAK
PQT DE 170 g
.99

BÂTONNETS D'AIGLEFIN
BLUE WATER
SURGELÉS
PQT DE 10 OZ
1.69

JAMBON CUIT EXTRA MAIGRE
HYGRADE
Magasins avec comptoir de charcuterie seulement
LA LB
2.39

PASTRAMI DE BOEUF FUMÉ
HER PAK
NOIX DE RONDE
Magasins avec comptoir de charcuterie seulement
LA LB
4.29

HUILE D'OLIVES PURE
BERTOLLI
BOUT DE 1 LITRE
PRIX HABITUEL: 5.19
ÉCONOMISEZ: 1.20
3.99

MIEL LIQUIDE
KRAFT
POT DE 16 OZ LIQ
PRIX HABITUEL: 1.46
ÉCONOMISEZ: .18
1.28

LAIT CONCENTRÉ
CARNATION
BTE DE 160 mL
.30

PAPIER HYGIÉNIQUE
WHITE SWAN
COULEURS AU CHOIX
PQT DE 6 ROUL
PRIX HABITUEL: 2.03
ÉCONOMISEZ: .24
1.79

NOURRITURE POUR CHIENS
ALPO
AU CHOIX
BTE DE 14½ OZ
PRIX HABITUEL: .48
ÉCONOMISEZ: .09
.39

PELLICULE D'EMBALLAGE STRETCH N' SEAL
ROUL. DE 30 m X 28 cm
1.19

BOISSON EN CRISTAUX
NEILSON
SAVEUR DE FRUITS AU CHOIX
PQT DE 3 SACHETS DE 91 g
.79

LIMONADE
F.B.I.
POT DE 64 OZ LIQ
PRIX HABITUEL: 1.11
ÉCONOMISEZ: .12
.99

FEUILLE D'ALUMINIUM
STEINBERG
ROUL. DE 30 cm X 10 m
1.07

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

RELISH SUCRÉE
HABITANT
POT DE 15 OZ LIQ
.99

MONTAGNES RUSSES
CHEF BOY-AR-DEE
BTE DE 15 OZ
.77

SIROP DE MAÏS
CROWN BRAND
BOUT. DE 500 mL
.79

SODIUM LIQUIDE
SUCARYL
BOUT. DE 185 mL
1.59

DÉTERSIF LIQUIDE POUR VAISSELLE
SUNLIGHT
BOUT. DE 500 mL
.89

DÉTACHANT CHASSE-TACHES
JAVEX, AVEC VAPORISATEUR
BOUT. DE 500 mL
1.69

SUPER SPÉCIAL!

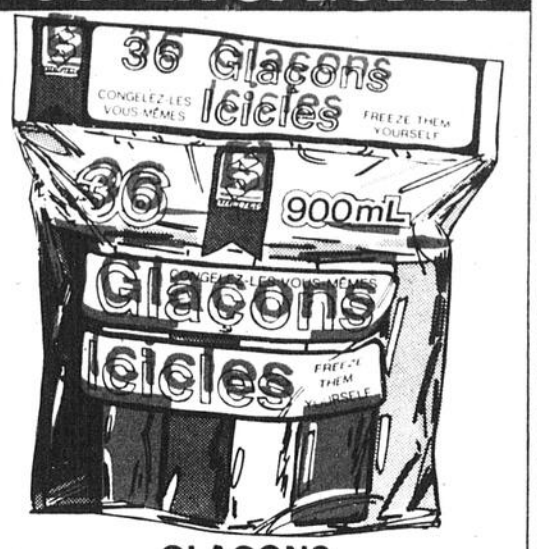


PAINS HOT DOG
STEINBERG
POT DE 12

.69

PRIX HABITUEL: 1.02
ÉCONOMISEZ: .33

SUPER SPÉCIAL!



GLAÇONS
STEINBERG
SAVEURS AU CHOIX
25 mL - POT DE 36

.68

PRIX HABITUEL: .93
ÉCONOMISEZ: .25

SUPER SPÉCIAL!



GROSSES POIRES BARTLETT
DE CALIFORNIE,
CANADA NO 1
LA LB

.49

EPICERIE

SPÉCIAL!
CAFÉ
STEINBERG
MOUTURE FINE OU TOUT USAGE
SAC DE 1 LB

3.67

PRIX HABITUEL: 4.22
ÉCONOMISEZ: .55

SPÉCIAL!
MARGARINE MOLLE À L'HUILE DE MAÏS
FLEISCHMANN
CONT. DE 2 LB

2.19

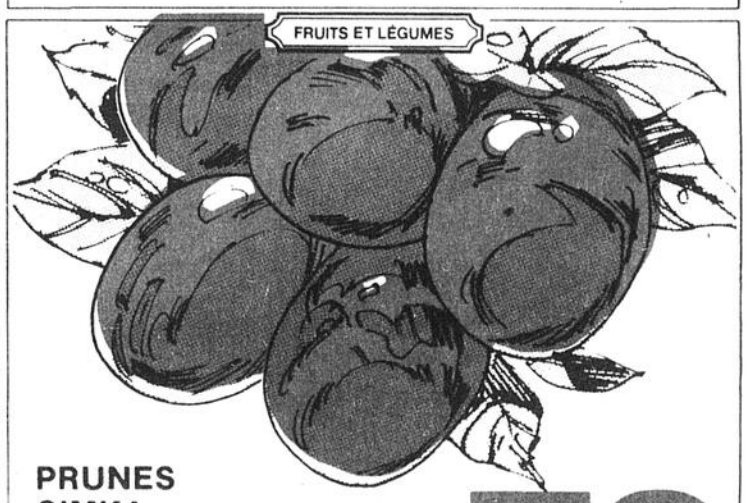
PRIX HABITUEL: 2.59
ÉCONOMISEZ: .40

SPÉCIAL!
HUILE VÉGÉTALE
CRISCO
BOUT. DE 1.5 LITRE

2.59

PRIX HABITUEL: 2.83
ÉCONOMISEZ: .24

FRUITS ET LÉGUMES



PRUNES SIMKA ROSA
DE CALIFORNIE,
GROSSEUR 4X4
CANADA NO 1
LA LB

.78

4X4 | 3X4X5 | 4X5 | 5X5

SPÉCIAL!
ESSUIE-TOUT
VIVA
COULEURS AU CHOIX
POT DE 2 ROUL.

1.19

PRIX HABITUEL: 1.57
ÉCONOMISEZ: .38

SPÉCIAL!
CORNETS OU GOBELETS POUR CRÈME GLACÉE
STEINBERG
POT DE 48

.98

PRIX HABITUEL: 1.20
ÉCONOMISEZ: .22

SPÉCIAL!
BONBONS À LA GUIMAUVE
STEINBERG
ORDINAIRE OU MINIATURE
POT DE 10 OZ

.47

PRIX HABITUEL: .65
ÉCONOMISEZ: .18

PRODUITS SURGELÉS

SPÉCIAL!
JUS DE RAISIN SURGELÉ
CONCENTRÉ
ORCHARD KING
BTE DE 12 OZ LIQ.

.89

PRIX HABITUEL: 1.11
ÉCONOMISEZ: .22

BEAUTÉ & HYGIÈNE

SPÉCIAL!
PÂTE DENTIFRICE
COLGATE
MFP OU MENTHE
TUBE DE 100 mL

.99

PRIX HABITUEL: 1.43
ÉCONOMISEZ: .44

BOULANGERIE
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

SPÉCIAL!
TARTE AUX NOIX
STEINBERG
397 g (14 OZ)

.89

PRIX HABITUEL: 1.15
ÉCONOMISEZ: .26

PAMPLEMOUSSE BLANC
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 56
ch. **.20**

AVOCATS
DE FLORIDE
GROS FORMAT 12
PIÈCE **.88**

BROCOLI
DU QUÉBEC
GROS FORMAT 14
LA BOTTE **.79**

COURGETTE ZUCCHINI
DU QUÉBEC
LA LB **.25**

LAITUE BOSTON
DU QUÉBEC
00 POUR **3/.69**

RADIS
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
SAC CELLO DE 1 LB **.39**

PIZZA DELUXE SURGELÉE
STOUFFER
PQT DE 351 g

PRIX HABITUEL: 2.89
ÉCONOMISEZ: .40
2.49

TARTE À LA CRÈME SURGELÉE
FARM HOUSE
SAVEURS AU CHOIX

PRIX HABITUEL: 1.19
ÉCONOMISEZ: .12
1.07 PQT DE 12 OZ

COURGES ZUCCHINI PANÉES SURGELÉES
STEINBERG
PQT DE 283 g

.59

LOTION APRÈS RASAGE LECTRIC SHAVE
BOUT. DE 85 mL

1.39

SHAMPOOING EVERYNIGHT
AU CHOIX
BOUT. DE 350 mL

1.59

CRÈME DE RINÇAGE AGREE
AU CHOIX
BOUT. DE 350 mL

1.99

LOTION DE BRONZAGE COPPERTONE
AU CHOIX
BOUT. DE 220 mL

3.59

LOTION OU HUILE DE BRONZAGE TROPICAL BLEND
BOUT. DE 220 mL

3.59

DISSOLVANT DE VERNIS À ONGLES CUTEX
BOUT. DE 3 OZ LIQ

.89

GÂTEAU DORÉ QUATRE-QUARTS
STEINBERG
397 g (14 OZ)

.99

GÂTEAU AU CHOCOLAT "NOUVELLE ORLÉANS"
STEINBERG
397 g (14 OZ)

.99

ROULÉ AU CITRON
STEINBERG
283 g (10 OZ)

.87

LES PRIX ANNONCÉS POUR LES ARTICLES DE BOULANGERIE SONT VALABLES SEULEMENT JUSQU'À LA FERMETURE DU MAGASIN SAMEDI.

NON ALIMENTAIRES

ESSOREUSE À SALADE
PIÈCE

6.66

BRIQUETS JETABLES CRICKET
PIÈCE

.69

FAUTEUIL PLIANT SCANDIA
À LATTES DE BOIS LARGES
PIÈCE

14.95

VOITURETTE EN PLASTIQUE POUR ENFANTS
PIÈCE

5.50

ENSEMBLE DE CUISSON EN ACIER INOXYDABLE
AVEC FOND DE CUIVRE
ENSEMBLE DE 7 MORCEAUX
L'ENSEMBLE

19.95

GLACIÈRE FLAIR CAPACITÉ DE 18 LITRES
COULEUR AMANDE, COUVERCLE CHOCOLAT
PIÈCE **9.95**

STEINBERG

Kmart

Vente

Rabais 64¢
GOBELETS ASSORTIS
• Prix après soldes K mart .63
Choix de 4 grandeurs.
Prix de vente K mart
4 POUR 1.88

Rabais 49¢
FILÉ SPORT ACRYLIQUE
• Prix courant K mart 2.37
Écheveau de 200 g.
Prix spécial K mart
1.88 Echeveau

Rabais 66¢
DOUCHETTE PRATIQUE
• Prix courant K mart 2.54
S'adapte au robinet.
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 62¢
LOT DE 9 TORCHONS
• Prix courant K mart 2.50
Tout coton. Env. 12" x 12"
Prix spécial K mart
1.88 Lot

Rabais 65¢
CHARMANT VASE
• Prix courant K mart 2.53
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais $1.05
TASSE/SOUCOUPE
• Prix courant K mart 2.93
Prix spécial K mart
1.88 Ens

Rabais 65¢
JOLIES FIGURINES
• Prix courant K mart 2.53
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 51¢
MIGNONS ANIMAUX
• Prix courant K mart 2.39
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 29¢
CENDRIERS VARIÉS
• Prix courant K mart 2.17
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 95¢
TASSE EN TERRE
• Prix courant K mart 2.83
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais $1.11
CADRE EN CHÊNE
• Prix courant K mart 2.99
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 81¢
CADRE EN MÉTAL
• Prix courant K mart 2.69
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Affaire!
DÉTERGENT LIQUIDE
1½ litre pour vaisselle.
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais 99¢ à $2.46
CHOIX DE BROSSES
• Prix courant K mart 2.87 à 4.34
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 94¢ à $1.84
JOLIES BARRETTES
• Prix courant K mart .94 à 1.24
Prix spécial K mart
3 POUR 1.88

CRÈME RINÇAGE AGREE® 350 mL
Cheveux doux!
Prix de vente K mart
1.88 Ch

RINCE-BOUCHE CEPACOL®
Format 750 mL.
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Peau douce! MILK PLUS 6®
Format 350 mL.
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais 51¢
BEL ARROSOIR!
• Prix après soldes K mart 2.39
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Save $1.55
JOLIE JARDINIÈRE
• Prix courant K mart 3.43
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais $1.05
POT & SUSPENSION
• Prix après soldes K mart 2.93
Prix de vente K mart
1.88 Ens

Amusant!
CLOWN REMBOURRÉ
22" de haut.
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais $1.80
PUZZLES DISNEY©
• Prix courant K mart 1.84
Prix spécial K mart
2 POUR 1.88

Rabais $1.00
JEUX DISNEY©
• Prix après soldes 2.88
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais 34¢
GENTIL SAC DE POIS
• Prix courant K mart 2.22
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais $1.00
BULLDOZER/REMORQUE
• Prix après soldes K mart 2.88
Prix de vente K mart
1.88 Ens

Rabais $1.59
JOLIE BRODERIE!
• Prix courant K mart 3.47
Prix spécial K mart
1.88 Nèc

Bon achat!
CORDE À MACRAMÉ
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Indispensable!
NETTOYANT Q.H.P.
Format 1½ litre.
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais 86¢
DÉSODORISANTS
• Prix courant K mart 1.37
Prix spécial K mart
2 POUR 1.88

Rabais $1.03
NETTOYANT TOTAL®
• Prix après soldes K mart .97
Prix de vente K mart
3 POUR 1.88

Rabais 97¢
DÉSODORISANT DE TOILETTES
• Prix après soldes K mart .57
Prix de vente K mart
5 POUR 1.88

Rabais 86¢
BROSSES PRATIQUES
• Prix après soldes K mart 1.37
Prix de vente K mart
2 POUR 1.88

Rabais $1.26
NÉCESSAIRE À BISCUITS
• Prix courant K mart 1.57
Prix spécial K mart
2 NÉC POUR 1.88

Rabais $1.06
TÔLE À PIZZA
• Prix courant K mart 1.47
Prix spécial K mart
2 FOR 1.88

Rabais $1.09
BATTEUR À OEUFS
• Prix courant K mart 2.97
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais $1.09
ÉTUVE-LÉGUMES
• Prix courant K mart 2.97
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 66¢
TRANCHE-FROMAGE
• Prix courant K mart 1.27
Prix spécial K mart
2 POUR 1.88

Rabais 59¢
PLAT À GRILLADE
• Prix courant K mart 2.47
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais $1.49
POCHEUSE À OEUFS
• Prix courant K mart 3.37
Prix spécial K mart
1.88 ch

1.88

- *Prix en vigueur jusqu'au samedi 2 août 1980.*
- *Tant qu'il y en aura.*
- *Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.*

Rabais 62¢
LINGE À VAISSELLE
• Prix courant K mart 2 pour 2.50
Prix spécial K mart
2 POUR 1.88

Rabais $1.06
CHAUSSETTES POUR HOMMES
• Prix après soldes K mart 98
Pointures 10 à 12.
Prix de vente K mart
3 PAIRES POUR 1.88

Rabais 70¢
JOLIS BIKINIS POUR DAMES
•Prix courant K mart 1.29
P, M et G, styles variés.
Prix de vente K mart
2 POUR 1.88

Rabais $1.12
TROIS SERVIETTES
• Prix courant K mart 3.00
Prix spécial K mart
1.88 Pqt

Rabais 69¢
12 DÉBARBOUILLETTES
• Prix après soldes K mart 2.57
Prix de vente K mart
1.88 Pqt

DÉTERGENT POUR LAVE-VAISSELLE
Format 50 onces.
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais 35¢
TAIE BOUR BÉBÉ
• Prix après soldes K mart 2.23
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais 62¢
TABLIER EN COTON
• Prix courant K mart 2.50
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 62¢
PETIT COUSSIN 14"
• Prix courant K mart 2.50
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 49¢
COUVERTURE DE BÉBÉ
• Prix courant K mart 2.37
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 66¢
ÉPLUCHOIR 'MARVEL'
• Prix courant K mart 1.27
Prix spécial K mart
2 POUR 1.88

Rabais 59¢
CINTRE À 4 BRAS
• Prix courant K mart 2.47
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais $1.79
COUTEAU ÉPLUCHEUR
• Prix courant K mart 3.67
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais $1.46
COUTEAU À JAMBON
• Prix courant K mart 1.67
Prix spécial K mart
2 POUR 1.88

Rabais $1.66
ÉGOUTTOIR PRATIQUE
• Prix courant K mart 1.77
Prix spécial K mart
2 POUR 1.88

Rabais 49¢
PANIER À SALADE
• Prix courant K mart 2.37
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 66¢
CINTRES POUR SÉCHER
• Prix courant K mart 1.27 Paire
Prix spécial K mart
2 PAIRES POUR 1.88

Rabais $1.46
PRESSE À AIL
• Prix courant K mart 1.67
Prix spécial K mart
2 POUR 1.88

Rabais $1.63
PAPIER & ENVELOPPES
• Prix après soldes K mart 1.17
Prix de vente K mart
3 POUR 1.88

Rabais $1.49
ALBUM À PHOTOS
• Prix après soldes K mart 3.37
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais 96¢
JEU DE CARTES
• Prix après soldes K mart 1.42
Prix de vente K mart
2 POUR 1.88

Rabais 79¢
ENVELOPPES BLANCHES
• Prix après soldes K mart 2.67
Prix de vente K mart
1.88 Pqt

Rabais 99¢
PETITE AGRAFEUSE
• Prix après soldes K mart 2.87
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais 18¢
12 SACS ZIPLOC*
• Prix après soldes K mart 1.03 Pqt
Prix de vente K mart
2 PQTS POUR 1.88

Rabais 86¢
100 SACS À SANDWICH
• Prix après soldes K mart 1.37 Pqt
Prix de vente K mart
2 PQTS POUR 1.88

Rabais $1.26
STYLOS PAPER MATE*
• Prix après soldes K mart 1.57
Prix de vente K mart
2 POUR 1.88

Rabais 56¢
5 TOURNEVIS EN 1
• Prix courant K mart 2.44
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Aubaine!
COLLE INSTANTANÉE
Prix de vente K mart
2 POUR 1.88

Rabais $1.88
PAPIER ABRASIF
• Prix courant K mart 1.88
Prix spécial K mart
2 PQTS POUR 1.88

Bon Achat!
LAMPE DE POCHE
Prix de vente K mart
1.88 Ch

Rabais 39¢
SERRE-JOINTS À 3 SENS
• Prix courant K mart 2.27
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 79¢
JEU DE LIMES
• Prix courant K mart 2.67
Prix spécial K mart
1.88 Ens

Rabais 66¢
25 DISQUES SABLEURS
• Prix courant K mart 1.27
Prix spécial K mart
2 PQTS POUR 1.88

Rabais 79¢
ROBUSTES PINCES
• Prix courant K mart 2.67
Prix spécial K mart
1.88 Ch

#8021N
Rabais 99¢
POLI DU PONT* POUR AUTO
• Prix courant K mart 2.87
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais $1.06
JEU DE 9 FORETS
• Prix courant K mart 1.47
Prix spécial K mart
2 JEUX POUR 1.88

Rabais 89¢
MARTEAU À PANNE
• Prix courant K mart 2.77
Prix spécial K mart
1.88 Ch

Rabais 78¢
PINCE À SERTIR
• Prix courant K mart 1.33
Prix spécial K mart
2 POUR 1.88

#8028N
POLI À CHROME
Prix de vente K mart
1.88 Ch

#T-330C
Rabais 89¢
CIRE POUR TOIT VINYLE
• Prix courant K mart 2.77
Prix spécial K mart
1.88 Ch

#T-75C
Rabais 69¢
LAVE AUTO CIRANT
• Prix courant K mart 2.57
Prix spécial K mart
1.88 Ch

#T-682C
Rabais 49¢
NETTOIE FLANCS BLANCS
• Prix courant K mart 2.37
Prix spécial K mart
1.88 Ch

VEUILLEZ NOTER: Les pièces d'automobile ne sont pas disponible aux magasins K mart suivants: **QUÉBEC**: Québec — Place Fleur de Lys; Valleyfield. **NOUVEAU BRUNSWICK**: Fredericton, Bathurst

Venez profiter de la vente 1.88!
Vous y trouverez quelque chose pour tous
À des prix K mart irrésistibles!

PLAZA DE LA MAURICIE

GUY GIRARD
SPORTS ET LOISIRS À GRAND-MÈRE



Les Old Timers triomphent...

Toute une performance qu'ont connu les OLD TIMERS du National alors qu'ils disposaient de l'équipe midget de Grand-Mère par 5 à 4 dernièrement. Formés d'anciens joueurs juniors et sénior de la Ville du Rocher, les Old Timers ont démontré une fois de plus que l'expérience ne s'achète pas. C'est **François Vennes**, en relève à un **Réjean St-Pierre** très solide, qui a mérité la victoire en muselant les frappeurs du National midget. Cette rencontre amicale a été rendue possible grâce à la collaboration de la Brasserie Létourneau, du Restaurant Palace, et du Pignon Rouge. Notons en terminant qu'une partie revanche devrait avoir lieu prochainement, les joueurs du National midget étant bien décidés à venger l'affront qui leur ont fait subir les **Viboux, St-Pierre, Plante, Dorais, Gagnon, et cie.**

René est au septième ciel

Ce n'est pas l'effet du hasard si vous voyez **René Lamirande** tout souriant ces jours-ci. En effet **René**, considéré comme le meilleur lanceur de balle molle dans la région présentement, a réalisé deux grands rêves la semaine dernière. Le premier fût sa participation au match opposant les Etoiles du Parc Wilson aux **Canadiens de Montréal** et le second, pour mettre la cerise sur le gâteau comme on dit, fût l'heureuse surprise que lui réserva sa charmante épouse **Francine**, en donnant naissance à un joli petit garçon de six livres et huit onces, le premier héritier de la famille. Toutes mes félicitations.

Des statistiques à point

Chapeau à **Danielle Vincent**, statisticienne de la ligue de balle molle du Parc, a effectué de l'excellent ouvrage au sein de cette ligue. A l'instar des **Jules Blanchette,** de la ligue Molson, et **Jean Huard**, du Rocher Jr, **Danielle** peut être considéré comme une vrai "pro" dans ce domaine, car il n'y a pas grand chose qui lui échappe.

LE COUPLE
Erotique
DO & DINO



Du 30 juillet
au 3 août

AU CLUB ÉROTIQUE
HÔTEL LA SALLE
590, 3e Rue
Grand'Mère

37 chambres modernes à prix raisonnable

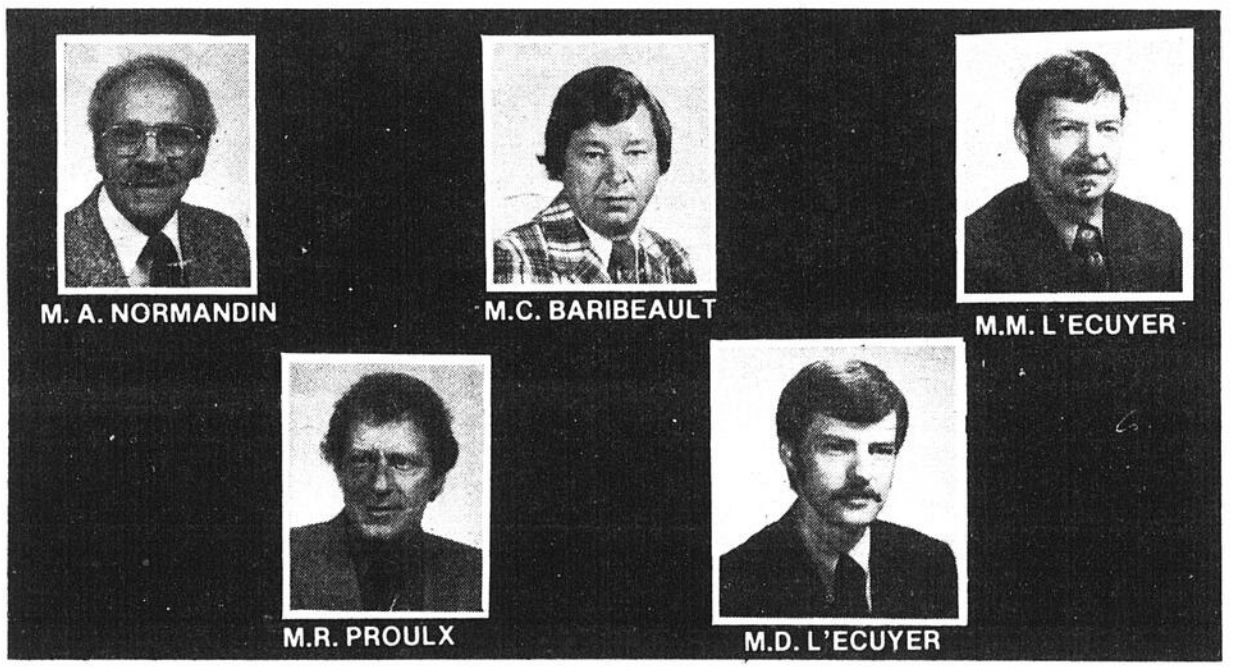
Résultats de la balle lente Mont-Carmel

L'équipe Garage F. Fugère domine le classement après 22 parties jouées avec 18 victoires,3 défaites, 1 nulle pour un total de 37 points suivi de la Brasserie la Bretêche 15 victoires, 7 défaites 30 points, Glengarry Transport vient en troisième position avec 12 victoires, 9 défaites, 1 nulle 25 pts, Laforme Electronique 10 victoires, 11 défaites 1 nulle avec 21 pts, Fleur de Lys 10 victoires, 11 défaites, 1 nulle 20 pts, la Pharmacie Pellerin 7 victoires, 14 défaites, 1 nulle 15 pts et en dernière position La Dupont avec 2 victoires 20 défaites 4 pts.

Jacques Langevin de l'équipe Laforme Electronique domine la colonne des Frappeurs avec 35 c.s., 60 A.B. pour une moyenne de .583 suivi de Denis Gignac (Garage Fugère) 25 c.s. 48 A.B. pour .521, Yvon Bergeron —Fleurs de Lys) 26 c,s, 51 A.B., pour une moyenne de .510, Alain Morin (Garage Fugère) 29 c.s., 57 A.B. pour une moyenne de .509, Luc Aubin (Pharm. Pellerin) 24 c.s., 49 A.B. ainsi que Gilles Simon (Brass. La Bretêche) 24 c.s., 49 A.B. pour une moyenne de .490. Le minimum d'apparitions au bâton est de : 40

CONCESSION
DE CUISINE
ENDROIT:
BRASSERIE LA
BROUE LIB
près du CEGEP
CONDITION EXCEPTIONNELLE
CONTACTER LÉO NORMANDIN
ENTRE 7h - 9h soir

Pour un service plus complet plus personnalisé. Plusieurs courtiers se regroupent dans des locaux mieux aménagés



Le centre de courtiers vous offre:

Un évantail dans le choix des compagnies

Un système de facturation plus adéquat

Une faculté exceptionnelle pour rejoindre votre courtier

Un seul numéro de téléphone à retenir

537-5711

ASSURANCES GÉNÉRALES
NORMANDIN & PROULX INC
1264 - 5e avenue Shawinigan - Sud

VENTE ANNUELLE D'ÉTÉ

DES PRIX EMBALLANTS

EN ACHETANT DÈS MAINTENANT!

Choix de fourrures à des prix variant de

$795.00

$1,195.00

rat musqué naturel et roux, nutria, borego, têtes de chat sauvage et opposum.



Groupe de manteaux à partir de

$1,195.00

à

$1,495.00

Castor naturel, queue de vison, chat sauvage naturel, roux et ombré

VISON

Groupe de manteaux de vison, première qualité, peaux allongées, choix de teintes naturelles: demi-buff, ranch et diamant noir.

EN VENTE à partir de

$2,550.00

RENARD DE NORVÈGE

Fourrure chaude très légère à longs poils, soyeux

EN VENTE à partir de

$1,600.00

Laflamme FOURRURE

Depuis plus de 30 ans

la fourrure c'est notre affaire

Laflamme FOURRURE

Tél.: 536-5095

Tél.: 536-5095

742, 4e RUE SHAWINIGAN

coop

Croustillantes et rafraîchissantes !

Voici les qualificatifs que l'on peut appliquer sans aucun doute à toutes les salades. Certains légumes « à salade » sont plus difficiles à différencier ; prenons, par exemple, la chicorée et la scarole :



La **CHICORÉE** est une plante herbacée à saveur prononcée dont on consomme les feuilles en salade. Ses feuilles sont très frisées, étroites, divisées et vertes ; elles sont réunies en un centre de couleur ivoire.



La **SCAROLE** est une sorte de chicorée à saveur aigre dont les feuilles larges ont les extrémités très peu dentelées. Les feuilles extérieures sont vertes foncées et les feuilles intérieures sont jaunes. Son synonyme ESCAROLE est de plus en plus abandonné.

ÉPICERIE

Jus de prunes, non sucré, Welch ● bout 24oz .98

Essuie-tout Viva couleurs asst. pqt 2rlx 1.19

Détersif en poudre Artic Power bte 6L 3.09

Mayonnaise Kraft boc 500mL 1.09

Vinaigrette Kraft Italienne, Salade de choux, Catalina bout 500mL 1.19



Poires demies Bartlett Del Monte ● bte 19 oz .83

Macédoine de choix Idéal ● bte 19oz .42

Couches Pampers de jour (11 à 16 Lb), pqt 30's super absorbantes (16 à 23 Lb) pqt 24's 2.89

Huile végétale Crisco bout 3L 4.89

Breuvage Del Monte ananas & pamplemousses, ananas & oranges bte 48oz .66

Soupe aux tomates Aylmer ● bte 19oz .45

Cristaux saveur d'orange Tang bte 650g 2.29

Garniture à sundeas Shirriff saveurs assorties boc 8oz .69

Sacs tout-usage Baggies bte 40's .95

Chair de crabe Luxury ▲ bte 5oz 2.49

Pouding instantané Royal saveurs assorties bte 3oz .31

Biscuits Tartes aux Fraises Viau sac 400g .88

Gâteaux Vachon Caramel, Demies-lunes à la vanille bte 12's 1.25

Haricots longs Green Giant ● verts, jaunes bte 14oz .41

Céréales Cracklin Bran Kellogg's ■ bte 350g .89

Mini-guimauves Kraft blanches ou saveur de fruits sac 10oz .59

PRODUITS COOP

Beurre de caramel Coop cont. 800g 1.09

Eau de javel Coop cont 128oz ■ .89

Sacs à ordures Coop intérieur (20 x 22) cel 12's .47

Crème glacée Coop ⬡ cont 2L 1.69

Champignons entiers Coop ● bte 10oz ■ .76

Vinangre blanc Coop cont 128oz 1.19

Pain de viande Cordon Bleu △ bte 12oz 1.25

Ragoût Clark ● irlandais, boeuf, poulet & dinde bte 24 oz 1.49

Spaghetti avec sauce tomates Heinz ■ bte 28oz .71

Confiture avec pectine Habitant fraises, framboises boc 9oz .89

SANTÉ & BEAUTÉ

Shampooing Bright Side normaux, gras bout 300mL 1.39

Dentifrice Colgate ordinaire, thé des bois tube 50 mL .73

Tampons sanitaires Tampax réguliers, super, super plus bte 10's .85

Serviettes sanitaires Confidets sans ceinture bte 48's 3.95

En vigueur du 30 juillet au 2 août 1980. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Soyez des nôtres!

:cooprix:::

Combinaisons pour les salades :

— Laitue pommée, épinards, échalotes, concombres, tomates...
— Laitue pommée, scarole...
— Chou vert, chicorée...
— Épinards, échalotes, tomates...

Une approche pro-consommateur

(1)(2)

● ○ Fruits et légumes
■ □ Pain et céréales
▲ △ Viande et substituts
⬢ ⬡ Lait et produits laitiers

(1) Une grande valeur nutritive
(2) Une certaine valeur nutritive

NON-ALIMENTAIRE *

* Disponible en magasin ou sur commande.

Coutellerie Fiesta

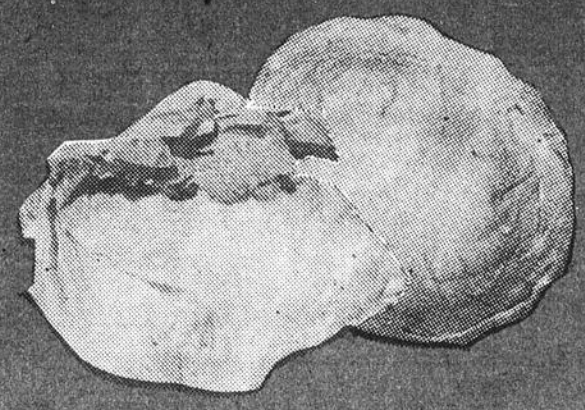
en plastique blanc #50042, comprenant 8 couteaux, 8 fourchettes et 8 cuillères.

l'unité ■ 69

CANADA CUP



FRUITS & LÉGUMES



Laitue pommée ●

Produit du Québec
GR 18: CANADA NO. 1

Chacune ■ 23

Choux vert ●

Produit du Québec
GR: 16 CANADA NO. 1

Chacun ■ 23

Concombres ●
Produit du Québec
CANADA NO. 1
Chacun ■ 19

Épinards frais (lavés) ●
Produit du Québec
Emballage 10 onces ■ 59

Chicorée et scarole ●
Produit du Québec
Chacune ■ 45

Échalotes ●
Produit du Québec
Pqt. ■ 18

VIANDES

Soc de porc fumé △ Coop

Lb. 1.65

Bacon de marque Coop

emp sous vide

Pqt. 500g. 1.39



Saucisse porc et boeuf de marque Coop △
Lb. 1.29

Saucisses fumées Hygrade super francfort △
Pqt. 375 g. 1.45

Pain de simili poulet Coop △
tranché sur demande
Lb. 1.29

Pâté de foie Tour Eiffel △
Lb. 1.29

Bologne fumé ou ciré Coop △
tranché sur demande
Lb. .95

Terrine campagne Tour Eiffel △
Lb. 1.79

Viandes tranchées Hygrade △
pain poulet, olive, bologne
Pqt. 175 g. .79

Filet de turbot frais ▲
Lb. 1.79

En vigueur du 30 juillet au 2 août 1980. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOP SHAWINIGAN-SUD

1435 5e Avenue, Shawinigan-Sud

MARCHANDS SOLEIL



Tout le monde accoure pour notre vente trottoir du 5 au 9 août

MANTEAUX, ROBES
lot à partir de $15.00

lot à partir de $25.00

LOT DE COSTUMES DE BAIN ETC.
à partir de $3.00



GILETS, BLOUSES, JUPES ET PANTALONS ETC. à partir de $5.00

lot à partir de $10.00

QUANTITÉ LIMITÉE
lot de vêtements pour bébés à partir de $3.00

GÉRALD LAVERGNE

623, 5e Rue Shawinigan, 537-7579

Le rendez-vous par excellence pour

Un succulent repas

Arrose d'un bon vin



Gastronomie italienne

Escalopes de veau

Fruits de mer

Grillade etc.

Menu du jour

A partir de $ 3.25

Auberge du Spaghetti

Auberge du spaghetti

325, 5e Rue Shawinigan

Pour réservations 536-5917

OUVERTURE
lundi au mercredi 11h a.m. à 1h. a.m, jeudi au samedi 11h a.m. à 2h a.m., dimanche 11h à 1h a.m.

LA PROMENADE

La beauté est un prévilège.

Une peau fraîche et en santé un maquillage naturel ou une épilation sans douleur avec Dépilatron

Découvrez les conseils de nos esthéticiennes





Pour une coiffure s'harmonisant aux lignes de votre visage. L'une de nos coiffeuses sera vous conseiller.

LA Boutique de Beauté ENR

599, 5e Rue
Shawinigan
Tél.: 537-6400

Au menu cette semaine

La Grande Bouffe

vous offre



- Variété incroyable de charcuterie
- Gamme complète de fromage
- Epicerie pour connaisseurs
- Choix de café

QUE VOUS SOYEZ GOURMETS OU GOURMANDS VOUS SEREZ COMBLÉS

PRÉPARATION DE BUFFET POUR TOUT GENRE D'OCCASION

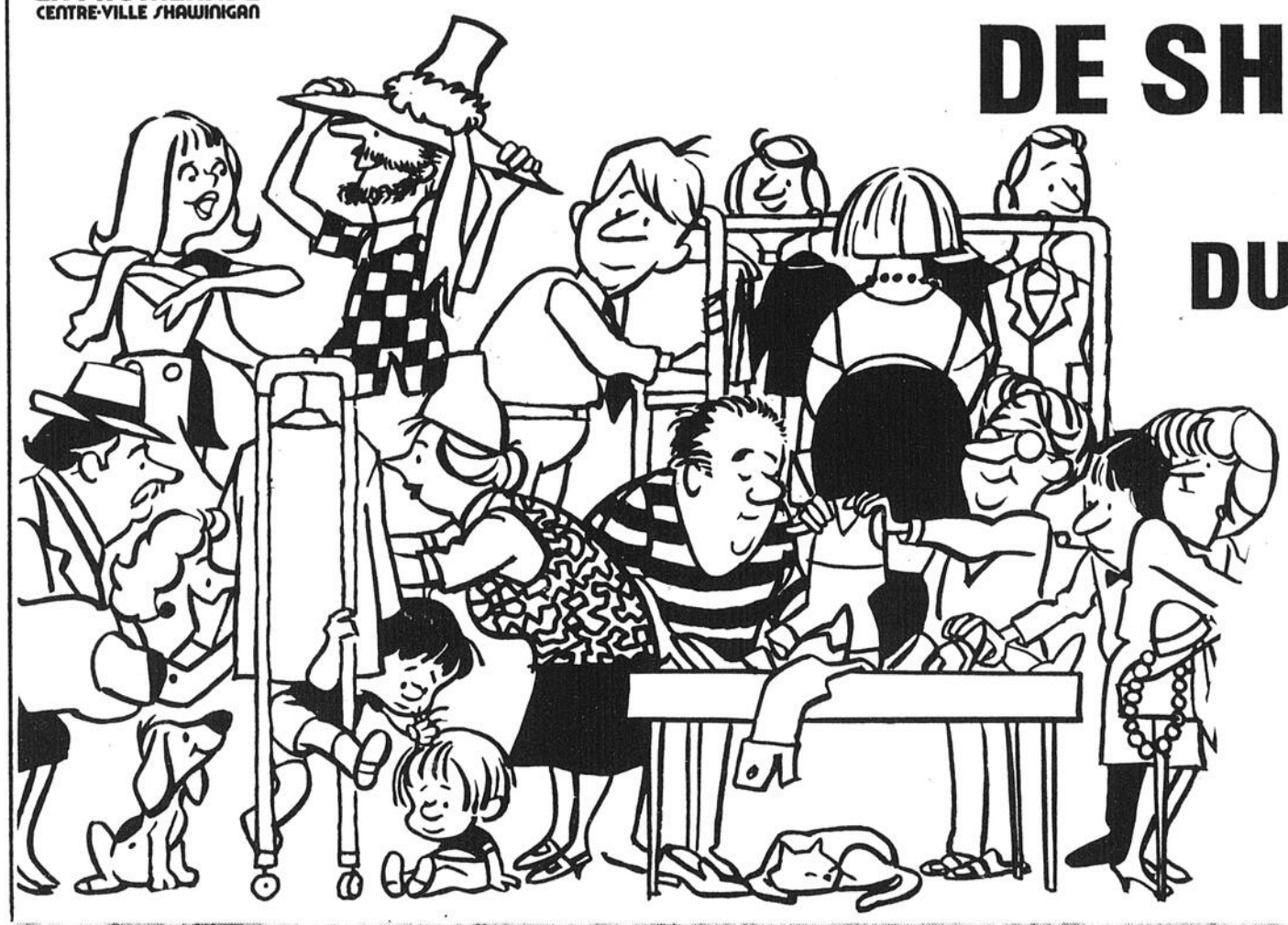
LA GRANDE BOUFFE

553, Place du Marché Shawinigan

CENTRE-VILLE SHAWINIGAN

LA PROMENADE
CENTRE-VILLE SHAWINIGAN

VENTE TROTTOIR
DU CENTRE-VILLE DE SHAWINIGAN
DU 5 au 9 août



Spectacle de tambours
et clairons.
Jeudi et Vendredi en soirée
le 7 et 8 août

SUR LA PROMENADE

$6,000,000 pourvous...

Les marchands de la Promenade du centre-ville de Shawinigan jouent d'offensive et d'ici quelques mois, un formidable complexe commercial s'érigera sur le site actuellement en démolition.

Un tel projet exige des sacrifices et la Promenade déploiera le nécessaire de façon à ce que les travaux n'affectent en aucun temps ses clients.

et nous nous EXCUSONS!

Les marchands de la promenade.

Woolworth



JOURS DE RABAIS 1.88 ET PLUS

RAYON POUR DAMES

Jeans sans nom
Taille de 5 à 16 ans.
Notre prix courant WOOLWORTH $18.00
Notre prix spécial WOOLWORTH $15.88

Robes en ratine de velour
Couleurs bleu, vert, rose, jaune
Notre prix courant WOOLWORTH $25.00
Notre prix spécial WOOLWORTH $20.88

Foulards pour dames
Couleurs blanc, ivoire, jaune, brun rouge, et.
Notre prix courant WOOLWORTH .50
Notre prix spécial WOOLWORTH 2/.88

Robes d'intérieur.
Couleurs et modèles assortis. Petit, moyen et grand.
Notre prix courant WOOLWORTH $6.87
Notre prix spécial WOOLWORTH $4.88

Chemises Road Runner pour dames.
Grandeur de 5 à 16 ans. Couleurs assorties.
Notre prix courant WOOLWORTH $15.87
Notre prix spécial WOOLWORTH $12.88

Bas culotte Mona Lisa
Pied sandale
Notre prix courant WOOLWORTH $1.19
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

Bas aux genoux
Pour dames, couleurs assorties
Notre prix courant WOOLWORTH $1.17
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

RAYON POUR HOMMES

Bas pour hommes
Grandeur 10-12. acrylic et nylon. Couleurs: marine, brun et gris.
Notre prix courant WOOLWORTH $1.39
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

T-Shirt
Pour hommes polyester coton. Couleurs blanc, jaune, bleu, marine, etc. Gr. petit, moye, grand.
Notre prix courant WOOLWORTH $3.97
Notre prix spécial WOOLWORTH $2.88

CHAUSSURES

Sandales de plage
Pour enfants, avec motifs de Walt Disney.
Notre prix courant WOOLWORTH $3.97
Notre prix spécial WOOLWORTH $2.88

Souliers de sport
Pour hommes de marque Cheetah. Couleur bleu/jaune. Grandeur au choix.
Notre prix courant WOOLWORTH $15.97
Notre prix spécial WOOLWORTH $12.88

LITERIE

Serviette de plage
Grandeur 30"x48". Couleurs asst.
Notre prix spécial WOOLWORTH $4.88

Calendrier en toile
1981. Choix de 15 motifs différents
Notre prix courant WOOLWORTH $2.19
Notre prix spécial WOOLWORTH $1.88

Serviettes de bain
Grandeur 20"x40". Couleurs asst.
Notre prix courant
Notre prix spécial $1.88

BEAUTÉ-SANTÉ

Savons Cashmere Bouquet.
Format de 90g. chacun.
Notre prix courant WOOLWORTH .25
Notre prix spécial WOOLWORTH 2/.88

Lotion Vaseline
Pour soins intensifs. Ordinaire et aux herbes. Bout. de 200 ml.
Notre prix courant WOOLWORTH .99
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

Produit Jouvence
Comprenant: shampooing, crème rince, huile de bain. Format de 32 on.
Notre prix courant WOOLWORTH $1.15
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

Rasoirs jetables
Gilette. Paquet de 4
Notre prix courant WOOLWORTH 2/.99
Notre prix spécial WOOLWORTH 2/.88

BIJOUX

Porte monnaie
Pour hommes et dames. Couleurs et modèles assorties.
Notre prix courant WOOLWORTH $6.66
Notre prix spécial WOOLWORTH $5.88

Chope à bière.
Couleurs assorties
Notre prix courant WOOLWORTH $5.59
Notre prix spécial WOOLWORTH $3.88

Sac à ordures

pour poubelles d'extérieur

Notre prix courant WOOLWORTH $1.29
Notre prix spécial WOOLWORTH

.88

Sac à ordures

pour poubelle de maison

Notre prix courant WOOLWORTH .69
Notre prix spécial WOOLWORTH

2/.88

Fromage en grain

de marque Descôteaux, sac de 14 on.
Notre prix courant WOOLWORTH $2.19
Notre prix spécial WOOLWORTH $1.88



SANDWICH CHAUD À LA DINDE

Servi avec frites et sauce caneberge.
Notre prix courant WOOLWORTH $2.19
Notre prix spécial $1.88

BONBONS

Guimauves grillés
Sac de 9 on.
Notre prix courant WOOLWORTH .99
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

Bonbons Dare
Saveur de fraise, banane, peanut. Sac de 270 g.
Notre prix courant WOOLWORTH .99
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

Biscuit gaufrette Iceland
Pqt de 4.5 on.
Notre prix courant WOOLWORTH .39
Notre prix spécial WOOLWORTH 3/.88

Cornets de tire et de sucre
Bte de 11 on.
Notre prix courant WOOLWORTH .99
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

PAPETERIE

Serviettes de papier
Pqt de 60
Notre prix courant WOOLWORTH .69
Notre prix spécial WOOLWORTH 5/1.88

Gobelets en styrofoam
Pqt de 100
Notre prix courant WOOLWORTH $1.55
Notre prix spécial WOOLWORTH $1.88

Album photo
40 pages. Paysages au choix.
Notre prix courant WOOLWORTH $5.49
Notre prix spécial WOOLWORTH $4.88

classeur de bureau
Couleur fumée
Notre prix courant WOOLWORTH $3.49
Notre prix spécial WOOLWORTH $2.88

Feuille de cartable
Pqt de 500. Inscription Guy Lafleur.
Notre prix courant WOOLWORTH $1.99
Notre prix spécial WOOLWORTH 2/2.88

COUTURE

Laine Aronelle
Balle de 100 g., couleurs aux choix
Notre prix courant WOOLWORTH $1.85
Notre prix spécial WOOLWORTH 2/1.88

Laine Nordière.
Balle de 50g., couleurs assorties
Notre prix courant WOOLWORTH $1.05
Notre prix spécial WOOLWORTH 3/1.88

Laine Woolcrest
4 plies, balles de 100 g. 100% acrylique. Couleurs variées.
Notre prix courant WOOLWORTH $1.49
Notre prix spécial WOOLWORTH 2/1.88

JOUETS

Camion en plastique
Avec dompeuse. Couleur jaune-orange.
Notre prix courant WOOLWORTH $8.57
Notre prix spécial WOOLWORTH $7.88

Sac de billes
Notre prix courant WOOLWORTH .99
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

Lampe de poche
genre fusil laser. Pour le plaisir de vos enfants
Notre prix courant WOOLWORTH $3.57
Notre prix spécial WOOLWORTH $2.88

VAISSELLE

Porte assiette de carton
en paille pour toutes vos réceptions.
Notre prix courant WOOLWORTH $2.99
Notre prix spécial WOOLWORTH $1.88

Ensemble de 4 boîtes de cuisine
En plastique pour thé, café, sucre et farine.
Notre prix courant WOOLWORTH $6.66
Notre prix spécial WOOLWORTH $5.88

Service de vaisselle 20 mcx
4 personnes, motif à roses.
Notre prix courant WOOLWORTH $23.97
Notre prix spécial WOOLWORTH $19.88

QUINCAILLERIE

Ampoules domestiques
Best Buy, pour usage multiple.
Notre prix courant WOOLWORTH $1.23
Notre prix spécial WOOLWORTH 2/1.88

Nourriture pour perruches et sereins
Enrichie de vitamine.
Notre prix courant WOOLWORTH $1.29
Notre prix spécial WOOLWORTH .88

Heures d'ouverture du magasin
Lundi au mercredi
de 9h15 à 17h30
Jeudi et vendredi
de 9h15 à 21h
Samedi
de 9h15 à 17h00



542, 5e Rue, Shawinigan

Spéciaux en vigueur du 30 juillet au 2 août

Woolworth
se réserve le droit de limiter les quantités.

A Grand-Mère le 6 août

Le tournoi mémorial Guy Désaulniers

C'est pour la quatrième année consécutive que se tiendra le 6 août 1980 au Club de golf de Grand-Mère le Tournoi de Golf Guy Désaulniers ainsi nommé en l'honneur de ce jeune champion golfeur qui s'est tué voici quelques années en compagnie de son épouse dans un accident de la route.

Daniel Poulin

Si on en croit l'organisateur de ce quatrième tournoi annuel, monsieur Réal Leblanc, ce tournoi se présente comme étant une réussite encore cette année. "Mais pourquoi avoir intitulé ce tournoi en l'honneur de Guy Désaulniers, je veux dire, qui était Guy Désaulniers? "Guy, de répondre monsieur Leblanc, était un golfeur qui était apprécié dansla région. C'était un jeune garçon plein d'avenir, il avait ainsi gagné le tournoi provincial et s'était rendu même au championnat Canadien, mais là il s'est fait battre par un certain Jackson. Il est décédé dans un accident de voiture lorsqu'il revenait des Maritimes pour jouer au golf ici à Grand-Mère. Ce tournoi de golf regroupe des joueurs du Club de golf de Grand-Mère ainsi que des joueurs invités, c'est ainsi que Léon Rochefort (un ancien joueur des Canadiens), Gilles Yergeau (un professionnel du golf), Denis Morel et Claude Béchard) arbitres de la ligue Nationale) se rendront jouer le 6 août. Les joueurs seront, en plus des joueurs invités, les juniors, les garçons et filles, les séniors, hommes et femmes, du Club de golf de Grand-Mère.

Les organisateurs attendent encore cette année environ 125 participants. Rappelons que le gagnant de la première année aurait été Pierre Raiche la seconde année Daniel St-Pierre et Louis Perron sorti vainqueur du troisième tournoi l'année dernière. Marcel Gervais marchand bien connu a été nommé Président Honoraire de ce quatrième Tournoi de golf Mémorial Guy Désaulniers.



De grands amis fort connus du Club de golf de Grand-Mère et qui avaient fort bien connu Guy Désaulniers de son vivant. De gauche à droite, Bob Bergeron qui a été "coach" de Guy Désaulniers lorsque celui-ci jouait au Hockey; Michel Veillette, ancien président des "juniors" et Réal Leblanc, organisateur du Tournoi de Golf Mémorial Guy Désaulniers [PHOTO L'HEBDO GUY NOLLET]

OFFRE SPÉCIALE DE SUPER SERVICE EN 24 POINTS

$16.66

OU MOINS POUR LA PLUPART DES VOITURES DE PLAISANCE





BP AUTO SOIN
STATION SERVICE SYLVA SAVARD INC.
Mécanique générale—pneus B.F. Goodrich mise au point
MINUTES MUFFLERS
Installation et estimation gratuite
Avec Savard Silencieux, vous s'rez un client heureux
1525, 5e Ave. C.P.1142 Shawinigan-Sud
Tél.: 537-8928—536-4870

LE SERVICE EST DE RETOUR

Woolworth
5e Rue, Shawinigan

Au sous-sol

Woolworth se réserve le droit de limiter les quantités.

Spéciaux en vigueur du 30 juillet au 2 août



JOURS DE RABAIS

100 ET PLUS

Papier hygiènique Décor
Paquet de 6 rouleaux. 2 épaisseurs.
Notre prix courant
WOOLWORTH 1.99
Notre prix spécial
WOOLWORTH 2/2.88

Papier mouchoir Kleenex
Boîte de 150. 2 épaisseurs.
Notre prix courant
WOOLWORTH .53
Notre prix spécial
WOOLWORTH 2/.88

Eau de javel concentré Mix-O.
Format de 128 oz.
Notre prix courant
WOOLWORTH .99
Notre prix spécial
WOOLWORTH .88

Détergent pour la lessive Wisk.
Format de 2 litres.
Notre prix courant
WOOLWORTH 4.19
Notre prix spécial
WOOLWORTH $3.88

Dentifrice Pepsodent.
Format de 100 ml.
Notre prix courant
WOOLWORTH 1.09
Notre prix spécial
WOOLWORTH .88

Biscuit Breaktime.
Boîte de 500 gr. Saveurs de: Cocochips, fudge, beurre d'arachide, coconut, farine d'avoine, raison et arachides.
Notre prix courant
WOOLWORTH .99
Notre prix spécial
WOOLWORTH .88

Bocaux pour la conserve
Avec couvercles Mason standard 16 oz chacun. Boîte de 12.
Notre prix courant
WOOLWORTH 4.19
Notre prix spécial
WOOLWORTH 2/6.88

Sun guard
Permet de conduire plus aisément. Tel qu'annoncé à la télévision.
Notre prix courant
WOOLWORTH 7.95
Notre prix spécial
WOOLWORTH $5.88

Gauffrier et grille sandwich combinés
De marque Caprice. Garantie 1 an.
Notre prix courant
WOOLWORTH 21.99
Notre prix spécial
WOOLWORTH 18.88

Détergent Spic & Span.
Pour les gros travaux. Format de 1 Kg.
Notre prix courant
WOLLWORTH 1.69
Notre prix spécial
WOOLWORTH 2/2.88

GILLES
BOURASSA

SPORTS À SHAWINIGAN-SUD

Club nautique de Shawinigan

Michel Duplin et **Jean Thellend** continuent d'en surprendre plusieurs dans le domaine des courses de canots. Ils se sont classés troisième en fin de semaine et ils seront certes meilleurs d'ici la fin de la saison. En canot de chasse, deux noms familiers à Shawinigan-Sud, **Gilles Julien** et son fils **Eric** qui se sont classés en quatrième place. Bravo!

Lachute... tournoi de golf pour les pros...

Une ronde de 36-40 pour un total de 76 coups soit 4 au-dessus de la normale et à 7 coups de **Phil Giroux**, voilà en gros les résultats de cette compétition disputée la semaine dernière sur le magnifique parcours de Lachute. Une somme de $133.50 pour une 25è place. Cette semaine, les pros seront à ARVIDA pour une autre tranche de ce circuit du Québec.

Hockey mineur Shawinigan-Sud ...

La prochaine saison s'en vient à grands pas et les instructeurs intéressés à nous donner un coup de main au cours de la saison hivernale sont priés de donner leur nom à **MARCEL BOUCHARD** le responsable des instructeurs à **536-2427**

Terrains de baseball optimistes Shawinigan-Sud...

Lors du tournoi bantam POP de Shawinigan-Sud, tous les instructeurs n'avaient que des éloges à l'endroit de nos deux terrains de baseball. Je pense sincèrement qu'il faut rendre hommage au régisseur de la Ville de Shawinigan-Sud **REJEAN BOURASSA** pour son souci de doter la Ville des meilleurs installations sportives de la région. Son travail minutieux permet aux sportifs de notre ville de bénéficier de beaucoup d'avantages que les autres villes ne possèdent. Chapeau bas **REJEAN BOURASSA!**

Le golf passe-temps pour Masochistes...[suite Pierre Nadon]

Et **MURPHY** continue dans son livre, "le golf engendre la confiance mais détruit aussi les illusions de grandeur. Les golfeurs sont hypnotisés par le jeu, comme par toutes les autres activités de leur vie. Mais il faut se rappeler que l'hypnose est proche cousine de la fascination et que tout art ou tout amour repose sur la fascination. Rien ne sert de jouer au golf si vous n'êtes pas fascinés, comme il est inutile d'écouter du Beethoven si vous n'êtes pas fascinés. Car la vie n'est rien d'autre qu'une série de fascinations, une odyssée de monde en monde. Il en est de même au golf. C'est une odyssée de trou en trou, d'aventure en aventure, comique et tragique, reflétant le drame humain.

MÉCANIQUE CLASSE A OU B

— OFFRE D'EMPLOI—

ST-PIERRE AUTO, concessionnaire **VOLKSWAGEN** de Shawinigan, Grand'Mère est en pleine expansion et est à la recherche d'un mécanicien Classe A ou B.

Si vous aimez une ambiance de travail agréable, vous serez heureux de faire parti de notre équipe.

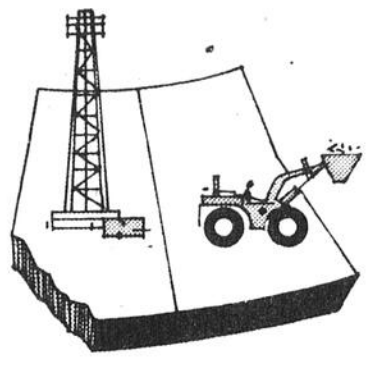
Postez-nous votre curriculum vitae, ou téléphonez-nous. Toute demande sera faite de façon très confidentielle.

ST-PIERRE AUTO
2601, 6e Avenue
Grand'Mère G9T 2L5
538-0719

Demandez Jean-Marie St-Pierre

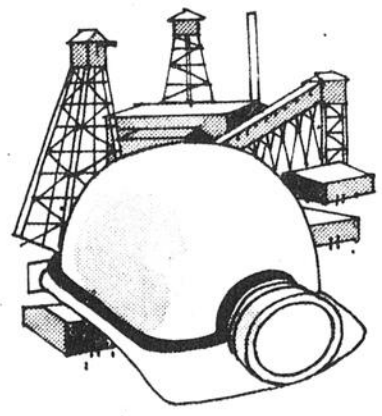
L'ÉNERGIE: quelles nouvelles?

On a l'énergie



Les sables bitumineux et le pétrole lourd de l'Alberta et de la Saskatchewan forment l'un des plus vastes gisements connus d'hydrocarbures pétroliers du monde.

Quelque 200 milliards de barils de pétrole brut synthétique peuvent en être extraits. Les sables bitumineux et le pétrole lourd sont transformés en pétrole brut synthétique, puis on en améliore la qualité et on le raffine. On fabrique ainsi les produits pétroliers désirés. Le gouvernement fédéral a pris certaines mesures afin que l'industrie pétrolière se prépare, dès maintenant, à la mise en valeur de toutes les ressources en pétrole brut non conventionnel.



Les réserves en charbon du Canada peuvent aider à assurer l'avenir des approvisionnements énergétiques du pays.

Actuellement, le charbon sert à produire 18% de toute l'électricité au Canada. Mais à l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick, on a fait la démonstration de deux nouvelles techniques qui utilisent du charbon pour produire de l'électricité: la combustion sur lits fluidisés et l'utilisation d'un mélange charbon-pétrole. De plus, le charbon peut être transformé en combustible synthétique liquide et gazeux. L'hydrogénation directe du charbon peut produire du mazout, du carburant et des matières premières utilisés dans les usines pétrochimiques.

On la conserve



Energiebus, qui était un projet pilote en 1975, est maintenant un programme permanent national.

Cette initiative commune du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux participants, offre aux entreprises commerciales et industrielles une analyse de leur consommation d'énergie. Elle donne le mode de consommation, prévoit les coûts et détermine précisément les possibilités d'économie d'énergie. Cette initiative sert non seulement à promouvoir des mesures d'économie d'énergie, mais aussi à aider les entreprises, en leur permettant de réaliser des économies: en fait, on gagne sur tous les tableaux.



En septembre 1977 naissaient le Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes (P.I.T.R.C.) ainsi qu'EnerSage.

P.I.T.R.C. accorde des subventions aux Canadiens qui désirent isoler leur demeure. De son côté, EnerSage informe sur les avantages économiques de l'isolation thermique et prodigue des conseils techniques sur les pratiques d'isolation. Jusqu'à ce jour P.I.T.R.C. a subventionné plus d'un demi-million de Canadiens pour l'isolation de leur maison. Pourquoi pas vous?

On prépare l'avenir



La biomasse est l'énergie des matières végétales et animales, dégagée soit par la transformation biologique ou chimique, telle la combustion directe.

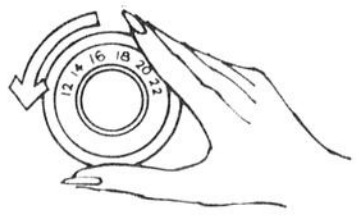
Il sera possible, dans un proche avenir, de tirer une partie du potentiel énergétique de l'utilisation des déchets agricoles et forestiers. Environ 3.5% de l'énergie primaire au Canada provient de la combustion du bois. Selon certaines estimations, cette contribution pourrait doubler si l'industrie forestière utilisait une plus grande quantité de ses résidus. La récupération des cimes, des branches et autres résidus pourraient permettre des économies de 100 millions de barils par année (nous utilisons 2 millions de barils par jour).



Il existe au Canada un potentiel considérable d'énergie géothermique: les eaux chaudes des Rocheuses ou des profonds bassins sédimentaires des Prairies et de l'Arctique de l'ouest.

L'importance économique de ces ressources est encore incertaine, et leur exploitation ne pourrait se faire qu'à longue échéance, en particulier dans le cas de sources très éloignées des grands centres. Les possibilités que laissent entrevoir ces sources énergétiques justifient que l'on y élabore, dès maintenant, un programme de recherche.

énerSage



Grâce à Enersage, il vous est possible d'économiser jusqu'à 50% de vos coûts de chauffage. Enersage c'est un service d'information gratuit du gouvernement mis sur pied dans le but d'informer le public des avantages économiques de l'isolation thermique et des autres moyens de conserver la chaleur à l'intérieur de la maison. Pour obtenir une analyse informatisée des besoins de votre maison en matière d'isolation, il vous suffit de remplir un questionnaire. En suivant nos recommandations, vous économiserez énergie et argent. Voici comment procéder.

1. Remplissez et faites-nous parvenir le coupon que vous trouverez au bas de cette annonce.

2. Quelques jours plus tard, vous recevrez, par la poste, un questionnaire. Complétez-le et retournez-le nous.

3. Nous vous ferons parvenir une analyse informatisée facile à comprendre. Elle vous indiquera d'une façon claire où et comment améliorer l'isolation de votre maison, le coût de l'opération, la somme d'argent qu'elle vous permettra d'économiser et la période d'amortissement.

Ensuite, il n'en tiendra plus qu'à vous d'entreprendre les démarches nécessaires. Le tableau que nous vous enverrons comprendra des conseils particuliers à votre maison et des renseignements sur les programmes d'aide financière disponible.

Aujourd'hui prend soin de demain

Énergie, Mines et Ressources Canada — **Energy, Mines and Resources Canada**

Faites-moi parvenir dès aujourd'hui un questionnaire Enersage. J'aimerais savoir combien d'énergie et d'argent je pourrai économiser cet hiver. (LETTRES MOULÉES S.V.P.)

NOM: _____

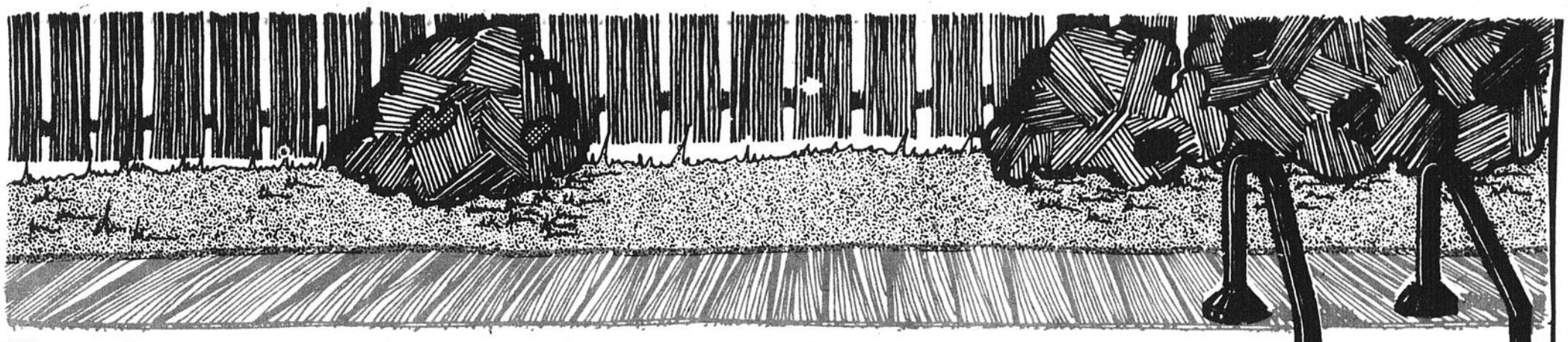
ADRESSE: _____

VILLE: _____

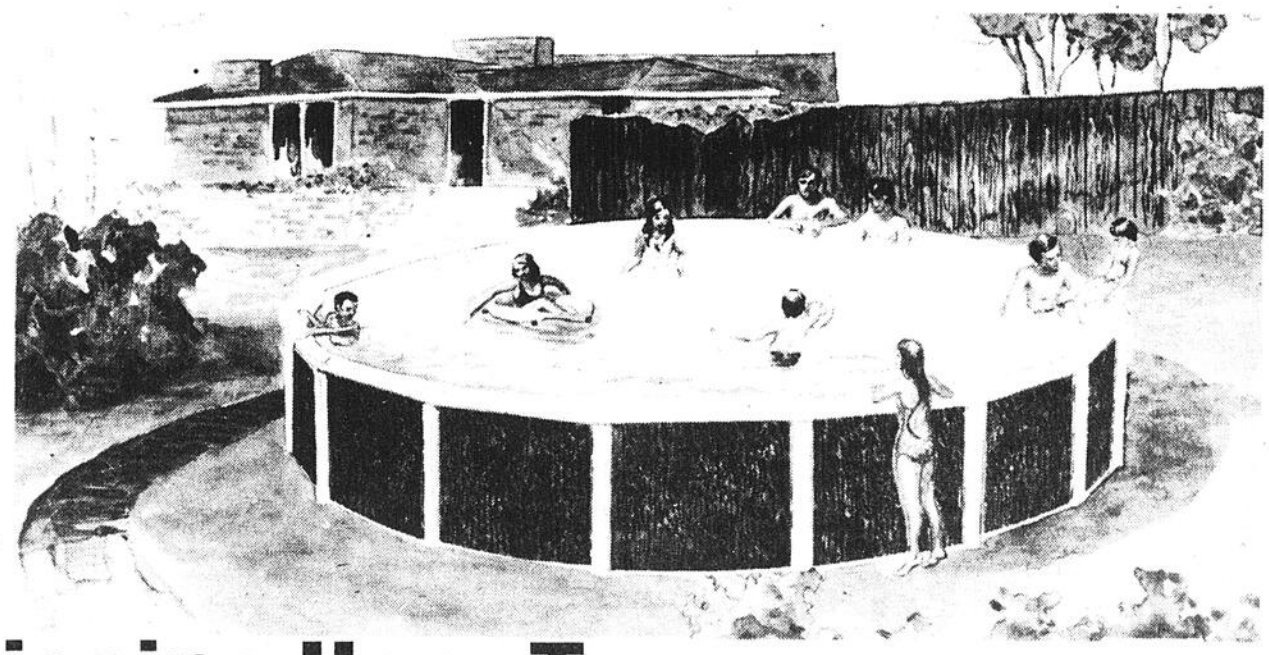
PROVINCE: _____ CODE POSTAL: _____

Envoyer à: Questionnaire Enersage
B.P. 4510, Succursale "E", Ottawa, Ontario K1S 5K3

Canada



Une piscine "Pour toi tout seul"



Piscine Hors Terre

24 pieds **CORNELIUS**

EN GRAND SPÉCIAL

Profitez pleinement de votre piscine avec un couvert solaire
(Sealed-Air)
augmentez le degré de l'eau jusqu'à 10 degré

toutes les grandeurs disponibles en magasin

Venez voir notre belle salle de montre
piscine pleine grandeur installée

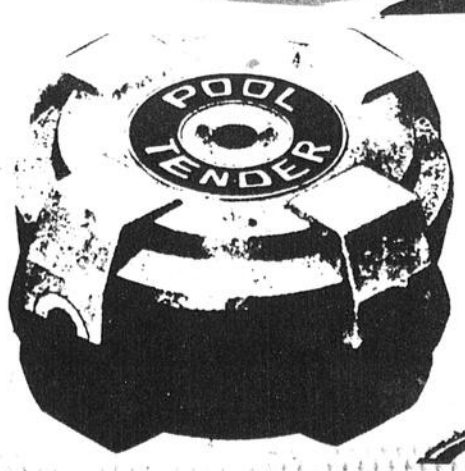
Piscine creusée en POLYMER
avec toile à l'intérieur
FAUT VOIR ÇA!

SOMMES DÉPOSITAIRES DES MARQUES TELLES QUE:
COLECO
VOGUE
CORNÉLIUS

AZTÈQUE MAURICIE

240 chemin des Erables
St-Gérard des Laurentides
(819)539-6415

6935, boul. Jean XXIII
T.R. Ouest
(819)377-2015



Seul dépositaire de BALAYEUSE AUTOMATIQUE Pool Tender **EN SPÉCIAL**

OUVERT
Tous les soirs jusqu'à 21h sauf le dimanche

RO-na sports

VENTE FIN DE SA

COSTUME DE BAIN
HOMMES ET FEMMES
SPEEDO
CEEBEE
ARENA de **30%**
plus de
400 costumes
pour
femmes à **50%**

SOULIERS ATHLÉTIQUE
TIGER 50%
Adidas **20%**
Nike à
Osaga **30%**
Brooks

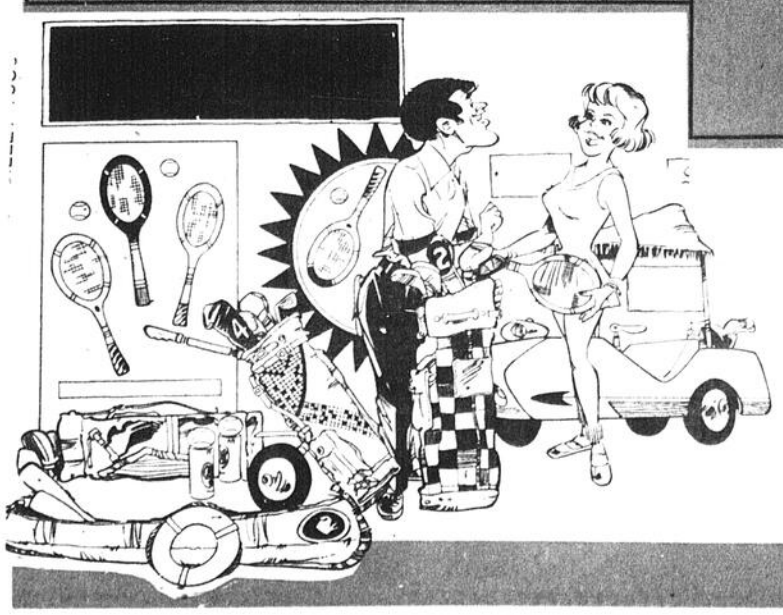


ARTICLES DE PÊCHE
20%
à
35%
encore un beau choix

TENNIS
ensemble hommes et femmes
40%
RAQUETTE
Wilson
Spalding
Gauthier **15%** à **25%**
Yonex

VÊTEMENTS DE SKI
DE FOND ET ALPIN
tuque, mitaines et gants
40% à 50%

ECONOMISEZ
ski de fond
ski alpin **40%**
SOULIERS
DE SKI DE FOND
Sorel rég. $29.95
spécial $10.00



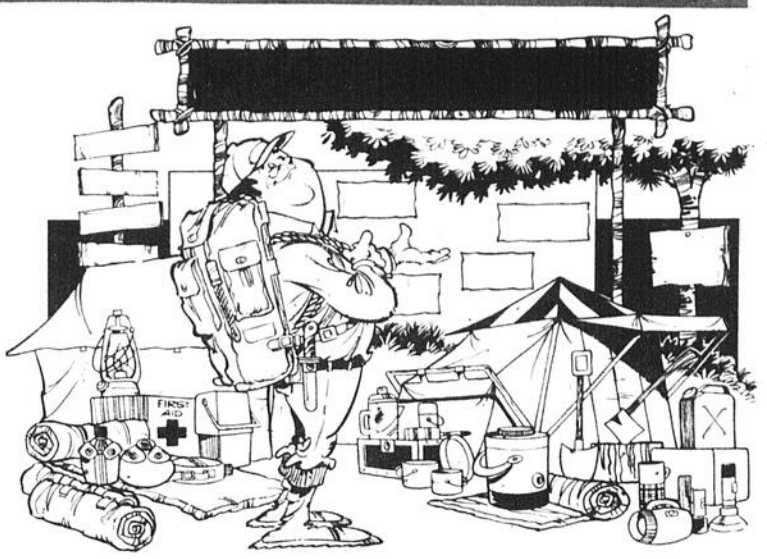
CHARGEX
VISA

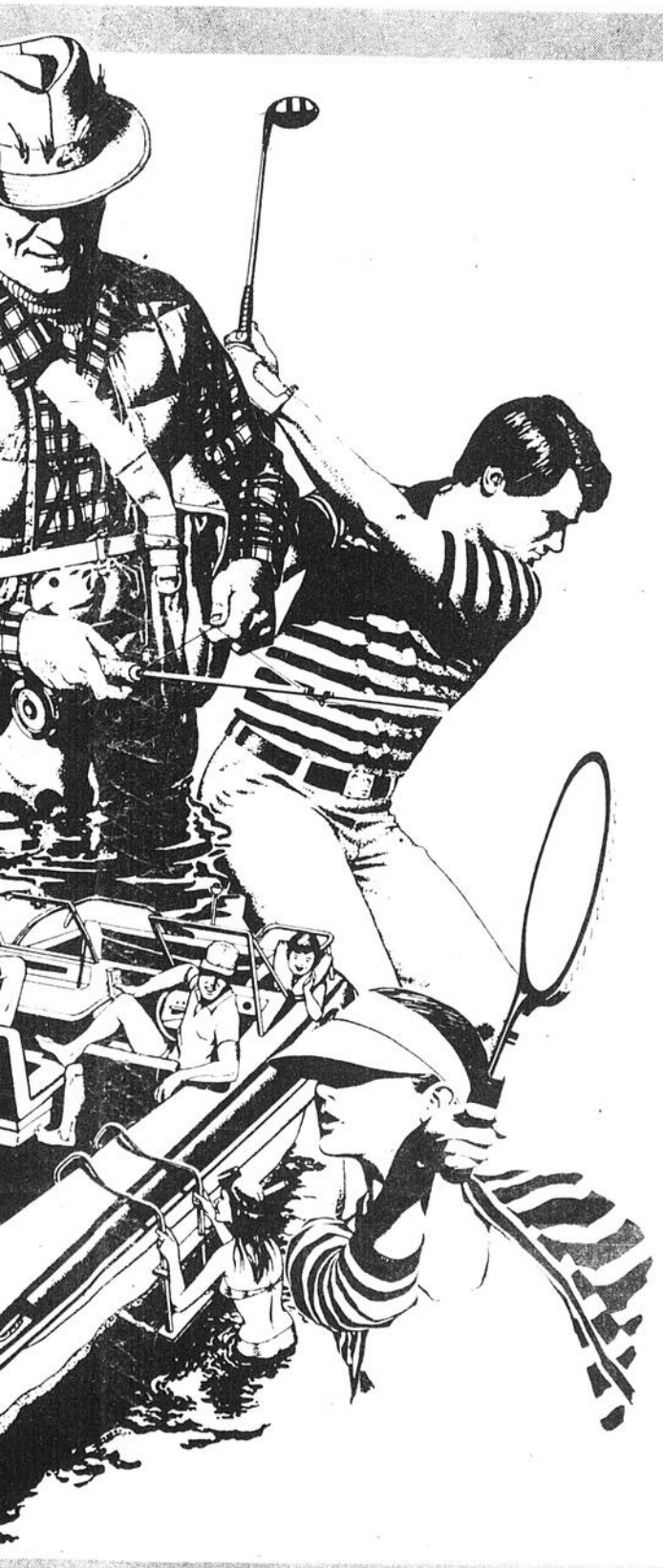
PERREAULT SP

2562, des Hêtres Shaw

SAISON

RO-na sports





CAMPING
20%
sur toutes nos tentes et accessoires déjà réduits quantité limitée

BAR-B-Q



3 modèles différents

30%

ENSEMBLE DE PARASOL
avec 2 chaises

super spécial

$85.00

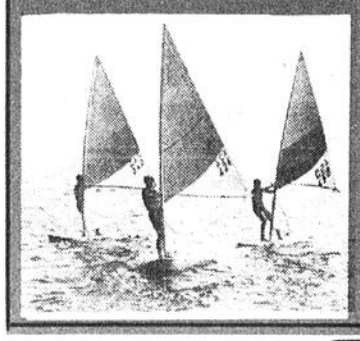
quantité limitée

CHAISE DE PARTERRE ET CHAISE LONGUE



25% de rabais

PLANCHE À VOILE MÉRIHA



$895.00 super spécial

Visitez notre département de plonger sous marine "PRO-QUA-TECK"
20%

SPORTS ENRG

awinigan 539-6676

master charge

RO-na sports

Le funambule



Partant du toit du stade, défiant la mort à chaque pas, Enrico Wallenda s'avance lentement sur le fil tendu au-dessus de la foule... les dix jours de l'Expo il les vivra perché là haut dans le ciel sans interruption... C'est à voir!

Vendredi 1er août
2e journée des enfants

PRIX RÉDUITS DANS LES MANEGES

ÇA FAIT 75 ANS... QUE C'EST AMUSANT!

COMPÉTITION SUR PONT SUSPENDU A LA PISCINE

Ne manque pas ces spectaculaires combats au-dessus de l'eau... $1,000 en prix... Tous sont invités à participer... A 18h tous les jours.

La grande scène

20h et 21h30

Des grands noms du spectacle chaque soir. Mardi: Vermont et Faber. Mercredi: Les Choralies. Jeudi: le groupe Beausoleil-Broussard. Vendredi: Serge Laprade. Samedi: les groupes Manège et Offenbach et dimanche, soirée western: monsieur Pointu, la famille King, André Breton et Marcel Martel.

Entrée gratuite aux estrades.

Le grand cirque



...avec tous ses numéros de suspense, de témérité et de comédie t'attendent. Applaudis les "Flying Lanes" ces intrépides trapézistes, les éléphants et les tigres féroces, le sgt. Dupont et son chien savant "Vigoureux", les clowns, les pirates du ciel sur leur ancre tournante, le grand "Wirengard" sur sa haute perche etc... Aussi les équilibristes, les chevaux savants, etc...

AU STADE Entrée libre
15h et 20h

l'Agriculture

Viens jeter un coup d'oeil sur ces magnifiques bovins, moutons, porcs, etc. Le salon des races t'intéressera aussi avec ses animaux de choix... Enfin, la ferme d'Isidore avec sa nouvelle volière fera la joie des jeunes et de moins jeunes... Une exposition d'anciennes machines agricoles sera aussi sur place.

PAVILLON COMMERCIAL

Divers kiosques représentant les gouvernements, l'industrie et le commerce sont présents à ce populaire pavillon.

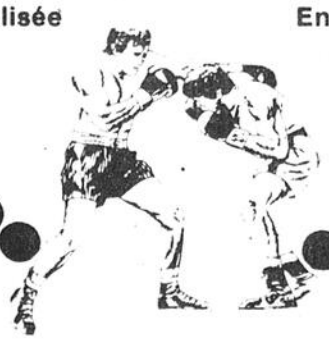
PAVILLON DE LA JEUNESSE

Le salon des arts et les oeuvres de nos artistes... Aussi l'agro-alimentaire à la toute nouvelle aréna.

la boxe

Les meilleurs boxeurs du Québec s'affrontent en 17 combats au programme. Jean-Guy Mongrain, l'espoir du Québec sera présent. Il revient d'Europe où il a boxé en Allemagne et en Autriche.

Au Colisée **Entrée libre**



COURSES SOUS HARNAIS

Viens tenter ta chance... Les mardi, jeudi, samedi et dimanche à 19h45.

Entrée gratuite à l'hyppodrome.



les manèges



Viens essayer les plus merveilleux manèges jamais présentés à l'Expo... L'immense bateau pirate, t'étourdira ainsi que le spectaculaire "Jet-Star..." les grandes et majestueuses montagnes russes, la grande balançoire, le super Go-Go Kart... plus de 50 manèges.

65 ANS ET PLUS
(sur présentation carte-soleil)
ENFANTS 6/12 ANS
$1.50

Place des jeunes

C'est le coin des petits avec ses animateurs, ses clowns, son théâtre, son parc et ses attractions.

Le fourgon de queue

Entre et visite ce wagon avec son exhibit de train miniature. Sur le stationnement de la piscine...

LE P'TIT BISTRO

Viens te rafraîchir au son entraînant de la musique bavaroise sur la terrasse ou à l'intérieur...

Stationnement extérieur seulement: **$2.**

A LA PISCINE

Les bateaux percutants font la navette... les bateaux miniatures seront là vendredi à 16h30 et les compétitions de nage débutent samedi à 14h et dimanche à 13h.

SAUT DE PARACHUTISTES

Ils plongent audacieusement dans la vide, et tirant leur cordage afin d'atteindre leur cible. Chapeau à ces paras de l'armée.

Samedi à 13h et 17h

EXPOSITION DE TROIS-RIVIÈRES

ADULTES ADOLESCENTS $3.00
(avant 16h, lundi 28 juillet, au vendredi 1er août: $2.50)

Organisé par le Club Optimiste de l'endroit

Tournoi de balle lente Lac-à-la-Tortue

31 juillet, 1er, 2 et 3 août

Il y a une nouveauté au Lac-à-la-Tortue! C'est la première fois cette année que le Club Optimiste du Lac-à-la-Tortue organise un tournoi de balle-lente qui se tiendra du 31 juillet au 3 août. Comme il est dit plus haut, il s'agit d'une innovation dans cette petite ville qui a été pensée et organisée par les membres du Club Optimiste de la localité.

Tout a commencé voici quelque temps à une réunion du Club Optimiste du Lac-à-la-Tortue. Il y avait déjà eu des tournois d'organisés au Lac-à-la-Tortue mais jamais un par le Club Optimiste, quelqu'un a donc apporté cette idée et comme à leur habitude, les membres du Club ont sauté à pieds joints dans l'organisation de ce tournoi. Les membres du comité de direction de ce tournoi sont "André Fred" Lafrance, une personnalité bien connue du Lac-à-la-Tortue pour la balle-lente; Marcel Grenier, le maire du Lac-à-la-Tortue; Jean-Paul Pelletier, le président du Club Optimiste du Lac-à-la-Tortue; Rhéo Pronovost, arbitre en chef et en charge des marqueurs; Pierre André Lacroix, secrétaire-trésorier Jacques Lemire, publiciste; Clément Drolet est chargé de la vente des consommations sur le site du tournoi et Martial Sanscartier sera en charge des entrées.

Ce tournoi regroupera des équipes de la Mauricie, ainsi que des équipes de partout ailleurs dans la province. Ceux qui participeront à ce tournoi seront des adultes, "des amateurs de balle donnée, comme le soulignait le maire Marcel Grenier, des sportifs qui refusent de vieillir.

Des prix seront distribués au gagnant de ce tournoi, c'est ainsi que près de 1800 dollars seront distribués en bourses et trophées, commandités en partie par la Brasserie Molson Ces trophées seront distribués entre le deux classes qui constituent le tournoi, les classes A et B. Ces deux classes seront divisées au début du tournoi, ainsi, si une équipe perd sa première partie, elle se retrouvera automatiquement dans la classe B. Il faut noter que les équipes qui forment le Tournoi sont des équipes exclusivement masculines mais il est possible de croire que si ce tournoi est un succès il s'en tiendra un autre, parallèle, qui sera un tournoi de femmes.

L'ouverture officielle aura lieu le jeudi 31 juillet à 19 heures sur le terrain près du chalet communautaire sur la 70e Rue près des tours de transmission sur l'ancienne route qui conduit à Grand-Mère. Le prix d'entrée sera de $1. pour tout le monde. La remise des bourses se fera à la fin du tournoi sur les terrains de la compétiton. 37 équipes sont attendues et seront divisées dans les deux classes.

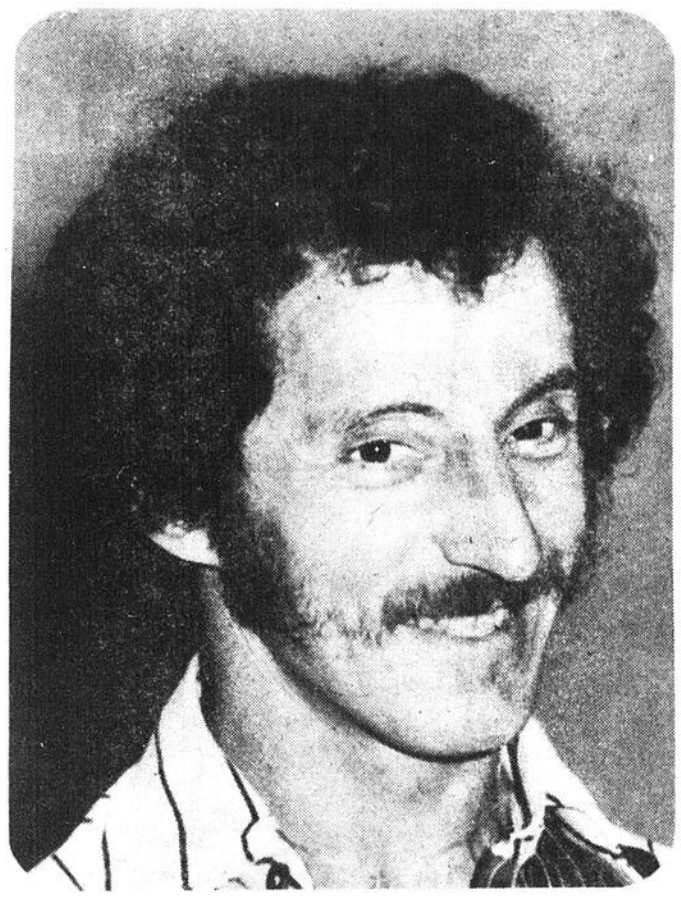
VISIONS D'AVENIR

Mais quelles sont les prévisions pour les années à venir? Il faudrait en venir, d'après les membres du comité organisateur de ce tournoi, à transformer ce premier tournoi en festival d'été dans les années à venir, dans le but de créer quelque chose de distinct pour le Lac-à-la-Tortue.

MESSAGE...

Mais laissons parler monsieur Jean-Paul Pelletier, président du Club Optimiste de cette localité.

Le club Optimiste du Lac-à-la-Tortue est heureux de participer à l'organisation de ce tournoi de balle. Nous espérons par cette organisation faire revivre les belles années où ce sport était des plus florissant au Lac-à-la-Tortue. Nous espérons voir à ce tournoi tous les vétérans, qui a un moment oul'autre de leur vie, ont contribué à la popularité de ce sport dans notre patelin. Nous apprécions également l'excellente collaboration du commanditaire et du service des loisirs qui mettent tout en oeuvre pour faire de ce tournoi un succès. A tous les bénévoles qui travailleront durant ces quelques jours, sachez que vos efforts sont appréciés par la population. A toutes les équipes participantes la meilleure des chances, Il ne reste plus qu'aux gens du Lacet des environs, à venir assister nombreux aux joutes qui se dérouleront aux 2 terrains du chalet communautaire. Leur présence sera un apport considérable au succès du tournoi et démontrera aux organisateurs toute la considération que vous avez pour le travail que ces gens accomplissent auprès des jeunes du Lac-à-la-Tortue. Espérant que ce premier tournoi sera le prélude d'une série de rencontres qui se dérouleront dans les années futures. L'esprit qui anime les sports est l'esprit sportif, et les participants à ce tournoi sauront le démontrer adéquatement. Bon succès à tous.



Pourriez-vous vous dépenser pour le baseball comme cet homme qui a été nommé président d'honneur par ses concitoyens, monsieur André "FRED" Lafrance? [PHOTO L'HEBDO GUY NOLLET]



Quelques membres du comité organisateur de ce premier tournoi de balle-lente optimiste du Lac-à-la-Tortue. De gauche à droite, monsieur Rhéo Pronovost, en charge des arbitres, André "FRED" Lafrance, président d'honneur du tournoi et figure bien connue du Lac-à-Ja-Tortue, Jean-Paul Pelletier, président du Club Optimiste de cette localité et Marcel Grenier, maire de la municipalité du Lac-à-la-Tortue. [PHOTO L'HEBDO GUY NOLLET]

Hotel-Motel
LA FORTERESSE
Bar salon, bar terrasse
520, 21ième Rue
Lac-à-la-Tortue 538-5307

CAISSE POPULAIRE
ST-THÉOPHILE DU LAC
680, 98ième Rue
Lac-à-la-Tortue
538-1633

GAI LURON
l'ami de tout le monde
pain et pâtisserie
Serge Blais **537-7742**
Jean-Paul Pelletier **538-8715**

quincaillerie
CLÉMENT DROLET
spécialiste de la céramique
2102, St-Marc Shawinigan

MOTEL LAVIOLETTE
18 unités ouvert à l'année
t.v., salon bar, piscine
Lac-à-la-Tortue
538-8138

BOUTIQUE LUC
110, 99ième Rue
Lac-à-la-Tortue
538-8138



JACK ST-ONGE /

De retour de vacances

De retour de vacances samedi dernier, après avoir passé deux demaines sous les chauds rayons du soleil de Old Orchard et ayant vécu l'expérience du vendredi de la matraque et des bombes lacrymogènes dans cette ville à la suite d'une soirée "rock" présentée sur le "pier" en présence de centaines de motards.

On a dû faire appel à l'escouade anti-émeute et c'est à l'aide de bombes lacrymogènes que les policiers ont vidé les clubs et les "disco" demandant aux fêtards de quitter les lieux et d'entrer à leurs motels ou terrains de camping mais ce ne fut pas facile et les matraques se faisaient aller sur tout ce qui bougeait...

Ce n'était pas beau à voir... Et de retour de vacances eh bien j'ai appris beaucoup de choses dont la mort des Eclairs...**même si je m'y attendait un peu, j'ai quand même resté surpris de la décision de la ligue...**

J'ai appris aussi que les Cats tiendront leur camp d'entraînement à l'aréna de Grand-Mère...**que l'as lanceur André Anctil avait laissé le Rocher de Grand-Mère, que les Jets avaient remporté le trophée rivalités C.K.S.M. ayant défait Grand-Mère dimanche dernier par le pointage de 6 à 5, que j'avais été choisi président honoraire du 12ème tournoi Mosquito de Shawinigan qui se tiendra du 4 au 11 août prochains au stade Gaston Lessard...**

Que Georges Pellerin avait été président du comité des loisirs zone des chalets...**que les joutes des Cats seraient radiodiffusées la saison prochaine...**qu'André Huard serait prêt à reprendre André Anctil que Michel Matteau avait assisté à la défaite des Expos dimanche dernier en compagnie de son fils...

Que Roger Diamond avait été nommé coordonnateur du tournoi Mosquito de Shawinigan...que René Levasseur avait gagné le moitié-moitié lors de la joute de balle molle opposant les Canadiens de Montréal a une formation de Shawinigan...**que Rogatien Vachon était passé aux Bruins de Boston en échange de Gilles Gilbert...**que Vachon était heureux et Gilbert malheureux...

Que René Pronovost pourrait faire un retour à la tête des Eclairs avec un nouveau groupe et tenterait de repatrier la franchise pour la saison prochaine...que Yves Laliberté était de retour chez lui après quelques semaines à l'hôpital et qu'il serait sur le chemin d'une guérison complète...**que l'équipe de crosse Midget de Shawinigan allait très bien...**que les Jets avaient remporté trois victoires en fin de semaine qu'Alain Lefebvre avait été nommé le joueur le plus utile aux Jets pour la saison et qu'il méritait par le fait même un don de la Mercerie Bérard Gélinas des Galeries Royales...

A Ottawa le 3 août prochain

Nos canotiers au championnat canadien

C'est dimanche le 3 août prochain qu'aura lieu le Championnat canadien de canotage long parcours à Ottawa sur le canal Rideau.

Paul-André Garceau

Pour la toute première fois des gens de la région participeront à ce parcours d'une trentaine de kilomètres. Grâce à l'initiative de l'Association québécoise de canotage long parcours en collaboration avec les coureurs en canots de la Mauricie.

Quatre classes régionales se rendront à Ottawa. Entre autres, la classe sénior hommes regroupant les équipes suivantes: **Richard Dober** et **Michel Beauchamp** de Tois-Rivières, **François Rouette** et **Marcel Plante** de la même municipalité, **Claude Marcouiller** et **Robert Villemure** tous deux de Grand-Mère.

Suivra la classe Open comprenant les frères **Claude et Serge Corbin** du Cap-de-la-Madeleine, **Michel Levasseur et Pierre Julien** du Club canotage du Lac des Piles, **Yves Cartier** de Trois-Rivières et **Blaise St-Pierre** de Québec.

Dans la classe mixte, on y retrouvera: **M. et Mme Jean-Marie Houle** de Victoriaville, **Laurette Corbin et Louis Blackburn** du Cap-de-la-Madeleine, **Louis Deschamps et Carol Levasseur** du Club canotage du lac des Piles.

Et finalement ce qui a trait à la classe junior, seront présents: **Jean Boisvert** et **Denis Berthiaume** de Saint-Gérard-des-Laurentides, **Jean Leclerc et Mario Trudel** de Grand-Mère, **Francis Roy et Louis Tremblay** de Shawinigan-Sud.

Dans un autre ordre d'idées, mentionnons que le départ aura lieu le dimanche à dix heures du matin au National art museum du Parlement et que ce Championnat regroupera des canotiers de chaque province.

Le reconnaissez-vous ?



Est-ce que vous vous reconnaissez? Si oui faites-le nous savoir. Cette photo remonte dans les années soixante et représente un joueur de "Little league Baseball Kingsmen de Shawinigan".

UNE CHANCE D'ALLER AUX EXPOS!

l'hebdo Sport O'Keefe

S'unissent et vous offrent une paire de billets pour une joute des Expos.

PARTICIPEZ!

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL .....

Postez ou portez nous ce coupon
à: l'Hebdo du St-Maurice
2102, Champlain
Shawinigan
G9N 2I4

Un coupon bon pour une paire de billets sera tiré au sort ce prochain vendredi à 17:00 hres.



Yves Gaudet
Représentant
O'Keefe centre-Mauricie

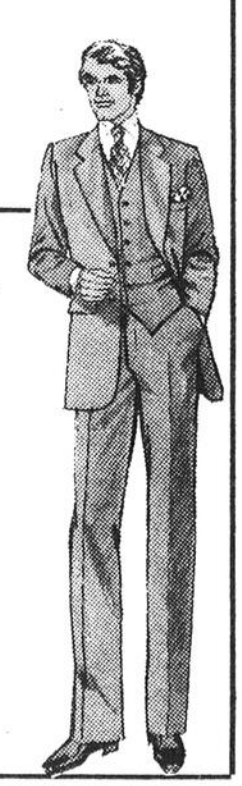
Sport O'Keefe

GILETS MANCHES COURTES
valeur rég.: $17.95
Spécial $7.95

CHEMISE MANCHES COURTES
valeur rég. jusqu'à $39.50
Spécial $19.95



PANTALONS POLYESTER
valeur rég. $27.95
Spécial $19.95



HABITS
valeur rég. $210.00
Spécial
$129.95

Mercerie Cartier
VISA master charge
Plaza de la Mauricie Centre commercial Les Rivières
Centre d'achats Trois-Rivières-Ouest

Championnat canadien de crosse juvénile

Les Vikings de Grand-Mère seront de la partie

Les Vikings Juvénile de Grand-Mère représenteront la Mauricie au Championnat canadien de crosse juvénile 1980 qui se déroulera du 19 au 24 août prochains à l'aréna de Chicoutimi-nord.

C'est ce que nous a dévoilé la secrétaire des Vikings, Mme Victoire Thibeault lors d'une entrevue la semaine dernière.

Mise sur pied depuis plus d'un an, l'équipe des Vikings Juvénile de Grand-Mère

Paul-André Garceau

saura, selon Mme Thibeault, faire bonne figure auprès des adversaires.

"Nous sommes assurés à l'avance que notre ville du Rocher et notre région de la Mauricie seront fiers de leur équipe. Nous avons de bons éléments et une très belle discipline. Sans aucun doute, les partisans de la crosse et notre conseil de ville se rappelleront des Midgets de la Ville du Rocher et la région de la Mauricie qui avaient gagnés la Médaille d'Or au Championnat provincial à Laval en 1977" de préciser Mme Thibeault.

D'autre part selon elle, ce sera pour la direction de grandes responsabilités à envisager étant donné la grande distance à parcourir.

AU TOUR DU QUEBEC

Mentionnons que le Championnat canadien de crosse juvénile se déroule chaque année dans les différentes provinces du Canada et qu'il regroupe tous les joueurs de crosses des provinces. Cette année c'est donc au tour du Québec d'être l'hôtesse de ce championnat. C'est pour cela que Mme Thibeault incite tout le public en général à venir encourager les jeunes joueurs de la région.

Selon elle, cet événement sportif revêt une importance primordiale puisqu'il ne se reproduira plus avant sept ou dix ans. Rappelons en terminant que le Championnat canadien de crosse juvénile avait eu lieu en Colombie-Britannique l'an dernier.

Randonnée pédestre au Parc National

La Fédération Québécoise de Camping et de Caravaning offre aux jeunes et aux familles du Québec qui campent sous la tente, l'occasion de s'initier à l'art de la randonnée pédestre les 1er, 2 et 3 août 80 au Parc National de la Mauricie.

Cette fin de semaine s'adresse à tous les campeurs sous la tente qui désirent en savoir plus long afin de profiter pleinement de leur activité de camping.

Les campeurs planteront leurs tentes près du lac Wapizagonke pour cette fin de semaine; tandis que les randonnées se dérouleront sur des sentiers de type circulaire de 3 à 5 kilomètres et de niveau de difficulté coté "facile" par Sentier Québec.

Le coût de ce stage par unité de camping (é.i.: que vous soyez seul ou quatre sous la même tente) est de $15.00.

Si vous voulez étendre vos connaissances en camping, faites parvenir votre nom, adresse et numéro de téléphone, accompagné d'un chèque ou mandat-poste à : Fédération Québécoise de Camping et de Caravaning Inc., 1415 est, rue Jarry, Montréal, H2E 2Z7. La fédération vous fera parvenir par la suite les instructions pour vous diriger vers le point de rendez-vous.

Kmart

CENTRE DE L'AUTO
• Prix en vigueur jusqu'au samedi 2 août 1980 • Tant qu'il y en aura. • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



PNEU RADIAL
KM400 CEINTURÉ D'ACIER
ER78-14 BR78-13 Prix de vente K mart
Notre meilleur pneu!
L'excellente performance du KM 400 vous en prouve sa qualité! Sa construction d'acier accroît sa robustesse et lui assure une meilleure tenue de route. En plus de notre plan S.F.A. il est couvert par une garantie de 65 000 km contre l'usure de la semelle.
Dessin de la semelle pas comme illustré sur toutes les dimensions
54.77 CH INSTALLÉ ET ÉQUILIBRÉ

PLAN S.F.A.
SANS FRAIS ADDITIONNELS: • Installation • Equilibrage • Soupape • Transport • Assurance sécurité routière • Achat d'un seul pneu • Réparation des crevaisons. EN PLUS: Tous les 8 000 km faits sur vos pneus K mart, nous effectuerons à titre gratuit, des services suivants: 1. Propre rotation des pneu. 2. Entière inspection des pneus. 3. Vérification de la pression d'air. 4. Vérification de la soupape. 5. Vérification d'alignement avant. 6. Reéquilibrage si nécessaire. 7. Vérification d'équilibrage des pneus. 8. Enlèvement saisonnier et installation des pneus K mart. *POUR SERVICE DE GARANTIE, APPORTEZ LE PRODUIT GARANTI ACCOMPAGNÉ D'UNE FACTURE A N'IMPORTE QUEL CENTRE DE L'AUTO K mart AVEC STATION SERVICE.

FR78-14 GR78-14 FR78-15
Prix de vente K mart
57.77 Ch

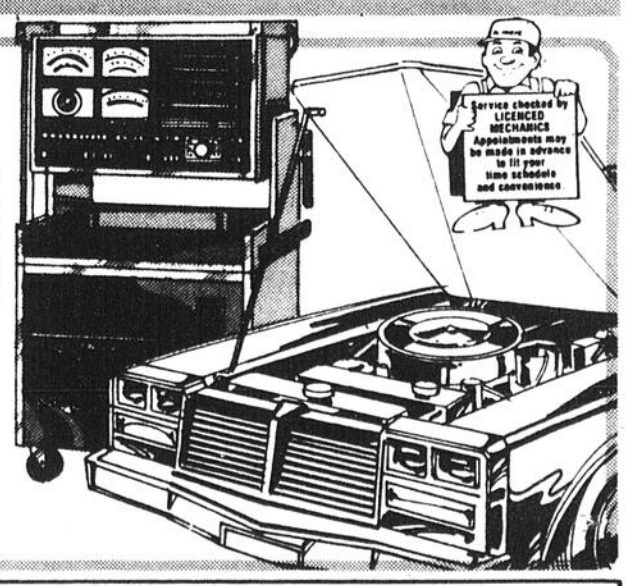
GR78-15 HR78-14 HR78-15
Prix de vente K mart
59.77 Ch



FABIE
Coiffeur pour hommes
coupe mode stylisée
Studio Bianki
Galeries Royales
Avec ou sans appointement
539-7117

Alignement électronique des roues
Évitez l'usure prématurée de vos pneus neufs! Notre service comprend l'alignement statique ou dynamique avec poids. Roulez en sécurité!
4 ROUES Prix spécial K mart 10.00 pour la plupart des automobiles

Service de vérification et d'analyse du moteur
Comprenant vérification de: • bougie • rotor • points • condensateur • test des câbles et de la batterie • courroies et ajustement de la tension Plus: • réglage de l'allumage • du carburateur • inspection et nettoyage du filtre à air • inspection des valves PCV. Pièces en sus si requises. Pour la plupart des automobiles.
4 CYLINDRES 6 CYLINDRES 8 CYLINDRES Prix spécial K mart 12.95

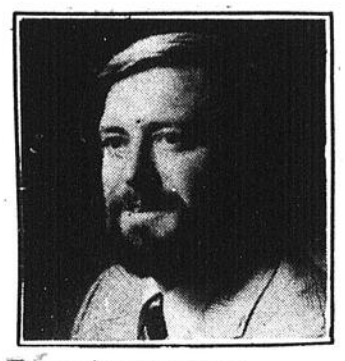


PLAZA DE LA MAURICIE SHAWINIGAN

Avis aux chasseurs

Ca concerne vos permis

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche désire rappeler aux chasseurs qu'ils doivent posséder leur cer-



ANDRÉ PERREAULT

L'APERO

PLEIN AIR DU MERCREDI

tificat du chasseur pour se procurer les permis de chasse dont ils auront besoin. En 1980, seul le nouveau certificat (format carte de plastique) sera valide.

Pour renouveler un ancien certificat ou remplacer un nouveau certificat perdu, il y a trois façons de procéder.

Le détenteur peut en faire la demande par écrit au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Service des permis, 150 est, Saint-Cyrille, Québec, G1R 4Y3, en y joignant un chèque ou mandat-poste au nom du ministre des Finances au montant de $3.00 dans le cas d'un renouvellement et de $2.00 pour un remplacement.

Dans sa demande écrite, il ne faudra pas oublier d'inclure ses nom et prénom, son adresse, sa date de naissance et son numéro d'assurance sociale. On devra ensuite compter un délai d'environ deux semaines.

Pour éviter les délais postaux, on peut se présenter au bureau régional et y effectuer son paiement. Dès lors, le représentant du bureau régional communique avec le ministère à Québec qui se charge de faire parvenir le certificat au requérant ce qui réduit le délai d'une semaine.

On peut aussi se présenter directement au ministère à Québec, sis au 150 est, Saint-Cyrille, 14e étage entre 8h00 et 16h00 où on pourra obtenir son certificat immédiatement.

Parmi les 750,000 personnes pouvant détenir un certificat du chasseur, 610,000 détenteurs on fait, jusqu'à maintenant, leur demande de renouvellement. Les autres sont invités à le faire le plus tôt possible.

PROBLEME 3484

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	C	A	R	A	B	E	I	O	E	S	■
2	C	A	R	E	N	E	■	L	O	U	I	S
3	A	P	A	T	I	T	E	■	T	■	L	A
4	P	I	S	S	E	T	T	E	■	C	■	C
5	U	T	■	R	E	I	T	E	R	E	R	■
6	L	A	V	E	■	R	O	U	T	I	N	E
7	A	L	I	■	M	A	L	I	C	E	■	S
8	I	■	B	R	A	V	O	■	U	N	■	■
9	R	I	R	E	■	E	G	O	■	R	I	O
10	E	T	A	L	E	■	I	R	E	■	E	M
11	■	O	N	U	■	D	E	S	■	A	R	S
12	E	N	T	E	T	E	■	K	O	D	A	K

CINE-PARC LAVIOLETTE
Autoroute 55 sortie boul. Vallée du Parc
Grand-Mère Horaire: 539-2929
ouverture à 7:30h
la projection débute au crépuscule
enfants gratuit

le film le plus populaire de l'année en amérique.

GAGNANT DU "PEOPLE CHOICE AWARD"

un drame déchirant qui vous amène au bord des larmes!

IL SE BAT POUR LA GLOIRE, MAIS AUSSI POUR SA FEMME ET SON FILS...

ROCKY II
«LA REVANCHE»
SYLVESTER STALLONE



POUR TOUS

2e FILM
SARAH
TATUM O'NEAL
CHRISTOPHER PLUMMER



vendredi au jeudi
du 1 au 7 août

SERVICES PROFESSIONNELS

DR. CHARLES A. BOUTET O.D.
Optométriste
Verres de contact
Examen de la vue
649 5e Rue Shawinigan
Bur: 536-4027 Rés: 536-4860

Bureau 2253 St-Marc
Téléphone: 536-402
Dr. RENE E. LAPORTE, D.C.
CHIROPRATICIEN
Rendez-vous seulement Shawinigan

Dr MARC GELINAS, O.D.
SPECIALISTES EN VISION
VERRES DE CONTACT
RIGIDES • SOUPLES • PROLONGES
EXAMEN DE LA VUE
2448, St-Marc
Shawinigan
539-3854

Dugal, Marchand, Boutet
Comptables agréés
632, 5e Rue
Shawinigan
537-8814
350, 5e Avenue
Grand'Mère
538-1691

pour rendez-vous TEL.: 537-7169
René Miller, d.d.
DENTUROLOGISTE
CENTRE MEDICAL
1840 avenue St-Marc Shawinigan

bolduc gervais déry architectes
839 cascade
Shawinigan
537-1814

Pour rendez-vous
539-5224
Alain Lemelin D.D.
Denturologiste
2513, RUE COUTU, SHAWINIGAN

Examen visuel complet
Lentilles de contact
539-3992
Dr JEAN-VICTOR BERGERON O.D.
Docteur en Optométrie
Spécialiste en vision
2493, St-Marc, Shawinigan

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE
Jules Rochette B.A.,b.Sc.A.A.G. Rés.: 537-6719
Jean-Guy Lahaie B.Sc.A.A.G. Rés.: 539-3787
116, 4e Rue Shawinigan 536-2877

Dugré, Janna, Ricard & Cie
Comptables Agréés
681 - 5e Rue Shawinigan 537-7285
602-6e Avenue Grand'Mère 538-5233

Jean-Paul Monette
Architecte
Membre de l'Ordre des Architectes du Québec
875, 116e Rue Shawinigan-Sud
537-8335

TELEPHONE: 536-5098
CHARLES RIVEST, T.D.C.
Propriétaire
890-114e Rue
Shawinigan
Jean Fugère
Denturologiste diplômé

539-2921
Claude Lamontagne d. d.
Denturologiste
9073, 21è avenue Shawinigan-Est

LE CENTRE FUNERAIRE PELLERIN & FILS LTÉE
Qualité supérieure
prix TRÈS INFÉRIEURS
salons ultra-modernes
vaste stationnement Si désiré: Incinération
290, 7e Rue 537-7221
Shawinigan

A VOTRE SERVICE

NOTAIRE

Tél.: 536-5543 — 112, 4e Rue (Angle Broadway) Shawinigan

Beaumier et Pinard

Notaires et conseillers juridiques

DENIS BEAUMIER — CLAUDE PINARD

Cessionnaire des greffes: G.E. LADOUCEUR, J. GUY TRÉPANIER, W.A. LAMY, EDITH GUIBERT, JACQUES FOUCHER

VÉTÉRINAIRE

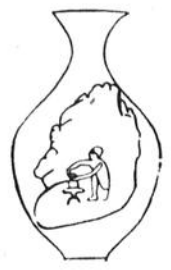
HOPITAL VETERINAIRE VAL-MAURICIE
(Dr. René Chaîné)

3633, 5e avenue
Shawinigan-Sud — 536-5952

ARTISAN

LES ARTISANS DU VIEUX ROCHER INC.

580, 8e Rue
Grand-Mère,
Tél.: 538-7400



NOTAIRE

MATTEAU ET PARENTEAU
Notaires et conseillers juridiques
1262, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
536-4428

VETERINAIRE

HOPITAL VETERINAIRE SHAWINIGAN-SUD
Dr. François Massé
4470, 12è Avenue
Shawinigan-Sud — 536-5746

ENCADREMENTS

LES ENCADREMENTS DE LA MAURICIE ENR.
Encadrements de tous genres
PETITS-POINTS, PEINTURES & PHOTOS
SERVICE DE 4 JOURS
1664, 5e Ave. Shaw.-Sud — 536-4244

CHIROPRATIQUE

Dr. Jean-Claude Bellerive d.c.
Dr. Claude Bellerive d.c.
CLINIQUE CHIROPRATIQUE
1197, 6e Avenue, Grand-Mère
ouvert tous les jours jusqu'à samedi midi
Pour rendez-vous — 538-1761

ARPENTEUR

YVES BOIVIN A.G.
Arpenteur géomètre
Edifice Matteau
602, 6e Avenue — Grand'Mère
538-2515

NOTAIRE

Me Jean Trépanier notaire
consultation
le soir sur rendez-vous
644, 4e Rue
Grand-Mère 538-0771

LOCAUX DISPONIBLES

Salle à louer

Toutes grandeurs: groupes de 25 à 250 personnes pour noces, réception après funérailles, anniversaires.
Communiquez aux heures de bureau:
Fabrique Ste-Jeanne D'Arc
1050, 5e Ave, Shaw-Sud
Tél.: 536-2641

SUSPENSION

RESSORTS GRAND'MERE INC.
Autos - Camions - Autobus
RESSORTS DE SUSPENSION



Tél. (819) 538-5747
2500 3è Avenue — Grand-Mère, Qué.

MANUTENTION

PAINCHAUD MANUTENTION ENR:
Tél: 536-4817
Aldège Painchaud prop.
Déménagement avec plateforme pouvant s elever jusqu'au 3e étage. Capacite 20,000 livres



862 rue St-Hubert, C.P. 1648 Station B,
Shawinigan, P.O. G9N 1X3

EVALUATION

BEAULIEU COUTU & ASSOCIES — évaluateurs agréés
andré bournival, technicien en évaluation
794 - 5e Rue, Suite 107
Tél.: (819) 537-5157
Shawinigan, C.P. 428 G9N 6V4

COUTURE

SALON DE COUTURE MADELEINE — 538-1990
Vente - confection - location
de robe de mariée et accessoires
1001, 12è Avenue — Grand-Mère

TRANSPORT

BERGERON ET AUBRY INC.
TRANSPORT EN VRAC
LOCATION DE MACHINERIES
DENEIGEMENT
PIERRE, SABLE, GRAVIER
TERRE DE TOUS GENRES
1172, 47è Rue. — Shawinigan
539-6151

AVOCAT

Tél.: 538-1721
538-1722
Marguerite Breault
AVOCAT
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H. 30 À 16 H. 30
LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
644, 4e RUE / C.P. 925 / GRAND-MERE / G9T 5Z8

DÉCORATION

DECORATION
Lucille et Jules Leblanc
les draperies
LJL
(819) 538-2562
253, 6e AVE. GRAND'MÈRE, QUE. G9T 2G8

GARAGE

Tél.: Bureau: 536- 4337 — Tél. Rés.: 539-5809
GARAGE L. BERROUARD
Soudure générale
Réparation de radiateurs
Réparation générale sur auto et camion
Fer ornemental
540, 114e Rue Shawinigan-Sud

DESSINATEUR

Tél.: (819)538-2868
Michel Dubois
DESSINATEUR CONSULTANT
- Surveillance de travaux
- Plans & devis (domiciliaire)
- Services de copies de plans
- Plans d'aménagement
- Plans d'atelier, mécanique et construction

440, 105e Avenue, St-Georges de Grand-Mère

GOUTTIÈRE

LES GOUTTIERES UNIQUE INC.
du Lac-à-la-Tortue
SPÉCIALITÉS
Gouttières aluminium 5" sans joint couleurs si désiré
rés. 538-7196 — bur.: 538-6862
représentants(es) demandé(es)
Bernard St-Pierre, gérant général

GARAGE



ST-MAURICE TRANSMISSION ENR.
Remorquage 24 hres
Gaston Lacerte, prop.
6131 des Hêtres — Shawinigan — 539-3454 ou 539-9921

Avis Publics

l'hebdo

DISTRIBUTEUR DEMANDÉ

Importante organisation canadienne est à la recherche d'un distributeur exclusif dans votre région.

Devenez votre propre patron en distribuant nos produits dans un territoire protégé.

Nous offrons
. Entraînement complet
. Système de publicité et promotion
. Facilité d'opération avec une équipe profes sionnelle de mise en marché.

Investissement requis:
de $5,000.00 à $10,000.00 selon le territoire.

Pour renseignements veuillez appeler à frais virés:

Marcel Paiment (514) 681-2559

Au coeur du Québec
On a l'tour de dire
Bonjour!
Tourisme Québec

REVENU INTÉRESSANT...

Distributeurs demandés
(temps partiel)

RADIOS ET STÉRÉOS D'AUTOS

VENDEZ PAR CATALOGUE
PAS D'INVENTAIRE
PAS D'INVESTISSEMENT

. ECRIVEZ-NOUS VOTRE ÂGE, OCCUPATION ET DITES—NOUS POURQUOI VOUS VOULEZ FAIRE PARTIE DE NOTRE EQUIPE GAGNANTE

DISTRIBUSONYC
BOITE POSTALE 8862
STE-FOY, G1V 4N7

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

Nom	Adresse	Catégorie
Comté St-Maurice		**Québec, le 18 juillet 1980**
CÔTÉ, Léon	"Hôtel Royal", 693, 4e Rue, Shawinigan (cité).	Augmentation de la capacité (1) Bar existant, et (annulation (1) Taverne avec oeuvres musicales existante). (dans Hôtel)
LEGAULT, Yvon	6583, boul. Royal Shawinigan (cité).	(1) Brasserie avec oeuvres musicales.

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Case postale 190, station B, Québec 2, Qué. G1K 7A6

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Ministères des Travaux publics et de l'approvissionnement

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Projet No: 403-20-12- Aménagement intérieur - Centralisation de Trois-Rivières, 100, rue Laviolette, Cté Mauricie, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, lorsque requise, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 29 juillet 1980 par remise d'un montant de $20.00 non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des Contrats, Ministère des Travaux publics et de l'approvissionnement, Edifice "La Laurentienne", 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. (tél: 418-643-6622).

Les plans et devis sont également en montre à l'association de la Construction de Québec, à l'association de la construction de Montréal ainsi qu'à l'association de la Construction de la Mauricie Inc.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministre des Travaux publics et de l'approvisionnement, au montant de $66,000.00 ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances, au montant de $33,000.00.

Date et heure limite de réception des soumissions:
Mercredi le 20 août 1980
à 15:00 heures

Sous-Ministre
Pierre Sarault

eau! eau! attention

Les solvants sont réutilisables. Ne les jetez donc pas dans l'eau!

Environnement Québec

NOMINATION



Jean-Claude Harvey

M. Michel Lemay, directeur général de la Caisse d'Entraide Economique de Shawinigan, est heureux d'annoncer la nomination de M. Jean-Claude Harvey au poste de Directeur du Recrutement. M. Harvey était au service de la C.E.E. de Manicouagan à Hauterive depuis 2 ans. Celui-ci a joint les rangs de l'Entraide Economique après avoir oeuvré 7 ans comme agent de la Sûreté du Québec. Tous les membres et personnes intéressées peuvent rencontrer M. Harvey à la C.E.E. de Shawinigan ou en communiquant par téléphone à **536-2648.** M. Harvey se fera un plaisir de vous servir et de satisfaire vos besoins de placements

NOUVEAU DENTISTE À GRAND-MÈRE



Dr. Denis Bellerive

Un nouveau bureau de dentiste ouvrira prochainement ses portes à Grand-Mère. En effet, M. Denis Bellerive qui vient de compléter quatre années d'études entre 1976 et 1980 à l'université de Montréal où il a obtenu un doctorat en médecine dentaire, est heureux d'offrir ses services à la population de la région.

Le bureau du Dr. Denis Bellerive est situé au 501, 5e avenue, suite 3, à Grand-Mère et sera ouvert du lundi au vendredi. Pour obtenir un rendez-vous, appeler à compter du 1er août au numéro:

538-7232

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-MAURICE
COUR SUPÉRIEURE

No.: 410-05-000129-809

CLAUDE CANTIN, domicilié et résidant à 1442, 37e rue, Shawinigan, district de St-Maurice.

-et-

GUY CANTIN, domicilié et résidant à 1442, 37e rue, Shawinigan, district de St-Maurice,

Requérants,

-vs-

NOEL JEAN, domicilié et résidant à 1305, Station Shawinigan, district de St-Maurice,

-et-

RICHARD LABONNE, domicilié et résidant en Alberta,

Intimés,

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné à l'intimé RICHARD LABONNE de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de St-Maurice, et ce dans un délai de 30 jours à compter de la publication du présent ordre dans:

L'HEBDO DU ST-MAURICE

PRENEZ AVIS qu'une copie de la procédure a été déposée au dit greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE
Le 18 juillet 1980

SIMON LALIBERTÉ

Alcoolique Anonyme

●Si vous désirez boire et le pouvez, c'est votre affaire.
●Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

Shawinigan
Grand-Mère
537-6817
St-Tite
1-418-365-6070

LES ÉDIFICES G.H. CARIER

Place du marché
Au-dessus du terminus d'autobus

ATTENTION
Appartements à louer

Dans le centre ville de Shawinigan.
Appartements meublés ou non, chauffés, 1 1/2 pièces, 2 1/2 pièces, 3 1/2 pièces, situés au centre ville en haut du terminus d'autobus. Edifice Carier, Place du marché.

Pour plus de renseignements téléphonez à
536-3708 (Le jour)
538-6768 (Le soir)
et demandez M. Georges

Si vous êtes à la recherche d'un 1 1/2, 2 1/2 ou 3 1/2 pièces meublés ou non, chauffés, situé au centre ville Shawinigan.
N'hésitez pas et composez le
538-6768
(Le soir)
Désire acheter meubles de seconde main, si bas mentionné, en autant que vos derniers sont propres et pas plus de 3 ans d'usure.
4 sets de cuisine inclus tables avec panneaux refermables et 4 chaises
5 divans-lits inclus ressorts et matelas (divan-lit "hydebed")
5 tables de chevet ou 5 bureaux de chevet
6 grands bureaux, 6 tiroirs
5 chaises berçantes
4 poêles 30", couleur blanc ou autres, en autant qu'il concorde avec le frigidaire
1 frigidaire couleur jaune et 3 autres de couleurs différentes
6 lampes de chevet
4 lazy-boy
Comme ci-haut mentionné en autant que le tout est propre, et pas plus de 3 ans d'usure.
Contactez M. Georges
536-3708
(Le jour)

Avis Publics

l'hebdo

Au coeur du Québec

On a l'tour de dire **Bonjour!**

Tourisme Québec

Ville de Shawinigan-Sud

SHAWINIGAN-SUD, QUE.

VILLE DE SHAWINIGAN-SUD
TERRAIN À VENDRE

Zone commerciale:

Des soumissions seront reçues pour la vente d'un terrain situé au coin de la 5e Avenue et de la 120e Rue.

le terrain a une largeur de 90 pieds en front sur la 5e Avenue sur une profondeur de 194 pieds.

Veuillez vous procurer les formules de soumissions à l'hôtel de Ville en vous adressant à:

Monsieur Gilles Pinel, sec.-trés.
1150, 118e Rue
Shawinigan-Sud (Québec)

Les soumissions, sur les formules fournies par la ville devront parvenir au sec.-trésorier avant 8;30 heures p.m., lundi le 4 août 1980

AVIS PUBLIC

Commission parlementaire sur le camionnage en vrac

La Commission parlementaire des Transports siègera les 26, 27, et 28 août 1980 pour étudier la situation qui prévaut dans le domaine du camionnage en vrac.

La Commission étudiera les incidences sociales et économiques des revendications d'un certain nombre de détenteurs de permis de transport en vrac. Elle portera son attention tout spécialement sur la pertinence de la réglementation, le fonctionnement des postes et des sous-postes d'affectation, le contrôle de l'application de la réglementation, la rentabilité et les perspectives d'avenir.

Les personnes ou groupes intéressés ont jusqu'au 16 août 1980, 17h00, pour déposer cent (100) exemplaires de leur mémoire au Secrétariat des Commissions à l'Assemblée nationale.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M. Jacques Pouliot, secrétaire des Commissions, en composant le numéro de téléphone suivant: (418) 643-2722:

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère des Transports

Projet: 432-0915-0: Terrassement, fondation, drainage, revêtement souple, aménagement des abords et éclairage routier sur la route 157, dans la municipalité de Shawinigan-Sud ville, comté de St-Maurice. Longueur: 0,474 km.

Son admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Conhstruction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $5.00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:
- cautionnement de soumission: $18,000.00
ou
- Chèque visé: $9,000.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont : Service des Contrats, ministère des Transports, 700 Est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 Est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à 700 Est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9.

Clôturé de la réception des soumissions à:

15:00 heures
le mardi, 12 août 1980

Le sous-ministre par intérim
Pierre Michaud, ing.

AVIS

Bureau du Directeur général du financement des partis politiques

AUX MEMBRES DES CONSEILS MUNICIPAUX, AUX PARTIS POLITIQUES MUNICIPAUX ET AUX PERSONNES QUI PROJETTENT DE SE PORTER CANDIDAT AUX ÉLECTIONS MUNICIPALES.

Depuis le 18 juin 1980, le chapître VII de la "Loi sur les élections dans certaines municipalités" traitant des contributions, déboursés et dépenses électorales s'appliquent à toutes les municipalités de 20,000 habitants et plus au Québec.

Dans ces municipalités, les seuls partis politiques et candidats qui peuvent dorénavant, solliciter ou recueillir des contributions ou effectuer des déboursés sont ceux qui détiennent une autorisation émise par le Directeur général du financement des partis politiques.

Avant cette date, dix-sept (17) municipalités au Québec étaient déjà régies par le chapître VII de cette Loi qui portait alors le titre de "Loi concernant les élections dans certaines municipalités et modifiant la Loi des Cités et Villes".

Le Directeur général
PIERRE-OLIVIER BOUCHER

Assemblée nationale du Québec
Bureau du Directeur général
du financement des partis politiques

1, Complexe Desjardins, Tour du Sud, bureau 2204
Montréal H5B 1B3 Tél. 873-7131

Partout ailleurs au Québec 1-800-361-6017

OUF... on relaxe!

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous recevrez des témoignages chaleureux d'amitié et d'affection. Il y aura peu d'obstacles à la réalisation de vos désirs. Bon climat moral et amoureux, les rapports seront moins tendus avec la personne qui vous aime.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous traverserez une phase de calme sur le plan des amours. Vous vous entendrez bien avec la personne aimée, mais vous ne ressentirez pas beaucoup d'enthousiasme, ni de dynamisme. Vous serez dans une période neutre.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Votre vie sentimentale demanderait que vous soyez plus indulgent. Ne soyez pas trop tyrannique, essayez de penser davantage à la personne qui vous aime et de vous mettre à sa place.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Vous allez manquer de confiance en vous et vous montrer irritable. Plusieurs malentendus risquent d'en découler. L'insouciance de la personne qui vous aime vous inquiétera. Vous pouvez compter sur vos amis, ils sont sûrs.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Ne dépensez pas l'argent qui n'est pas encore dans votre poche, même si les tentations sont fortes. Ne mésestimez pas l'intelligence de la personne qui vous aime. Vous conserverez la paix du coeur.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Bon climat qui favorise l'épanouissement de ceux que vous aimez et qui seront soutenus par des personnes qui ont beaucoup d'amitié pour eux. Vous recevrez de bonnes nouvelles d'un être fort attachant.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Une vie sentimentale paisible, nuancée sera vôtre. Vous vous entendrez à demi-mot avec la personne aimée. Quelques malentendus sont à craindre mais ils seront passagers. Votre goût du confort rendra heureux votre partenaire.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous vivrez dans un climat sentimental qui vous réchauffera le coeur. La personne qui vous aime oubliera volontiers les malentendus passés comme vous les oublierez de votre côté. Vous ferez des projets qui vous passionneront.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

De la chance en amour, à vous de l'utiliser au mieux de vos intérêts. Ne donnez aucune prise à la jalousie par une attitude trop libre et désinvolte. Vous serez en paix avec vous-même, plus heureux, plus ouvert.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Des doutes risquent de vous assaillir et vous aurez de la difficulté à voir clair dans vos sentiments. Les moindres événements et les plus petites allusions auront tendance à allumer en vous les feux de la jalousie ou de la colère.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Si vous avez eu quelques torts, ne cherchez pas à vous en tirer par une pirouette, ne donnez pas de fausses explications et ne teintez pas d'ironie vos propos; ce serait un faux départ sur le plan du coeur.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Ne prenez pas systématiquement le parti contraire à celui de la personne qui vous aime ou craignez les heurts. Ecoutez les conseils de ceux qui sont bien intentionnés à votre égard.



LE DICTIONNAIRE DU PROFESSEUR CHÉTOUTE

AGRAFEUSE: Femme qui trouve mari.

BIKINI: Petite pièce d'étoffe servant à découvrir le corps.

CIGARETTES: Tétine des adultes.

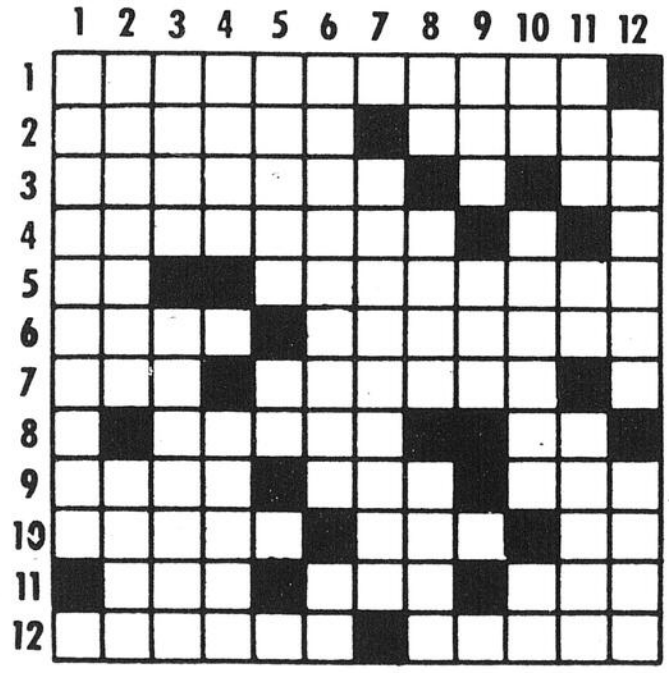
DEPLISSER: Chirurgie pratiquée dans le visage des femmes.

EVOLUTION: Impossible pour la femme.

FAUTE: On en commet tellement qu'on les nomment maintenant habitudes.

MOTS CROISES

PROBLEME 3484



HORIZONTALEMENT

1– Famille de coléoptères.
2– Partie submergée d'un navire. – Prén. masc.
3– Phosphate de calcium naturel. – Adv. de lieu.
4– Appareil de laboratoire projetant un jet liquide.
5– De la gamme. – Répéter.
6– Délayé. – Habitude.
7– Pacha de Janina. – Méchanceté.
8– Très bien. – Seul.
9– Marquer de la joie. – Moi (latin). – Critique d'art français.
10– Qui ne monte ni ne baisse. – Colère. – Eminence.
11– Organisation des Nations Unies. – Depuis. – Membres du cheval.
12– Inscription, titre. – Appareil pour la photographie.

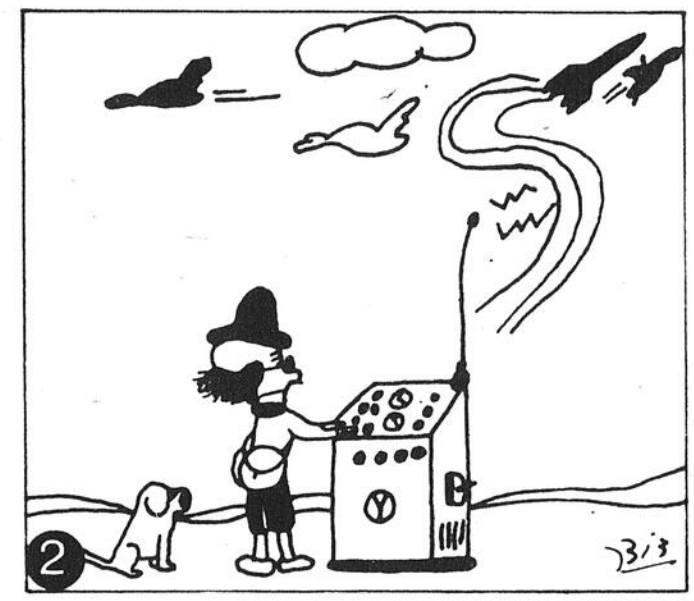
VERTICALEMENT

1– Qui a rapport à l'épaule.
2– Fondamental. – Cours d'eau français.
3– Riv. d'Arménie. – Qui vibre.
4– Filet pour prendre les oiseaux. – Lue à nouveau
5– Qui conduit des ânes. – Poss.
6– Légume. – Petit cube.
7– Science des causes.
8– Lui. – Qui sert à mettre. – Ville de Russie.
9– Bien qu'une femme apporte en mariage. – Et le reste.
10– Obtenu. – Qui crie ses marchandises dans les rues. – Prép. lat.
11– Argile rouge. – Dans. – Refutera.
12– Qui appartient au sacrum (pl.). – Ville de l'U.R.S.S.

solution page 34

JOUEZ AVEC NOUS





MOTS CACHES

5 lettres cachées

T	N	A	J	A	U	S	R	E	F	M	A	T	S	E
N	R	E	R	U	G	I	F	S	N	A	R	T	T	R
E	P	A	R	E	S	S	E	R	C	T	T	O	O	V
M	O	P	N	R	E	T	E	C	N	I	U	C	U	E
E	S	N	E	S	I	L	O	E	E	T	I	I	R	L
R	P	D	A	O	C	R	M	V	R	E	L	R	N	U
B	I	M	R	O	D	E	I	A	T	U	E	T	E	B
A	E	D	R	O	L	T	N	S	D	E	S	O	E	I
L	D	B	I	O	A	C	E	D	R	T	U	M	D	T
E	E	R	V	C	I	R	E	O	A	O	E	B	R	S
D	M	I	I	E	U	P	E	U	T	N	T	O	A	E
I	R	D	R	V	E	L	L	T	O	I	T	L	Z	V
F	N	E	R	U	L	E	E	E	R	T	A	A	E	E
I	S	E	G	A	V	I	S	S	E	L	L	E	L	R
E	N	I	D	N	O	I	T	A	C	I	F	I	D	E

Atre
accordoire
aider

Doutes
droite
débrocher
délabrement
dalle

Edification
estamper
édifie
erre

Flatteuse
frivolement

Guêpe

Indicative

Lessivage
lèvre
lézarde

Nervure
note

Ondine

outrancières

Persuadant
paresse
pied

Ridicules

reste

Sense
sésame
selle
sévère

Toit
tournée
tricot
transfigurer
transcendantale
tombola
tuile
tard
taule

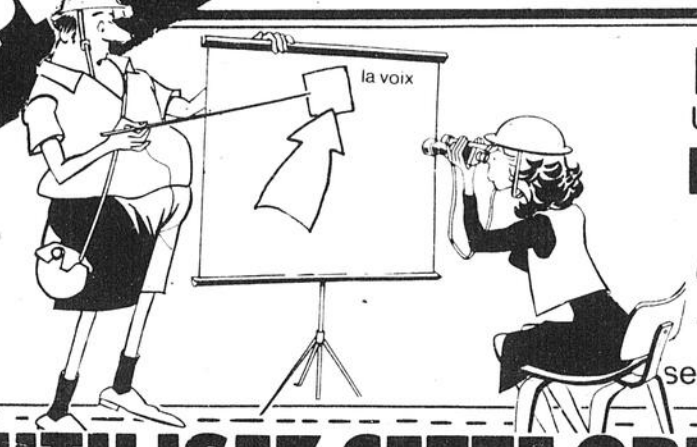
Vestibule

Réponse du jeu OPIUM

SECTION DES PETITES ANNONCES

la voix

section commerciale de l'HEBDO du St-Maurice



Pour une bonne affaire!

UNE PETITE ANNONCE DANS

LA VOIX COMMERCIALE

20 mots pour seulement **$2.00**

se présenter à l'HEBDO du St-Maurice où à l'un de nos dépots.

UTILISEZ CETTE GRILLE POUR INSCRIRE VOS 20 MOTS ET FAITES PARVENIR AVEC VOTRE PAIEMENT À

L'HEBDO DU ST-MAURICE 2102, Champlain (angle St-Paul) Shawinigan

CES MARCHANDS ACCEPTENT VOS PETITES ANNONCES

SHAWINIGAN

● Provisoir Shell
(face à Plaza) **539-5144**

● Clémence Textiles
353 Mercier **536-5773**

● Baribault Vêtement
687, 5e Rue **537-6127**

● Quincaillerie St-Arnaud
2323 de la Montagne
Shawinigan-Nord **539-2422**

SHAWINIGAN-SUD

● Romain Hogue Chaussure
1265, 5e Ave. **537-0275**

● Robert Therrien Photographe
(Face église St-Sauveur)
2395; 5e Ave. **537-0177**

GRAND'MÈRE

● Dépanneur Centre-ville
362, 6e Ave. **538-3506**

INDEX COMMERCIAL

P. Page	p.40
Trust Royal	p.41
Carillon	p.42-43
Immeubles Mauricie	p.44
Inter Cité	p.45-46-47
Gare au feu	p.48
Pierre autrefois	p.49
Cosmos	p.49
Baribo épicerie	p.50-51
Baribo Bricoleur	p.52-53
Claude Textile	p.54-55
Panasso	p.55
Cinéma	p.56

INDEX PETITES ANNONCES

Maisons à vendre	p.40
Logements à louer	p.40
Ameublements à vendre	p.40-44
Offre ou recherche emploi	p.44
Véhicules à vendre	p. 44-49
Terrains à vendre	p.49-48
Divers	p.48-54
Animaux à vendre	p.54

HEURE DE TOMBEE
VENDREDI MIDI
AUCUNE CANCELLATION NE SERA ACCEPTÉE

Nous avisons nos clients que les annonces classées doivent être acheminées à nos bureaux avec le paiement par mandat poste ou chèque De plus, nous vous suggérons de vous rendre à l'un des huit (8) dépots responsable de la cueillette des petites annonces.

école de conduite Lauzon
PT NO. 80255 PE 230520

568, 4e Rue Shawinigan
536-4423

Cours de jour débutant 11 août

Cours du soir débutant 11 août

MAISONS À VENDRE

CHALET A VENDRE Lac-à-la-Tortue, très bel emplacement pour informations communiquez à 539-4210 ou rendez vous au chalet 120 sur la 178e rue Lac-à-la-Tortue (9,16,23,30JL)

MAISON A VENDRE Fini en brique à 238 3, 44e Rue Shawinigan Est avec garage en brique, sous-sol fini, foyer, tapis, rideau, air climatisé, miroir 365-5425 St-Tite ou 539-74202 Shawinigan (23JL au 6A)

VOUS AIMEZ LA CAMPAGNE? Profitez d'une jolie maison pour à peu près le prix d'un loyer. Rang St-Mathieu, Shawinigan-Sud 6½ pièces, garage, grand terrain boisé. Idéal pour jeune couple cause transfert. Bas prix à discuter Particulier 537-5201 soir 537-6674 jour (30JL)

SHAWINIGAN, Parc des Erables 3382 Basile-Routhier, maison 5½ pièces, 28 x44, en brique avec façade en pierre, abri d'auto, terrain 100x100; cause départ 539-2568 (30JL)

MAISON MOBILE Lac-à-la-Tortue 1975, grandeur 14x64, terrain 85x125 avec grande remise peut-être vendue meublé ou non Tel: 538-7121 (30JL-6A)

MAISON MOBILE A LOUER meublé, chauffage électrique Libre immédiatement 1160-143e Rue Shaw-Sud Tel: 539-2968 (30JL)

A VENDRE,1 MAISON de campagne en état de rénovation à St-Boniface. Site paysager terrain 200x100 renseignements: 535-3396 ou 537-9351 ext 264 (30JL)

GRAND-MERE, 6 logements neufs, très rentable, hypothèque 11 3/4% Face à l'Hôpital Tel: 535-5336 (30JL-6,13A)

SUCCESSION -URGENT Shawinigan-sud, cottage 5½ pièces, rénové, terrain paysager, 90x108, faut vendre rapidement, Trust Général du Canada, 379-7230, Jean Guguy, agent (30-6,13A)

ROULOTTE 35 PIEDS, toute meublée avec terrain paysager Hérouxville. Lac Castor près de Tavibois, toute offre raisonnable accepté Tel: 539-9346 (30JL-6A)

LOGEMENTS À LOUER

3 LOGEMENTS DE 4½ pièces à louer au 623, 3e rue à Shawinigan 2e et 3e étage, libre immédiatement 1 logement rénové pour information Maskinongé: 227-4571 Shawinigan: 537-5878 (16JL au 27A)

SHAWINIGAN CENTRE-VILLE 3½ et 4½ pièces modernes chauffés, eau chaude taxe libre immédiatement 536-4303 ou 537-1834 (16,23,30JL)

LOYERS A LOUER rue St-Edouard 4½ pièces chauffé, eau chaude et taxes incluses $155.00 2e étage 574 - $160.00 1e étage 562 539-2497 (16,23,30JL)

APPARTEMENTS 2½ pièces meublé, neufs ultra-moderne, tapis mur à mur, éclairé, chauffé Centre-Ville Tel: 536-2454 (23,30JL-6A)

RUE SAINT-MARC 2½, 3½, 4½ meublé ou non Tel: 535-5856 (23,30JL-6A)

A LOUER 5½ CHAUFFE Rue St-Marc Shawinigan 537-5292 - 536-5906

A LOUER

Appartement à louer 1, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés eau, électricité et câble TV 432 Station app. 2 de 9h à 5h 537-0513 ou après 5h 537-5597

ST-BONIFACE

maison 2 étages
28x40 avec franklin
extérieur brique
terrain 325x250
près de l'autoroute

Tél.: 535-5336

CHAMBRE ET PENSION Shawinigan Sud préférence pour personnes âgés. Tél: 536-3189 (23J-6A)

LOGEMENT A LOUER neuf près de Shawinigan 3½ app. à St-Gérard Tél: 539-2690 Libre immédiatement (23J-13A)

LOGEMENT A LOUER à St-Boniface, 4½ pièces construction récente, très moderne plusieurs services inclus Tel: 535-3423 (23JL au 13A)

LOYER A SOUS LOUER 3½ pièces. Chauffé et meublé à St-Marc frais peinturé. Tél: 537-5991 (23J-30J)

LOGEMENT 3½ pièces meublé, près Plaza de la Mauricie et CEGEP pour personne seule ou couple sans enfant Tel: 539-3401 le jour (23,30JL)

APPARTEMENT A LOUER 2½, 1½ meublés, neuf, chauffés, éclairés, Près de la Plaza et CEGEP S'adresser à Bonanza Salon Enrg. Shawinigan 1752 Frigon Entre 11:00 et 23:00 539-3527 (23JL au 6A)

SHAWINIGAN SUD, appartement à louer, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé S'adresser à 2965 3e Avenue Shaw-Sud Tel: 537-8701 libre le 1er septembre 1980 (30JL)

APPARTEMENT,4½ pièces libre 15 août 3,800 Place Masson apt:1 tel; 539-4495 ou 539-4553 (30JL)

POUR DAME, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, taxes d'eau incluse à proximité d'arrêt d'autobus et magasin libre immédiatement 536-4020 (30-6,13A)

LOYER 4½, chauffé $160.00 par mois, Loyers meublés, chauffés Tel: 539-5478 Jean Guay Res:539-9236 (30JL)

LOYER A LOUER 6½ piècees. 495, Lambert Libre le 1er septembre 536-2431 (30JL)

A LOUER 1er étage grand 3½ pièces, bien situé Tel: 537-8578 (30JL)

SHAWINIGAN A LOUER logement 4½ pièces 1er étage, rue Bellevue, près de Beaudry Leman Libre immédiatement Tel: 536-2878 (30JL)

APPARTEMENT A LOUER 2½ meublé, chauffé, éclairé, Près du C.E.G.E.P. Parc des Erables Tel: 373-5977 ou 375-1971 Frais virés acceptés (30JL)

4½ PIECES chauffées Shawinigan-Sud entrée laveuse & sécheuse $139.00 par mois libre le 15 août 537-6394 (30JL)

GRAND-MERE 3½ meublé, chauffé électricité fournie taxes comprises Stationnement 453-8e Rue Sud Grand-Mère 538-3144 (30JL)

CHAMBRE

CHAMBRES A LOUER "Filles" près du C.E.G.E.P. polyvalente des Chutes, Plaza de la Mauricie lavabo-vanité dans chaque chambre, tapis mur à mur chambre de bain avec douche, cuisine commune entrée T.V. 539-5882 résidence 538-7881 résidence d'été 536-2457 bureau (30-6A)

CHAMBRES A LOUER filles meublées, tapis mur à mur à mi-chemin du C.E.G.E.P. Tel: 539-6816 (30JL-6,13A)

AMEUBLEMENTS À VENDRE

A VENDRE SET DE CUISINE style colonial, blond miel ou foncé en bois dur ou en pin, chaise berçante vaisselier de coin, huche et vaisselier, 36-48-52 po. 9333 boul. des Hêtres Shawinigan 539-7319 (23,30JL-6A)

POELE REFRIGERATEUR 1979, marque Bélanger De Luxe couleur jaune 539-6555 (16,23,30JL)

A VENDRE POELE au gaz propane. Quatre ronds et fourneau avec annexe à l'huile à même Tel: 538-6771 (23,30JL)

BALANCOIRE SWINGOMATIC à vendre $15.00, 2 heures d'usure. Seulement téléphoner: 538-4714 (30JL)

suite page 44

Logements

à louer

Logements 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5. 1/2 meublé ou non meublé. **Tous services inclus.**

Entre 9h et 5h
538-1967

la caisse d'établissement de la mauricie
courtier Service M.L.S.
4825 boul. des Forges Trois-Rivières **379-9555**

Grand'Mère: cottage 1 étage 1/2, 5 chambres à coucher, chauffage air chaud, terrain paysager. Prix très bas $26,500.

Grand'Mère: maison jumelée, chambre d'antam, ancien style anglais avec foyer, belle boiserie, 4 chambres à coucher, chauffage électrique. Prix $27,000.

Investisseurs: j'ai un 4 logements 11e Rue, 3 logements, 10e Avenue, très rentable. Informez-vous

Ste-Thècle: terme laitiere, avec grande maison complètement rénovée, bâtiment, instrument aratoire au complet, bâtiment très propre quota de lait industriel. Informez-vous.

Claudette Aubry 537-5600

Ste-Adelphe: tres joli cottage sur le bord de la rivière, très belle vue, situe au centre de la municipalité, prix intéressant. Pour vente rapide faites votre offre.

Shawinigan: commerce de brasserie très prospère avec bâtisse deux logements, assez récent, chiffre d'affaires élevé. Renseignements sur rendez-vous seulement. Ne manquez pas cette chance.

Grand'Mère: vous pouvez devenir propriétaire d'un 3 logements, propre situé 6e Avenue, avoir un logement 5 1/2 pièces pour seulement $180.00 par mois c'est intéressant n'est-ce-pas? Venez voir.

Carole Bergeron 537-5600

Grand'Mèr: 3 logements situé 4e Rue, bonne rentabilité aussi 2 logements, grand terrain sur 4e Rue prix à discuter.

St-Gérard: chalet hivernisé en stucco, facile d'accès endroit paisible. Faites une offre.

Lac Montreuil: chalet jumelé, grand terrain, bon prix.

Aline Bourassa 537-5600

Shawinigan: deux duplex situé sur même terrain, extérieur refait il y a 5 ans, galerie vitrée. Devenez propriétaire pour le prix d'un loyer. Bon prix.

Shawinigan—Sud: 6 logements, 4 1/2 pièces, centre ville, bonne rentabilité pour ceux qui veulent investir, c'est le temps

Lise Waltzing 537-5600


Claudette Aubry
538-1197

POUR TOUTES TRANSACTIONS N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONSULTER


Carole Bergeron
538-1485


Aline Bourassa
538-4164


Lise Waltzing
538-3765

Fiducie du Québec
Courtier
537-0838 375-1601


Janine Doucet
538-8475 - 537-0838

LAC-A-LA-TORTUE
Chalet 3 1/2 pièces, fini 4 saisons entrée laveuse et sécheuse, salle de bain complète. Terrain 200 pieds de profondeur.

ST-GEORGES DE CHAMPLAIN
Bungalow 5 1/2 pièces sous-sol fini, franklin compris. Piscine creusée 16x38, clôturé et remise.

ST-MATHIEU
Lac Vert, chalet 4 1/2 pièces meublées tapis mur à mur, magnifique vue sur le lac, terrain 75x100 pieds.

TERRAIN
Shawinigan-Est, terrain 200x1500 pieds 18e Avenue à 24e Avenue. Prix 3¢ le pied carré.


Lise Grondin Lefèbvre
537-1505 532-2313
537-0838

QUARTIER RECHERCHÉ
Très joli bungalow 4 chambres, pierre et brique, foyer, remise, terrain paysager 16,925 pi. ca. Prix revisé. Faut voir! Shawinigan-Sud

PRÉS PARC NATIONAL
Pour le prix d'un loyer, devenez propriétaire d'un joli bungalow 4 1/2 pièces, terrain 24,000 pi. ca. Prix demandé $23,800. Faites votre offre.

BOUTIQUE CONFECTION FÉMININE
Local très bien décoré, bien situé. Prix très négociable, devenez votre propre patron!

TERRAIN DE CAMPING
72 sites aménagés, lac naturel tès beaux arbres, clientèle établie, près autoroute 55, très bon placement!

desjardins

UN COURTIER QUE L'ON RECOMMANDE


Pierre Page
courtier

P. PAGE courtier en immeubles Enr.
539-4074
Evaluation sans obligation de votre part.

St-Georges Bungalow construction récente, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bain, garage, grand terrain clôturé, piscine creusée avec équipement et meubles de patio, toute offre raisonnable considérée.

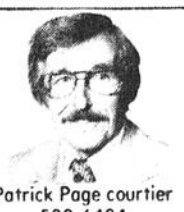
Avenue St-Marc, propriété, 7 logements dont 2 loyers commerciaux, vente cause décès, en bas prix d'evaluation. Informez-vous.

Shawinigan-Sud, bungalow neuf, 5 1/2 pièces, style québécois, sous-sol semi-fini, 2 salles de bain, reprise hypothécaire. Prix et condition avantageux (MLS)

Shawinigan-Nord, résidence uni-familiale, 8 grandes pièces, extérieur pierre et brique, foyer, superbe terrain paysagé, "foyer extérieur", coin de feu patio, vente cause transfert. Faites une offre.

Dépanneur: propriété de 4 logements ayant subi rénovation importante, dont un commerce dépanneur avec très bon chiffre d'affaires, secteur achalandé près école, rentabilité assuré, faut voir.

Recherche: Bungalow Shawinigan-Sud ou Shawinigan, pour acheteurs sérieux, contactez-moi pour une évaluation sans obligation de votre part.


Patrick Page courtier
538-6404

PATRICK PAGE
courtier en immeubles
2263, avenue St-Marc
537-7305


Rose-Aimé Lavigne
Agent, 539-2119

St-Gérard et Charette très beaux chalets, isolés et meublés. Eau courante et électricité. Grand terrain. Prix très abordable. venez les visiter.

Terrains, résidentiels et commercials. Shawinigan, 43e Rue, 150x125, rue Bellevue 50x100 rue Papillon, près du Cegep 90x85 avec services. Ch. des Erables, St-Gérard 75x250 près de la ville

Grand'Mère, 11e Avenue 3 logements de 6 1/2 pces et 3 1/2 pces, extérieur brique et pierre. Revenus $565. au 1er juillet. Près du centre-ville. Bien situé et en bonne condition.

Shawinigan, rue Champlain, 6 logements, électricité et plomberie refaits. 2 garages, très grand terrain, bon revenus. Prix modifié. Hâtez-vous.

Shawinigan-Sud, Place Richelieu, split-level 24x42, construction neuve, abri d'auto, terrain 8,089 p.c. chauffage électrique, extérieur brique et aluminium. Prix modifié. Faut vendre rapidement.

Grand'Mère 5e Avenue
4 logements en brique 1x6 1/2 pièces, 2x5 1/2 et 1x3 1/2 pièces meublé au sous-sol, grand terrain de 55x117. Deux garages. Dans centre-ville.

AVENDRE

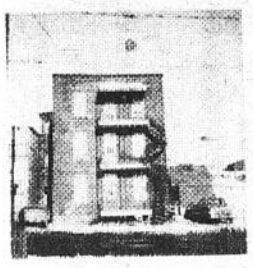
Trust Royal

L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

Trust Royal Services Immobiliers

COURTIER

Shawinigan-Sud 2115, 5e Avenue 537-5115



3 LOGEMENTS RUE GIGUERE
On demande une offre rapidement pour cette propriété. Code: LU.
Lisette Morin 537-7483



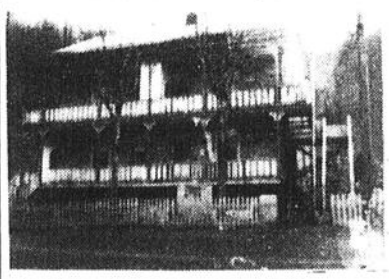
SHAWINIGAN
On demande une offre pour cette propriété. Code: LS.
Roméo Julien 537-0253



SHAWINIGAN
Maison de chambres, bons revenus. Code: PS.
François Gariépy 538-7363



3 LOGEMENTS RUE BOISVERT
Terrain de 286'X75', brique 4 faces, 5 1/2 pièces chacun. Code: YE.
Lisette Morin 537-7483



78'X82' BOUL. PIE XII
Baie Shawinigan, on demande une offre. CODE: OL,P.
Roméo Julien 537-0253



SHAWINIGAN
3 logements bons revenus, 3 garages, logement du bas libre. Code: YY,P.
Denis Gilbert 536-5565



SHAWINIGAN-SUD
Bâtisse commerciale, 12e Avenue, terrain 50,000 p.c. CODE: EL.
René Gauthier 539-3308



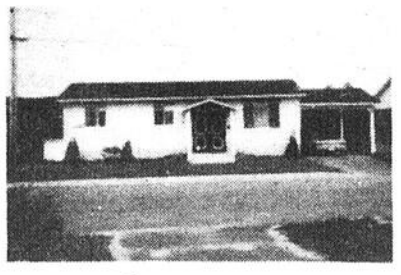
SHAWINIGAN NORD
St-Charles Garnier, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, foyer franklin. Code: MS.
Germain Labrosse 536-4886



SHAWINIGAN-SUD
Cottage Canadien, 1 1/2 étage, terrain paysager, à voir. Code: PQ.
Roméo Julien 537-0253



COTTAGE ST-GEORGES DE CHAMPLAIN
Maison presque centenaire, 2 étages, patio, véranda. Code: YL.
Lisette Morin 537-7483



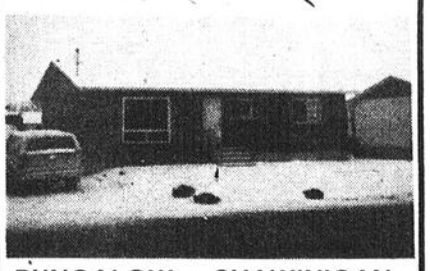
BUNGALOW ST-BRUNO
Shawinigan, const. 8 ans, abri d'auto, grand terrain, sous-sol fini. Code: UI,P
Lisette Morin 537-7483



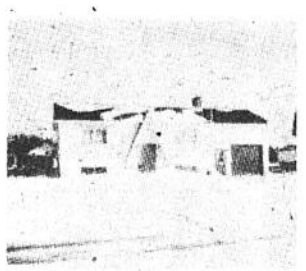
RUE CHAMPLAIN
Shawinigan, 4 logements, 5 1/2 et 4 1/2 pièces, bon prix. Code: EP.
Roméo Julien 537-0253



CHALET MEUBLÉ
4 1/2 pièces, très propre, bien aménagé. Code: U,
Minique D. Gélinas 537-6991



BUNGALOW SHAWINIGAN-SUD
Terrain 66'X130' clôturer, const. 3 ans, quartier résidentiel. Code: YI,P
Lisette Morin 537-7483



MONT-CARMEL
Belle propriété, 4 ans, terrain de 100'X120'. Code: MY,P.
Monique D. Gélinas 537-6991



SHAWINIGAN-SUD
propriété bien située, 8 1/2 pièces, garage double. Code: YP.
Monique D. Gélinas 537-6991



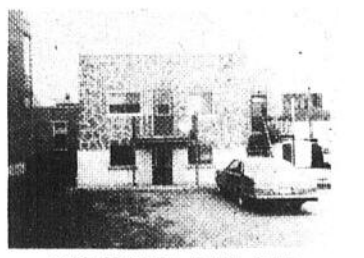
SHAWINIGAN-SUD
Voisin des loisirs, aréna, sous-sol fini. code: ML.
Monique D. Gélinas 537-6991



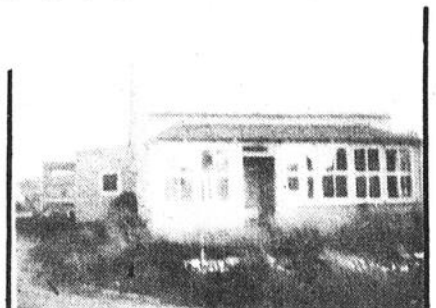
GRAND'MÈRE
3 logements. Code: PI.
Tout près de l'hôpital
René Gauthier 539-3308



ST-ÉLIE DE CAXTON
Propriété 2 logements 5 1/2 pièces, (pour déménager). CODE: MSP.
François Gariépy 538-7363



PRES DE LA PLAZA
Duplex 2 de 5 1/2 pièces, près de l'église. Code: YE,P.
René Gauthier 539-3308



TERRE ET MAISON
90 arpents carrés. Idéal pour adeptes de la nature. Code: YE,P
Monique D. Gélinas 537-6991



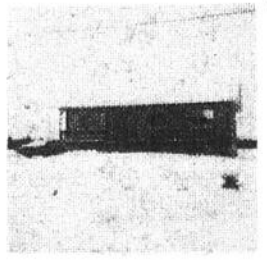
SHAWINIGAN
Bungalow Boul. Des Hêtres. Code: MP
Roméo Julien 537-0253



2 LOGEMENTS SHAWINIGAN-SUD
4 garages, très propre, extérieur brique, 5 1/2 pièces chacun. Code: YP
Lisette Morin 537-7483



CHALET 3 1/2 PIÈCES
3 1/2 pièces meublé, grand terrain, Lac Lacerte Charette. Code: OI
Roméo Julien 537-0253



MONT-CARMEL
Bungalow style québécois, 5 1/2 pièces, construction 3 ans, foyer, portes patio. Code: YI.
Denis Gilbert 536-5565

L'immeuble en Mauricie...c'est avec **TRUST ROYAL** que ça se passe

carillon

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Prix en vigueur les 30, 31, 1 et 2 août

Fruits et légumes



CONCOMBRES ANGLAIS
Médium du Québec
ch. .49

NECTARINES V.S.
Canada no.1
lb. .57

BROCOLI FRAIS
Du Québec, gros. 14
ch. .59

PATATES NOUVELLES
Canada no.1, sac 5 lbs
.89

EN ECONOMISANT

SAVON EN POUDRE
Sunlight,
bte 6 litres
3.19

DÉTERGENT LIQUIDE
Sunlight 500 ml.
.87

DENTIFRICE
Pepsodent 100 ml.
50 ml. gratis
1.59

LESTOIL
Nettoyeur liquide
Bout. 15 on.
.79

FROMAGE
Kraft, tranche ind.
2/3 pqt 250 g.
1.19

MIEL PURE
Liquide Kraft
Pot 16 on.
1.29

MARGARINE
Molle Miracle
Maxi, bte 1 lb.
1.13

SAUCE BAR-B-Q
Kraft, pot 16 on.
.89

POUDING MINI
Laura Secord
Pqt 5 on.
4/1.29

CAFÉ INSTANT
Maxwell,
pot 10 on.
5.99

SEVEN-UP
Bout. 750 ml.
6/2.39

PÊCHES TRANCHÉES
Y.C. Aylmer
Bte 19 on.
.89

VINAIGRE
Blanc, Heinz
40 on.
.69

SOUPE AUX TOMATES
Aylmer
Bte 19 on.
.49

POULET DÉSOSSÉ
Esta, Jarre 400 g.
2.69

OLIVES FARCIES
Gattuso Pot 15 on.
1.59

TANG
Sachet 6 1/2 on
Cristaux d'orange
2/1.39

CAFÉ INSTANT
Chase Pot 10 on.
5.99

MARGARINE
Fleishmann molle
Bte 2 lb.
2.49

BISCUITS
Tarte aux fraises
Viau, cello 400 g.
.89

BONBONS D'ÉTÉ
Assortis Viau
Cello 200 g.
.79



NOS VEDETTES

SAUCE POULET CHAUD
Esta, Bte 14 on.
3/1.00

KETCHUP
Pot 20 on.
Rouge Heinz
.99

PÂTE DE TOMATE
Gattuso,
Bte 5 1/2 on.
.39

RELISH SUCRÉ
Aylmer
Pot 15 on.
.69

GUIMAUVE BLANC
Jet Puffkraft
Pqt 11 on.
.59

MARCHE BOISVERT ENR.

1193, Frigon Shawinigan

539-5473

JULES BASTIEN

2602, St-Marc Shawinigan

539-3211

RÉAL ROBITAILLE

550, 109e Rue Shawinigan-Sud

536-2404

ALAIN DARVEAU

Hervey-Jonction

289-2383

MARCHÉ VINCENT

1443 Frigon Shawinigan

539-5465

MARCHÉ CENTRAL

273 Tamarac Shawinigan

536-2395

SUCRE BLANC
Cartier, 2 kg.
1.99

PAPIER DE TOILETTE
Blanc, Grad
Pqt 4 rouleaux
1.19

EAU DE JAVEL
Concentrée, Grad
128 on.
.99

JUS DE TOMATES
Grad Canada
Fantaisie bte 48 on.
.79

Grad®

CRISTAUX À SAVEUR
Orange, Grad
3 1/4 on.
4/.99

CURE OREILLES
Grad, bte 90
.57

HUILE VÉGÉTALE
Grad, bout. 1 litre
1.89

MARINADES SUCRÉES
Grad, pot 24 on.
.99

DÉTERGENT LIQUIDE
Rose, Grad 1.5 Litres
1.89

SHAMPOOING
Pour bébés,
Grad 350 ml
1.29

BEURRE D'ARACHIDES
Grad, pot 500 g.
1.23

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
Grad, 128 on.
1.75

RELISH SUCRÉE
Grad, pot 15 on.
.69

CRISTAUX À SAVEUR
Raisin, Grad
3 1/4 on.
4/.99

MARCHÉ BRUNEAU

501 boul. Ste-Madeleine

374-6464

ÉPICERIE BARIL ENR.

Licencier

600 rue Principale, St-Narcisse

328-3118

GILLES COUTU

Epicier-licencié

357 Principale, Lac-aux-Sables

336-2223

MARCHÉ DONAT CÔTÉ

482, Tessier La Tuque

523-4591

LES VIANDES

POULET BAR-B-Q
Frais 2 à 3 lb.
.79

SALADE DE CHOU
Coorsh, bte 16 on.
.89

CUISSES DE POULET
Frais
.99 lb.

BOEUF FUMÉ
Coorsh, pqt 54 g.
4/2.29

SAUCISSES
Lard et boeuf,
Miragon
1.19 lb.

JAMBON CUIT
Hygrade, extra maigre
1.99 lb.

POITRINE DE POULET
Frais
1.39 lb.

SAUCISSES FUMÉES
Tout boeuf Coorsh
Pqt 1 lb.
1.59

BOLOGNA HYGRADE
Tranche ou morceau
.95 lb.

BACON HYGRADE
Tranche pqt 1 lb.
1.39



SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENT

ENSEMBLE STEREO Sanyo. Récepteur AM-FM, lecteur 8 pistes, 1 table BSR, 2 haut-parleurs et avec le meuble $250.00 téléphoner heures des repas 539-5181 (30JL)

SHAWINIGAN A VENDRE POELE électrique 40 pouces, 4 ronds, un fourneau et un réchaud, le tout en bonne condition. Prix $40.00 Tel: 536-2878 (30JL)

2 BAINS ANTIQUES, en très bon état $85.00 chaque Appelez à 537-7000 (30JL-6A)

A VENDRE BUFFET de cuisine table. 6 chaises en bois très propre. aussi lampe miroir Salon, à bas prix Tel: 537-9679 (30JL)

MOBILIER SALON, mobilier cuisine style moderne, jaune et blanc antenne F.M., 10 pieds en bonne condition Tel: 536-28 84 (30JL)



OFFRE OU RECHERCHE EMPLOI

POUR VOS SORTIES DU SOIR ou vacances de quelques jours vos enfants seront les bienvenus chez-moi. Vous pouvez téléphoner dès 7h30 a.m. 537-7984 (16,23,30JL)

COUTURIERE OFFRE SES SERVICES dans la réparation de tous genre prix spéciaux pour personnes agées 537-0969 après 4 heures (16,23,30JL 6A)

NOUS RECHERCHONS PERSONNES sérieuses et décidées à se faire des revenus supplémentaires. Payant (excluant porte à porte). Appelez pour rendez-vous Tel: 536-3267 (23,30JL)

EBENISTE ARTISAN estimation gratuite fabrication de meubles décapage réparation, finition, ouvrage garantie Yves Chartier 538-6461 (23,30JL-6A)

SPECIALISTE EN JOINTS de gyproc 16 ans d'expérience, maison neuve réparation aussi plafond texturé décoratif 539-2497 (4J 13A)

HOMMES & FEMMES demandés. Profitez de vos temps libres, pour gagner $6.00 à $8.00 l'heure dans votre paroisse. Pour inf. Ecrivez au Gérant du personnel C.P. 125 Joliette (16JL-6A)

REPARATION KENMORE & MAYTAG. Vous cherchez quelqu'un pour la réparation des laveuses-sécheuses et lave-vaisselle. 537-8630, technicien avec 30 ans d'expérience. (13F 80-6F 8

A VOTRE SERVICE, technicien possédant 30 ans d'expérience pour la réparation des laveuses-sécheuse, lave-vaisselle, poêles, réfrigérateurs de toutes marques s'adresser à Jean Bournival 537-8630 (14M-13F)

GARDIENNE d'expérience offre mes services pour garder chez-moi enfants à la journée où à la semaine à Grand-Mère Tel: 538-7019 ou 538-1350 (30JL-6,13,21A)

CUISINIERE DEMANDEE s'adresser à Brasserie He Choppe "Saloon" 370 Notre-Dame St-Tite TEL: 365-5994 ou 365-7222 (30JL)

A ST-TITE A partir du début d'août, je garderais chez-moi du lundi au vendredi de 8:00 hres à 5:00 hres. Enfants de 6 mois à 3 ans. Peut fournir bonne référence Demandez Lise: 1-418-365-6021 (30JL)

PROFESSIONNEL, tireur de joints de gyproc. Réparation murs et plafonds, maison neuve ou vieille. Estimation gratuite, prix raisonnable Tel: 536-5703 (30JL-6,13A)

DEMANDE GARDIENNE à la semaine pour deux enfants Tel: après 5:00 hres 539-3910 (30JL)

PERSONNE FIABLE DE Grand-Mère; pour garder un enfant de 1 an Emploi à l'année, si intéressée appeler à 538-9272 après 6:00 hres (30JL)

FERAIS PEINTURE, rénovation intérieur de tout genre ainsi que plombier à prix raisonnable Jour: 535-5157 Soir 535-3153 (30JL-6,13,21A)

JEUNE FEMME garderait chez-moi enfants à partir de 5 mois et plus à la journée où à la semaine Tel: 538-7586 (30JL)



VÉHICULES À VENDRE

BUICK CENTURY 1976 tout équipé très propre et de condition excellente, 45,000 milles prix à discuter tel: 539-9025 ou 539-6137 (23J-6A)

AUTO A VENDRE PLYMOUTH GRAND FURY 1976, moteur 360. Tél: 536-3189 (23J-6A)

TOYOTA CELICA GT 1977 bleu, 5 vitesses, très propre 537-5207 (16,23,30JL)

POUR $2,700 Volaré 1976, noir avec demi toit de vinyle rouge. Sièges individuels, radio, moteur V8 3/8, automatique. Dégivreur arrière, pneus d'hiver à crampons neufs fournis en plus des pneus d'été installés 51mm. Bon état. bien entretenu. Tél: 536-3693 (23J-6A)

PLYMOUTH 72, Station 318, très propre, bon prix 538-7771, Valiant 71, bonne mécanique $250.00 69,000 milles Tel: 538-0463 (23,30JL)

suite page 48

ST-ROCH DE MÉKINAC
2180, boul. Ducharme, maison 5 1/2 pièces, chauffage électrique, porte patio, grand terrain 200X275. Endroit paisible.

ST-TITE
4 logs, 5 1/2 pces, stat. pour autos, bon revenu, seulement $30,000.00

LAC TROTTIER
Chalet 24x35 tout meublé, 5 1/2 pièces, terrain 65x100, sur gazon, prix $10,000.00 négociable.

GRAND'MERE
25e Rue, bungalow 7 1/2 pièces, plus 1 loyer 3 1/2 pces, foyer, garage grand terrain 98x270 paysager.

GRAND'MERE
810 à 822, 10e Rue, 6 logs, de 5 1/2 pces, bonne const. chauf. central.

TERRE
Ste-Thècle, rang St-Thomas, terre 42 arpents car. $7,500.00

GRAND'MERE
1520, 2e Avenue, maison 5 1/2 pces, chauf. air chaud, avec entrepôt 28x38 sur terrain 67x122 tout offre sera considérée.

LAC-A-LA-TORTUE
Très beau terrain 100x170 avec quai de ciment sur le bord du lac.

GRAND'MERE
Maison 8 1/2 pces, dont 4 chambres prix $8,000.00

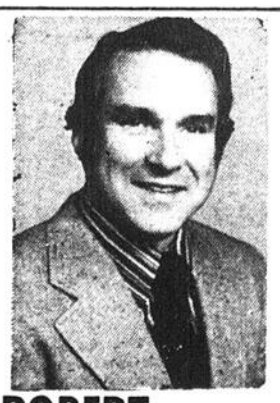
GRAND'MÈRE
17e Avenue, bungalow neuf genre Split Level, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, terrain 56x100.

Grand'Mère
3 logements, en très bonne condition sur grand terrain



Roger Désaulniers Courtier 538-9643

André Grenier (agent)
539-4196



ROBERT COURTEAU TAPIS
1240, 127e Rue
Shawinigan-Sud
SPÉCIALITÉS:
prélarts, tapis, tuiles, tapisserie
537-8492



Nelson Vincent
Président

Les Immeubles de la Mauricie inc.
COURTIER

Plaza de la Mauricie
539-2244

Galeries Royales
BUREAUX 539-5670

BUNGALOW

3473, Baribeault Shawinigan-Nord

briques 4 faces, grand terrain paysager, entrée asphaltée sous-sol semi-fini, libre immédiatement. Cause transfert $34,000

Toute offre raisonnable sera considérée

Nelson Vincent 539-2968
539-2244

Lac-à-la-Tortue: Un 4 logements bonne construction, propre, un logement libre à l'acheteur. Facile d'achat, se paie aisément.

Shawinigan - Petit bungalow, construction âgée, mais encore bonne. Venez vous en rendre compte.

JEAN-PAUL CÔTÉ - 538-1338

St-Mathieu - Terre avec maison et bâtiment terra 101 arpents, entourée de montagnes maison 26x42 avec garage 14x26 - Bâtiment 30x100 de 2 ans excellent pour l'élevage

Shawinigan-Sud - 195 - 122e Rue, bungalow 5 1/2 pcs sous-sol fini, garage 13x26 très bonne condition, endroit tranquille, grandes pièces.

NICOLE VINCENT - 539-2611

Grand'Mère - 1449, 3e Avenue, 2 logements de 5 1/2 pcs, grand terrain, rénové recouvert d'aluminium, prix moyen aussi dans Grand'Mère 4 logements situé 4e Rue en brique et pierre 4 garages en bas de $50,000.

10972 avenue Beaurivage - en bordure du St-Maurice, chalet de 4 1/2 pcs, terrain paysager en bas de $13,000. aussi chalet au lac Caron de 5 1/2 pcs endroit paisible, près de Vallée du Parc. appelez-moi.

PAULINE VINCENT 539-2802
télépage - 536-2127 - ext. 445

Maison de campagne - Vous cherchez une maison de campagne, j'ai ce qu'il vous faut, téléphonez-moi.

Shawinigan- boulevard Aldred - Duplex de 5 1/2 pcs avec garage très propre, bonne construction, beau terrain, brique 4 faces. Bas prix.

CAMILLE DESSUREAULT - 537-9842

St-Roch de Mékinac - Chalet hivernisé tout meublé, garage, grand terrain, au bord du St-Maurice. Prix de sacrifice, cause transfert ainsi que terrain de 184,000 pi. ca.

Shawinigan-Nord - Duplex, 1 - 6 1/2 pcs, 1-4 1/2 pcs, grand terrain, quartier résidentiel faut visiter, prix très avantageux

MICHELINE ROY - 539-6071
télépage 536-2127 - ext. 443

Futur commercant - Vous cherchez un commerce rentable, j'ai ce qu'il vous faut à Shawinigan, Grand'Mère ou les campagnes

Shawinigan-Sud - 13e Avenue, bungalow de 5 1/2 pcs terrain paysager, clôturé, très propre, bonne construction.

Michel Mayrand - 537-9842

Grand'Mère - 1600, 4e Avenue, très beau duplex, grandes fenêtres panoramiques, planchers bois franc, sous-sol fini, 2 garages, prix raisonnable.

St-Georges de Champlain - 108e Avenue, 4 logements de 5 1/2 pcs, construction récente revenu environ 7,000 PAR AN PARFAIT POUR INVESTISSEMENT. Pour plus d'informations appelez-moi.

ROBERT HUARD - 538-7990
télépage - 536-2127 ext. 508

St-Georges - Terrain paysager 60x107, situé sur la 100e Rue, endroit tranquille. On demande une offre.

1380 - 14e Avenue - Bungalow 4 faces en brique planchers bois franc, sous-sol semi-fini.

RÉJEAN COSSETTE - 538-0846

Grand'Mère - 6e Avenue, propriété de 4 logements avec garage, 1 logement libre à l'acheteur, terrain 78x129. Prix à discuter.

Lac-à-la-Tortue - Hôtel, bar 170 places, bon revenu, prix et condition sur rendez-vous seulement.

GASTON CÔTÉ - 539-2244
télépage 536-2127 - ext. 101

Shawinigan - 602-5e Rue - dépanneur très bien situé, coin de rue, bon chiffre d'affaires, loyer fixe pour 9 ans - chauffage, électricité fournis pour plus de renseignements, appelez-moi.

Shawinigan-Sud - 237 - 128e Rue, joli bungalow 5 1/2 pcs, sous-sol fini, bar foyer en pierre, terrassement paysager, clôturé. Libre immédiatement.

NELSON VINCENT - 539-2968

Inter-Cité

"Un courtier qui vend"



JACQUES TARDIF
537-7720



CLAUDETTE ROY
536-2203



BILL THOMPSON
537-5101



DIANE MARCHAND
537-1293



PIERRE DESSUREAULT
539-9112



MARIELLE BOURASSA
535-2614



PEGGY BOUVETTE
537-1210



JEAN DUFOUR
537-5101

18,000 AGENTS A VOTRE SERVICE

St-Boniface



Maison de campagne 74 ans, très bonne condition, 6 1/2 pièces. Sur terrain de 25,000 pieds carrés. Prix $33,000.00 Jean Dufour 537-5101. SH-683

Cottage suisse + piscine creusée



Sur terrain de 100'x200'. Endroit paisible, foyer dans salon. Taxes $100.00 approximativement. Demande $35,000.00 Cause transfert. Jacques Dupont 537-5101 - 378-4886 -375-1261. Sh-3848

Garantie P.E.C.



Mont-Carmel, 5 1/2 pièces, endroit paisible, Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-669

Shawinigan



Grand entrepôt blocs de ciment 63 1/2'x110'. On demande une offre. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127. No. 390. SH-6560

Boulevard Ducharme



Bungalow 5 1/2 pièces, piscine, tour de T.V. avec rotor. Terrain bien aménagé. Pierre Dessureault 537-5101. SH-692

Mont-Carmel



A 8 milles de la ville, petit domaine avec maison. Lac artificiel. Endroit tranquille. Faut voir. Garantie P.E.C. Diane Marchand 537-5101 - 537-1293. SH-658

Shawinigan-Sud



J'ai déniché pour toi ce bungalow fini brique, 5 1/2 pièces. Avec belle décoration. Sur terrain boisé avec arbres fruitiers, piscine. Très bas prix. Garantie P.E.C. Marielle Bourassa 537-5101 -535- 2614. SH-665

Chalet hivernisé



$18,000.00 demandé. Beau terrain, arbres. Garage. Il faut une offre. Bill Thompson 537-5101. SH-603

Chalet



Ste-Elie, St-Mathieu. Joli bungalow hivernisé et meublé. Sur grand lac Long. Endroit paysagé. Faites une offre. Jean Dufour 537-5101. SH-705

Shawinigan



3 loyers brique, 1(5 1/2) 2 (4 1/2) pièces. Succession. On demande une offre. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127. No. 390. Sh-79-448

MAISON GARANTIE...

EXCLUSIFS AUX ACHETEURS D'INTER CITÉ

Inter-Cité innove au Québec en lançant son programme "P.E.C." lequel garantit à l'acheteur pendant une période d'un an les réparations majeures pouvant affecter la plomberie, l'électricité, le chauffage.
Tout acheteur de maison uni-familiale qui achète une maison par l'intermédiaire d'Inter-Cité peu obtenir cette garantie sans aucun frais.
Pour obtenir plus de renseignements, contactez un représentant d'Inter-Cité et demandez à consulter notre plan

Inter-Cité
courtier en immeubles

Shawinigan, Grand'Mère
537-5101

NOUVEAU...
GARANTIE "P.E.C."
aux acheteurs d'Inter-Cité

Confiez votre maison à vendre à Inter Cité

et obtenez une garantie "P.E.C."

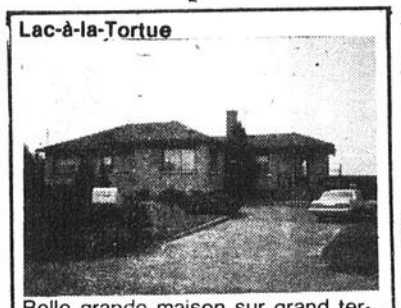
Inter-Cité

Shawinigan très spécial



Grande maison unifamiliale finie pierre et brique, 9 1/2 pièces. Armoires en chêne, belle boiserie. Vue sur la rivière St-Maurice. Garantie P.E.C. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-663

Lac-à-la-Tortue



Belle grande maison sur grand terrain complètement paysagé. A 5 minutes de Malette Weaferbord. Pierre Dessureault 537-5101. SH-704

Exceptionnel



Parc des Erables, sur la montagne, 5 1/2 pièces. Sous-sol terminé. Garantie P.E.C. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-620

Shawinigan-Sud



Propriété impeccable en face du parc de l'Hydro. Grand salon avec foyer. Pour plus d'informations contactez: Diane Marchand 537-5101 - 537-1293. SH-623. Garantie P.E.C.

Shawinigan-Sud



Maison 4 chambres à coucher, grand terrain de 384' de profondeur avec garage. En bas de $32,000.00 Garantie P.E.C. Diane Marchand 537-5101 -537-1293 SH-703

St-Boniface



Maison de campagne en très bon état, 6 1/2 pièces avec sous-sol 7'. Très jolie. Beau terrain de 500'x500'. Taxes minimes. Garantie P.E.C. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-683

Shawinigan



Beau cottage spacieux brique et bardeaux d'amiante. 5 grandes chambres à coucher. Sous-sol aménagé. Beau grand terrain paysager. Foyer extérieur. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127. No. 390. SH-662

Chalet



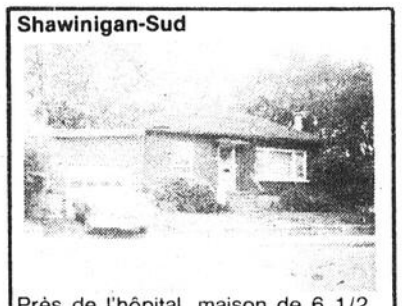
Beau site avec vue magnifique sur bord de l'eau. Beau grand terrain paysager et gazonné. Pierre Dessureault 537-5101. SH-684

Quel élégance



Centre ville de Shawinigan, 11 1/2 pièces. Chêne et merisier partout. Lustres de 50 ans. Faut voir. Bill Thompson 537-5101. SH-671

Shawinigan-Sud



Près de l'hôpital, maison de 6 1/2 pièces avec garage. Prix en bas de $40,000.00 Garantie P.E.C. Diane Marchand 537-5101 -537-1293. SH-710

St-Georges



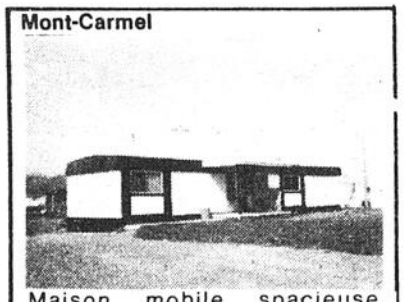
Bungalow sur terrain paysager avec franklin au sous-sol. Pierre Dessureault 537-5101. SH-685

Garantie P.E.C. $30,000.00



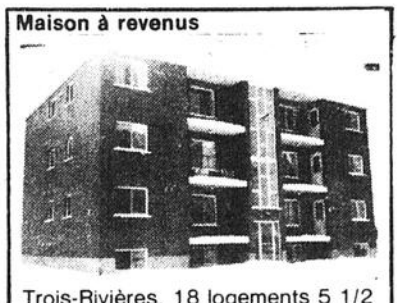
Bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol terminé. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-590

Mont-Carmel



Maison mobile spacieuse aluminium, 4 1/2 pièces, franklin, entré laveuse, sécheuse. Grand terrain, bon prix. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127. no. 390. SH-605

Maison à revenus



Trois-Rivières, 18 logements 5 1/2 pièces, brique, construction récente. Très rentable. Hypothèque 10.5% Faut voir. Occasion rare. Jean Dufour 537-5101. SH-3708

St-Boniface



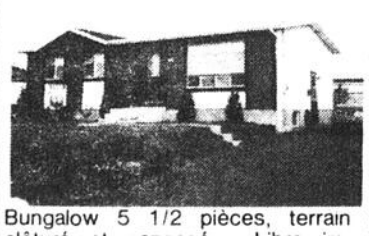
Revenu $200.00 mensuellement, grand duplex, construction 1 an. 6 1/2 pièces, chauffage électrique. Très beau site. Taxes $298.00. Garantie P.E.C. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-666

St-Etienne des Grés



Maison de campagne très bien bâtie avec 2 garages, poulailler, érablières, terre à bois. Pour plus de détails, contactez: Diane Marchand 537-5101 - 537-1293. Garantie P.E.C. SH-651

Garantie P.E.C.



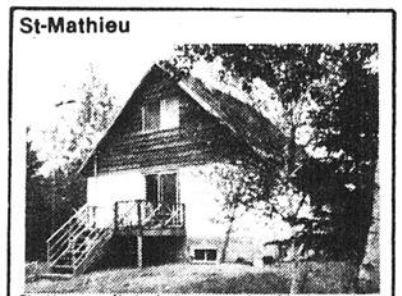
Bungalow 5 1/2 pièces, terrain clôturé et gazonné. Libre immédiatement. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-652

Shawinigan-Sud



Beau grand bungalow avec un petit logement au sous-sol. Superbe terrain aménagé avec piscine. Pierre Dessureault 537-5101. SH-619

St-Mathieu



Cottage fini brique et déclin de cèdre, 5 1/2 pièces, situé dans un décor de montagne à dix minutes de la ville. Prix: $30,500.00 Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-640

Bord de l'eau



5 minutes du centre ville de Grand'Mère, bungalow très joli. Terrain paysager, taxes basses. Bill Thompson 537-5101. SH-672

Mont-Carmel



Bungalow, garage, atelier. Grand terrain, Jacques Tardif, 537-5101 -537-7720. SH-466

Shawinigan-Sud



Luxueux bungalow 6 1/2 pièces, for, salle de séjour, près de l'Hôpital Régional. Idéal pour professionnel. Grand terrain. Cause départ. Garantie P.E.C. Diane Marchand 537-5101 - 537-1293. Claudette Roy 537-5101 - 536-2203. SH-686

Shawinigan-Sud



Bungalow brique et aluminium, intérieur superbe. Terrain paysager. Garantie P.E.C. transfert. $47,000.00 Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no. 390. SH-706



Shawinigan-Sud



Bungalow 5 1/2 pièces, garage, sous-sol terminé. Possibilité d'acheter meublé. Pierre Dessureault 537-5101. SH-615

arpenteur

TÉL. 538-2515

YVES BOIVIN, A.G.

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE — LAND SURVEYOR

ÉDIFICE MATTEAU
602, 6E AVENUE

CASE POSTALE 96
GRAND'MÈRE, P.Q.
G9T 5K7

sicologue

• MATÉRIEL D'ARTISTE
• ENCADREMENT
• CADRES
• TAPISSERIE

MB

MAURICE BERNIER INC.

455, 4e RUE, SHAWINIGAN, QUE. – TEL.: 536-4622
1, PLAZA DE LA MAURICIE, SHAWINIGAN, QUE. – TEL.: 539-6343
1606, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIERES, QUE. – TEL.: 375-1234

notaire

Me Pierre Octeau, B.L.L. D.D.N.

NOTAIRE

Ouvert le soir sur rendez-vous
Tél.: 538-6097

830 - 6ième AVENUE, GRAND'MÈRE, QUÉBEC G9T 2J1

SHAWINIGAN 537-5101 GRAND-MERE

Mont-Carmel



Grande propriété près des Données Fiscales. Terrain paysager. 6 1/2 pièces, garantie P.E.C. Claudette Roy 537-5101 - 536-2203. Diane Marchand 537-5101 - 537-1293. SH-697

6 logements



5 1/2 pièces très propre. Rénovations récentes. Rapporte $13,356.00 Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-645

Shawinigan



6 logements de 5 1/2 pièces, tout brique, rapporte $13,000.00 Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-646

Shawinigan



Bungalow style suisse, 6 1/2 pièces, garage double, foyer, Pierre Dessureault 537-5101. SH-573

Shawinigan-Sud



Cottage fini brique, grand salon, chambres avec lucarne, piscine creusée et chauffée. Prix $70,000.00 Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-382

Shawinigan-Sud
Grand bungalow sous-sol terminé, foyer, garage, grand terrain paysager. Pierre Dessureault 537-5101, SH-406

Commerce
Shawinigan, commerce de peinture, encadrement, excellent revenu. Chiffre pour acheteur sérieux seulement. Jean Dufour 537-5101

Fond de commerce
Grand'Mère, commerce de vente, achat et échange d'articles de toutes sortes. Très payant. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720.

Grand'Mère
Bungalow construction nouvelle pierre et brique. 5 1/2 pièces, plancher de cèdre. Très belle boiserie. Chauffage électrique. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-661

Shawinigan
Bâtisse sur 5e Rue, rapportant $10,500.00 brut par année. Pour plus d'information contactez Diane Marchand 537-5101 -537-1293.

Terrains
Seulement une couple de terrains qui restent dans beau secteur derrière le Centre culturel. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127 No. 390. SH-537

Shawinigan-commercial
Commerce avec bon chiffre d'affaires, clientèle bien établie. Financement partiel intéressant. Valeur sûre. Bill Thompson 537-5101. SH-625

Pleine nature
Bungalow 5 1/2 pièces près d'un centre de ski. Grand terrain de 200'X135'. Faites une offre. Pierre Dessureault 537-5101. SH-440

Shawinigan
2 logements véritable aubaine. Sous-sol terminé avec foyer. Pierre Dessureault 537-5101. SH-483

Shawinigan-Sud
Bungalow récent 5 1/2 pièces, foyer, piscine. Terrain boisé de 100'x100'. Garantie P.E.C. Jean Dufour 537-5101. SH-665

Mont-Carmel
Bungalow 6 1/2 pièces, construction supérieure de 2 ans. Garantie P.E.C. Jean Dufour 537-5101.

Curb Service
Etabli depuis plusieurs années, service à l'auto. Route achalandée. Entièrement rénové. Cause santé. Jacques Tardif 537-5101 -537-7720.

Economique
Maison à construire, super efficace à l'énergie, 6 1/2 pièces, conçue pour les années '90. Financement disponible à partir de 12 3/4%. Consultation gratuite. Bill Thompson 537-5101. SH-572

St-Boniface
Venez choisir votre terrain au tour d'un lac. 150' sur l'eau par 200'. Endroit tranquille et pittoresque. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127. NO. 390. SH-4084

Mont-Carmel
Bungalow 5 1/2 pièces sur très grand terrain. Foyer. Poêle au sous-sol. Garage. Grande remise extérieure. Pierre Dessureault 537-5101 -SH-546

Pour ceux qui rêvent de partir en affaires
Usine de produits chimiques, très rentable. Chiffre d'affaires dévoilé à l'acheteur sérieux. Clientèle bien établie. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. Paul-Emile Piché 378-4886 - 379-3037. SH-654

St-Boniface
Bungalow style québécois neuf 5 1/2 pièces, armoires en chêne plus pointe de diamant. Terrain boisé. Taxes minimes. Jean Dufour 537-5101.

Restaurant
Centre ville Shawinigan, licencié. Bas prix pour vente rapide. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720.

Shawinigan
10 logements, revenu, $30,000.00 annuellement. Chauffage électrique. Bâtisse de 2 ans. Pierre Dessureault 537-5101 -SH-612

Sur le bord d'un grand lac
2 terrains tout boisés. Accessibles à l'année. Marielle Bourassa 537-5101 -535-2614. SH-712

Shawinigan
Dépanneur et logements multiples. Très rentable. Endroit achalandé. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127. no. 390. SH-664

Shawinigan-Sud
Terrain seulement $5,000.00 tous services payés. Très beau site dans secteur résidentiel près de l'hôpital. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127. no. 390. SH-6516

Chalet
Hivernisé avec garage. Meublé. Sur grand terrain paysager. Pierre Dessureault 537-5101. SH-603

Chalet
2 chalets sur grand terrain clôturé. Endroit paysager. Prix $15,000.00 Jacques Tardif 537-5101 -537-7720

Mont-Carmel
Bungalow 5 1/2 pièces meublé. Terrain paysager de 256'x86'. Le prix: $29,500.00 Jean Dufour 537-5101 - SH-699

Shawinigan
Deux bâtisses à vendre au centre ville, avec la venue du centre d'achats, c'est un bon placement. Diane Marchand 537-5101 -537-1293. SH-539

Shawinigan-Sud
Beau grand terrain rue Lacoursière boisé. 60x100. Prix $4,000.00 Pierre Dessureault 537-5101 -SH-592

Grand'Mère
Bungalow neuf 7 1/2 pièces, 4 chambres à coucher. Secteur de choix. Jean Dufour 537-5101. sh-661

Shawinigan-Sud
Petit bungalow 3 1/2 pièces, extérieur pierre. Prix $16,500.00 Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720.

Shawinigan-Sud
Bungalow 5 1/2 pièces, 2 garages, terrain gazonné de 154'x80'. Endroit paisible près du golf. Jean Dufour 537-5101 - SH-650

Industrie centre Mauricie
Très bon chiffre d'affaires, situé dans un Parc Industriel. 20 employés, Pierre Dessureault 537-5101. SH-693

Comment

Inter-Cité

vous offre les services de

18,000 agents



Notre service de mutation de personnel est l'un des plus complets au Canada et aux Etats-Unis... Il couvre 10 provinces canadiennes, 50 états américains et 3,500 villes importantes en Amérique.

Que vous changiez seulement de quartier ou que vous déménagiez à des milliers de milles de distance, Inter-Cité vous offrira le même service avec le même souci et le même soin...

Inter-Cité

un important réseau de courtiers

Shawinigan **537-5101** **Grand'Mère**

Huile à chauffage

Tél.: 539-6448

Massicotte et Frères Enr.

*air conditionné *chauffage air chaud
*eau chaude *chauffe eau

903, FRIGON SHAWINIGAN

LE COURTIER DE LA MAURICIE

TERRAIN

TERRAIN A VENDRE St-Mathieu, 541, Lac Adem, beau terrain, sur le lac prêt à construire pour chalet ou maison Rue ouverte à l'année 1-819-643-2495 (30JL)

TERRAIN PRET POUR CONSTRUCTION (150x194) bien situé, rue Deschamps, St-Gérard des Laurentides beaux arbres, entrée d'eau Tel: 539-9870 ou 539-3739 (30JL-6A)

CHALET A VENDRE, sur terrain 90x120, 1 salon, 2 chambres, 1 cuisine rond et 17' de diamètre 1 salle de bain, lavabo, toilette, bain et douche, neufs, Isolé été-hiver, chemin Lac privé Rénovations à compléter. Bien situé, bon prix. Interessé seulement appelez: Diane ou Maurice à 537-7011 (30JL)

CHALET A VENDRE 24x32 devra être déménagé. S'adresser à 11, Rue des Hêtres, Lac Bélisle, Mont-Carmel Tel: 536-3118 (30JL-6,13A).

DIVERS

SYSTEME DE LUMIERE pour discothèque mobile 3 ans d'utilisations, entier ou partiel prix négociable. Michel Désaulniers 539-5749. Jean Houde 539-4272 (23J-30J)

2 DISCO MOBILE A VOTRE SERVICE futur marié ou ceux qui auraient un petit party prochainement, beaucoup d'animation, prix à discuter selon le contrat appelez sur l'heure des repas S.V.P. Pierre Foster 538-4588 (16JL au 20A)

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier D.P. (23,30JL)

suite page 49

Gaston Caron, prop.

LAVE-MOBILE CARON ENR.

Lavage à pression, équipements d'excavation flottes de camions, bâtisses commerciales, maisons mobiles, résidentielles (en claboard), filtre à poêle de restaurant.

Estimation gratuite

690, 107e Rue
St-Georges de Champlain

Tél.: (819)538-6607

A VENDRE
VAN FORD 1978

Utilisé comme campeur, moteur 6 cylindres, tout équipé sport,

BON PRIX

pour informations 538-5631 538-7167



SABLAGE DE PLANCHER

Sans poussière, finition crystal, couleur de l'eau pure, transparent extra durable, sans cirage, résiste aux égratignures, calcium, neige, abrasif, etc. Garde la chaleur naturelle du bois, le meilleur produit sur le marché.

MEILLEUR PRIX - OUVRAGE GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
SABLEX 538-6865
M. Bordeleau

ACHETONS

Achetons autos, camions et carcasses d'autos, payons jusqu'à $100.00. Remorquage gratuit. Robert Autos Démolition

539-7318
539-2649

VINCENT AUTOMOBILE

Dodge Ram Charger 1979, 4 roues motrices, radio stéréo de luxe volant ajustable	$9,800
Mercury Cougar 2 portes 1978	$2,995
Plymouth Volaré 4 portes 1977, 6 cyl.	$3,100.
Plymouth Volaré Siège backet, roues sports, 1976	$2,995.
Plymouth Duster 1974	$800.
Toyota Corolla 1976 5 vitesses	$2,995.
Chevrolet Impala 1977 2 portes	$4,500.

Route Shawinigan
Grand'Mère
539-2225

UNIVERS FORD SHAWINIGAN-SUD

SPÉCIAUX AUTOS USAGÉS

Thunderbird Très bas millage, 1980

Pontiac Phoenix Bas millage, prix spécial, 1980

Mini-Austin Bas millage, 1979

Acadian 4 portes, 1979

Granada Très propre, 1978

Granada 2 portes 1976

CAMION

Ford camion pick-up Très propre, 1978

Ford F-100 Boîte courte, excellente condition, 1977

Ford camion pick up

Ford camion super cab Excellente condition, 1975

Jeep CJ-5 Très propre, 1975

La plupart de nos voitures sont garanties 12 mois.

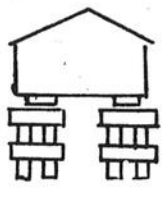
2065, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
536-2661

FORAND & FRERES ENR.
570 rang St-Mathieu Est, Shawinigan-Sud

Citation 80
Chevrolet 79 Impala, 4 portes
Chevrolet 79 Malibu, 4 portes
Nova 79 4 portes,
Pick-Up Ford 1/2 tonne 1978
Chrysler Cordoba 77
Chevrolet 77
Cherokee JEEP 77 Bas millage
Van 76 Chevrolet, vitrée tout le tour
C.65 Chevrolet 1976
Pick-Up 75 GMC 1/2 tonne
Camaro 1979 Berlinetta
Chevette 4 portes, automatique 79
Chevrolet 1978 Cuttaway, van-hicube
Toyota 1978 Célica lift back

Garantie 15 mois, 24,000 km sur la plupart des modèles

Vente d'autos usagées
Information
536-3204



R & R NAUD

Levage de chalet et maison
15 ans d'expérience

● Fondation ● Déplacement possible
● Creusage ● Estimation gratuite

3463 Des Hêtres Shawinigan, Qué. 539-4187
251 Lac Adem St-Mathieu, Qué. 532-2564
Solage coulée possible

Forage
André Gélinas
Puits artésiens 6" à 20"
18 ans d'expérience
2790 Dollars
Shawinigan
539-4587
Estimation gratuite
Tél.: 539-7194

ASPIRATEX INC.
Vente-Service-Réparation
de toutes marques
de balayeuses
Système central



J.C. Houle

Résidentiel - Commercial - Industriel

Nous avons aussi sacs à poussière de toutes sortes

Lavage de tapis
● à sec ● à la vapeur ● au shampooing
machine à vapeur à louer

Fermé pour vacances du 12 au 28 juillet

1300, 5e Avenue Shawinigan-Sud 537-1471

MAURICIE TOYOTA INC. SHAWINIGAN
VENTE ET SERVICE

Datsun B 210 1978
52,000 kilomètres
$3,100.00

Camion Chevrolet 1978
61,811 kilomètres
$4,300.00

Toyota Célica 1976
51,300 kilomètres
$3,800.00

Camion Chevrolet 1976
6 cylindres,
47,387 kilomètres
$3,400.00

Plymouth Grande Fury
1975, 76,430 millage
$1,000.00

Ford LTD 1976
65,251 millage
$600.00

Toyota Corona 1979
24 000 kilometres
$6,995.00
Démonstrateur

MAURICIE TOYOTA Inc.
8853, boul des Hêtres
Shawinigan
Tél.: 539-2291

Le coin de l'auto

539-5488

9732, boul des Hêtres Shawinigan

CATARACTES AUTO
SHAWINIGAN —— GRAND'MERE

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

En grande vedette cette semaine nos voitures usagées
pendant 3 jours les 30-31 et 1er août
C'est le temps de faire un ''deal'' exemple:
incroyable mais vrai

$6,500.
no. inv.: 07B

1979 LTD LANDEAU,
equipé de:
1-moteur 315
2-transmission automatique
3-servo-freins et direction
4-toit vinyle
5-dégivreur arrière
6-siège en velours divise
7-radio AM FM Stéréo
8-cassettes
9-vitres électriques
10-pneus radiaux blancs
11-enjoliveurs de roues

En plus de ce grand spécial, nous avons beaucoup d'autres voitures sur le terrain à des prix ridiculement bas. ''Premier arrivé, premier servi''.

20 ans
ça se fête profitez de ces spéciaux
choix
qualité
service
C'est notre devise

VEHICULE

MOBILETTE, comme moto Yamaha, le Québécois très bon prix, à discuter Téléphonez aux heures des repas Tel:539-6359 (30JL)

TERRA JET 1973, 27 HP, 4 roues motrices, peinture neuve, mécanique et pneus A-1 $1,350. A vendre ou échanger Pour roulotte 13 pieds Fibre de verre Tel: 539-5880 (30JL)

EMBARCATION 16 pieds avec moteur 18 forces toile et trailer le tout $750.00 Roulotte 18 pieds avec poêle et fourneau, frigidaire, chauffage toilette. Fonctionne au propane, électricité, en très bonne condition Prix $1,600.00 Tel: 537-8069 (30JL-6A)

OLDSMOBILE, Station Wagon, Deluxe,1976, tout équipé, air, 3 sièges, 50,000 milles Suzuki, 250 GT, avec Wind jammer et sacoche très propre Tel: 539-6840 ou 538-6767 (30JL-6,13A)

HONDA "TWINSTAR", 185 cc. 1978, très bonne condition et belle apparence Prix à discuter appelez après 12:30 hres 539-5992 (30JL)

A VENDRE aubaine Chrysler New Port 70 Sedan 4 portes Bicyclette 20 p. $25.00 865-114e Rue Shaw-Sud (30JL)

ROULOTTE 35 PIEDS, toute meublée avec terrain pay

FIRE BIRD 1975, très propre, propriétaire fille cause de vente retour aux études 453, 8e Rue Sud Grand-Mère Tel: 538-3144!30JL)

A VENDRE VOLARE 77, 6 cylindres, automatique, toit de vynil, 2,800 milles mécanique A1, en très bonne condition. Prix $3,000. Téléphonez à 538-7010 (30JL)

1 RIDEAUX"Bonne-femme" coton fleuri bleu et blanc comme neuf 64" de haut 120 de large non-plissé. Draperie genre tissé jaune 64x60 large. Caméra Canon TLB 35 mim., flash automatique METZ. 1 plafonnier et 1 lampe assortis colonial jaune, brun, fond blanc Set d'haltères neuf 110 livres Tel:539-2982 (30JL)

LES ODEURS: ça écoeure. Purifiez et respirez. Purifications d'air électronique Elcar. Distribution et service pour la Mauricie Pierre Godbout St-Mathieu 1-8 19-532-2278 (30JL)

L'AIR PUR: c'est pas un luxe, mais une possibilité à votre portée. Purification d'air électronique Elcar. Distribution et service pour la Mauricie-Pierre Godbout, St-Mathieu 1-819-532-2278 (30JL)

TELESCOPE 60mm. Grossissement 45 à 450 fois Equipement complet valeur $450.00 pour $275.00 Tel: 532-2278 (30JL)

TRAILER A VENDRE, 5x8 Tel: 537-8359 (30JL)

2 DRUMS A VENDRE 250 gallons, 2 fauteuils berçant 1 divan-lit Tel: 537-8 578 (30JL)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT, pour faveur obtenue avec promesse de faire publier R.P. (30JL)

POELE A BOIS, télescope $150.00, poêle électrique $80.00, laveuse-essoreuse $50.00, set de salon (vieux) $50.00, bicycle 10 vitesses $75.00 table pique-nique $35.00 pelle traineau $5.00 annexe à l'huile $45.00, ruches avec abeilles et récolte de miel Tel: 365-5612 St-Séverin de Proulxville (30JL)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier N.J. (30JL)

COUPON LE ROCHER, maintenant ouvert magasin de textiles spécialités coupons de tous genres, draps, coton flanelle situé 711-7e Rue Grand-Mère (30JL-6A)

A VENDRE tapis tressés faits à la main, différentes grandeur de $10.00 à $65.00 Châles $15.00 Tel: 538-2714 Grand-Mère (30JL)

A VENDRE Vélo 10 vitesses $75.00, échanger fille, tente 12 par 10. Vase ancien eau 539-2822 702 Montagne Poêle bois $40.00 livres (30JL)

TOURBES CULTIVEES Mérion Kentucky N. Bastarache prop. Estimation gratuite pose vente terrassement livraison partout 1 jour délai. Prix défiant toute compétition Tel: 538-1493 (30JL-6A)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier N.L. (30JL)

TELEVISEUR MAGNAVOX, 20 pouces usagé, balançoire sur roues, maison d'oiseaux table à pique-nique, chaise de cuisine neuve style ancien fenêtre pour véranda Tel: 538-3455 (30JL(

MOTOS HONDA 185 c.c. 1978, très propre 9,750 kilomètres Prix $900.00 tel: après 6:00 365-6367 (30JL)

ROULOTTE BELLEVUE, 1974 toute équipée, terrain Otamac 165 Tel: 537-58 17 (30JL)

BUICK CENTURY 1976, 46,000 milles, peinture neuve très bon état. Prix à discuter S'adresser à 2453 - 45e Rue Shawinigan Demandez André 539-5064 Après 5:00 hres (30JL, 6A)

GREMLIN X 1974, très propre possédant 2 mags, 4 rallyes Weels, et 2 side pipe trush Honda 500 cc, 4 cylindres, peinture spécial, bas millage Tel: 537-5448 après 6 hres (30JL)

1BICYCLE 750 Honda, 1977 avec un "Wind jammer" selle "western". Très bonne condition Tel: 538-1393 Prix à discuter f(30JL)

TERRAINS À VENDRE

A VENDRE TERRAIN cadastré 44x120 sur 4e avenue Prix $3,500.00 Tel: 538-8567 (30-6,13A)

TERRAIN A VENDRE avec roulotte 100x100 au Domaine Juneau à St-Gérard s'adresser 536-4328 ou 532-2880 (16,23,30JL)

TERRAINS A VENDRE à St-Boniface rue Guillemette cadastré avec eau et égouts information 535-3525 (18J-6A)

SI VOUS VOULEZ vous défaire de vos animaux, chiens, chats ou autres. Ne les tuez pas. Venez nous les porter à 1151, route Pierre-Paul St-Tite. 1-418-365-5568 aussi à vendre chiens de toutes sortes chats, poules, canards, bouc et lapin. Prendrais chiens en pension (23JL au 28A)

CENTRE D'EQUITATION St-Boniface 370, boul. Trudel Est St-Boniface 25 chevaux à louer pour équitation Western. Balade dans les bois soit de 1 heure 2 ou 3 heures ainsi que pour la journée 535-3043 (16,23,30JL)

A VENDRE, au bord du lac Sacacomie à St-Alexis des Monts. Possibilité: ski nautique, plongé sous-marine, pêche etc. Mode de paiement discutable 374-7817 ou 376-6633 au Domaine Vallée 1561 rang Sacacomie St-Alexis des Monts (30JL-6,13,21A)

TERRAIN A VENDRE St-Georges 60x183 quartier résidentiel Service Aqueduc et égoût Disponible, taxe minime Prêt à construire Tel: 538-2441 (30JL)

suite page 54

SUPER DISCO SUPER DISCO SUPER DISCO



1276, Ste-Julie, Trois-Rivières

OUVERT

Jeudi-Vendredi-Samedi-Dimanche

SOIRÉE DISCO

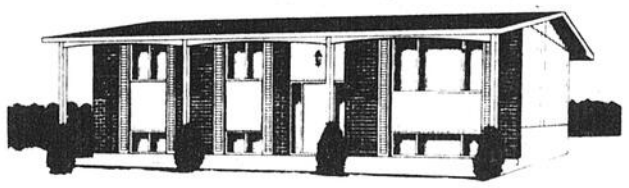
DE 9H P.M. À 3H A.M.
MINIMUM 18 ANS

NOUVELLE CONCEPTION
SON ET LUMIÈRE
5 BARS Pour votre service

STATIONNEMENT CRÉDITABLE À L'ENTRÉE

SUPER DISCO SUPER DISCO SUPER DISCO

MAISON MODULE
Fabriquée par maisons usinées
BROUILLETTE INC.



Modèle F230

Nous livrons partout au Québec.
Nous pouvons construire sur nos projets à:
Joliette-Berthier-Louiseville Trois-Rivières.

Achetez du manufacturier par notre terrain vente.

5660, boul. Jean XXIII
à Trois-Rivières,
(819)373-1537
Voir nos chalets en démonstration

la voix commerciale — cartes professionnelles

DR MARC GELINAS
Spécialiste en vision
verres de contact, examen de la vue
2448, St-Marc, Shawinigan 539-3854

Jean-Paul Monette
Architecte
875, 116e Rue
Shawinigan-Sud
Tél.: 537-8335

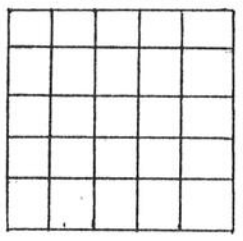
Matteau & Parenteau
Notaires
1262, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
536-4428

Electricien
Marc Cossette Inc.
entrepreneur électricien
chauffage électrique
estimation gratuite
1687, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Tél.: 536-2611

ROY & FRERE
Achetons meubles usagés
Grand-Mere Tél.: 538-3767

SUPER SPÉCIAL

PIERRE À PATIO EN CIMENT
(platte)



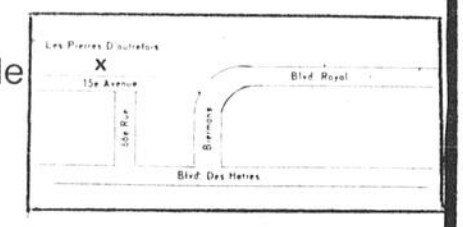
18x18 ..... $1.75
24x24 ..... $3.05
24x30 ..... $3.40

Marche en ciment
24 pouces $6.00

PIERRE BLANCHE DÉCORATIVE
3/4 de po.
3.50 pour 80 lb.

BLOCS REMBLAI
pour soutènir terrassement élevé

Aussi disponible
Pierre à rocaille et pierre de construction.



A PRIX COMPETITIF

Tél.: 819-539-7360 539-4148
LES PIERRES D'AUTREFOIS INC
Vente: cailloux, pierres de toutes sortes patio, rocaille
Robert Hamel, prop.
15e Avenue Shawinigan G9N 7T5

Baribo

JARRE MASON
32 on.
Conserve
3.29

CREME GLACÉE
Capri 2 litres
1.39

BEURRE D'ARACHIDES
York
1.5 kilos
2.99

CAFÉ MAXWELL
Instant
10 on.
5.79

SAVON
Bold, 6 litres
3.29

SOUPE LIPTON
Poulet et nouilles
4/.99

KETCHUP
Heinz 32 on.
1.49

ESSUIE TOUT
Scott
2/.99

CAFÉ
Nescafé jarre 10 on.
5.79

VIANDE À CHIENS
Chum 25 on., 24 btes
9.00

COCA COLA
750 ml.
6/2.49

MAIS ROSE
Dole, 14 on.
POIS ROSE Dole 14 on.
3/1.00

SEVEN-UP
750 ml.
6/2.49

FROMAGE
250 g., Kraft individuelle
.99

LA PARISIENNE
Cont. 128 on.
.89

HUILE CRISCO
1 1/2 litre
+ coupon int.
3.09

RADNOR
Ass. 26 on.
4/1.00

PAPIER TOILETTE
Capri
4/.89

GÂTEAU
Stuart moka,
4/.79

JAMBON
Maple Leaf
1 1/2 lb.
2.99

SAUCE POULET CHAUD
Roberto, 14 on.
4/1.00

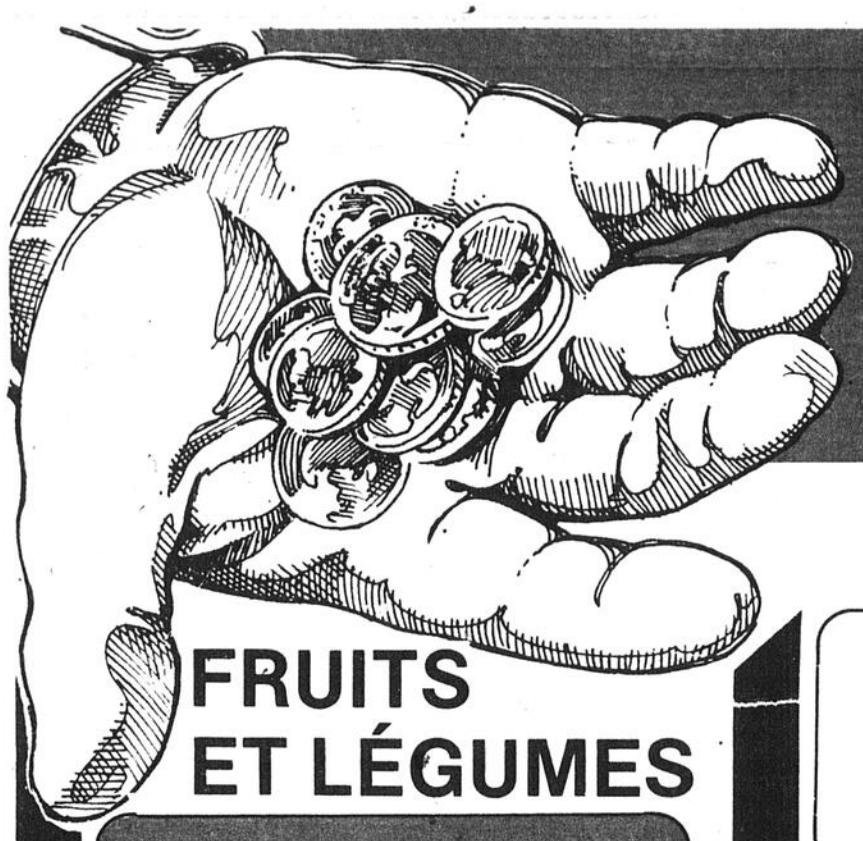
HUILE
Mazola 750 ml.
1.79

SPAGHETTI, MACARONI COUPÉ
Lido 2 lb.
.89

JUS TOMATES
Libby's, 19 on.
3/.89

MIRACLE WHIP
1 litre
1.79

PAIN HOT DOG ET HAMBURGER
12 pour
.79



Baribo

C'EST L'ÉCONOMIE

FRUITS ET LÉGUMES

BANANES, Doles, E.U. — .33 lb.

PÊCHES E.U. Canada no.1 — .59 lb.

NECTARINES E.U. Canada no.1 — .69 lb.

PRUNES LARODA E.U. Canada no.1 — .89 lb.

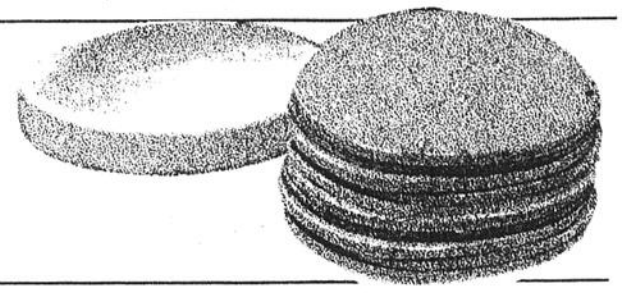
carottes Québec, Canada no.1 — 1.39 lb.

FÈVES JAUNES Québec, Canada no.1 — .39 lb.

SALADE Québec, Canada no.1 Gros. 18 — .39 1 lb

radis Québec, Canada no.1 — .29 ch.

VIANDES FRAICHES



RÔTI DE PROC FRAIS
2 à 3 lb.
Bout des côtes — .99 lb.

RÔTI DE PORC FRAIS
2 1/2 à 3 1/2 lb.
Bout du filet — 1.19 lb.

CÔTELETTES DE PORC
Frais
Partie du milieu — 1.69 lb.

PRODUITS HYGRADE

SAUCISSES FUMÉES pqt 1 lb. — 1.49

BACON pqt 500 g. — 1.49

BOLOGNE Morceau de 2 lb. et plus — .89 lb.

PRODUITS LAFLEUR

EPAULE DE JAMBON 3 à 6 lb. — .83 lb.

JAMBON CUIT — 2.09 lb.

POULET PRESSÉ — 1.09 lb.

PRODUITS CONGELÉS

MC CAIN GÂTEAUX FIESTA Vanille, napolitain, fraise, chocolat 21 On. — 1.99

MC CAIN PIZZA CROUSTILLANTE 4x5 po., 16 on. — 2.09

MC CAIN SUPERFRIES Régulière, frisée, 4 lb. — 1.99

FRAISES TRANCHÉES YORK 15 on. — .99

JUS DE RAISIN WELCH'S 12 on. — 1.09

JUS ORANGE NIAGARA 100% pur, 12 on. — .69

LIMONADE NIAGARA Rose, blanche, 12 on. — 3/1.00

BLUE WATER Friture de poisson, 32 on. — 3.59

BLUE WATER Bâtonnet d'Aigle Fin, 10 on. — 1.69

BLUE WATER Poisson et frites (morue), 16 on. — 1.49

Bricoleur

Baribo

ROI des BAS PRIX

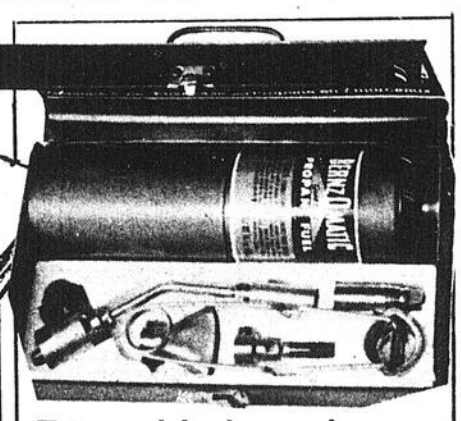
Juillet le mois de la RÉNOVATION

TOUS LES DÉPARTEMENTS REGORGENT DE SPÉCIAUX, UNE VISITE VOUS CONVAINCRA



JEU DE POCHE
Fait en bois

Prix $29.95
Spécial
$14.95

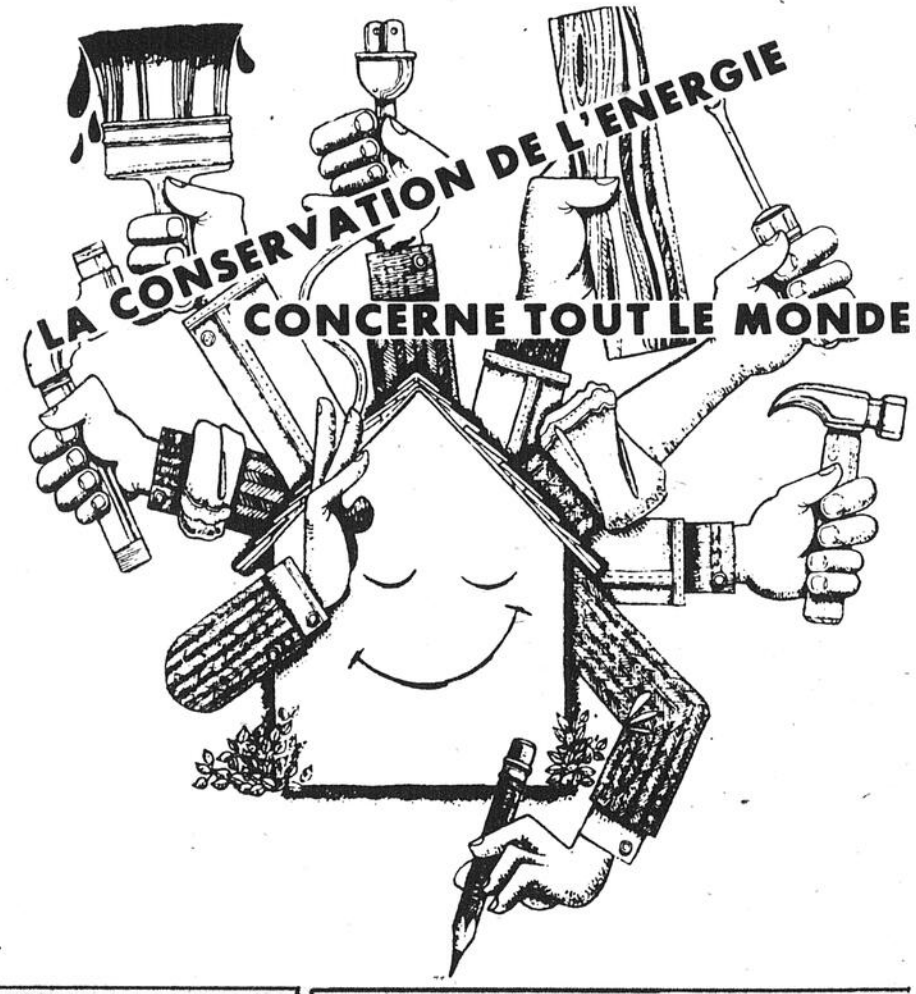


Ensemble à souder
Modèle TX 25
prix $31.95

spécial $22.95

ENDUIT À COUVERTURE
Baribo, fibreux, fondation ciment plastic, 5 gallons

$9.95



DOUILLETTE
100% polyester
70"X82
Lavable
Prix: $24.95

Spécial
$19.95

JARRE MASSON
16 on., 32 on.

$2.79
Caisse 12

BICYCLE 20"
Pour jeunes garçons et filles
Tricycle

réduction 20%

CABANON EN BOIS
8'x8',
Prix $299.00

Spécial $150.00

COUVRE LIT
"Esmond", motif assorti
90x108"
Prix 17.95
Spécial $9.95

SIÈGE TOILETTE
Blanc
Model C-76

$5.95 CH.

GANTS DE CAOUTCHOUC
Maregold
petit, moyen, grand

Rég. $1.25
spécial .99

PRODUITS MARQUETTE ET GREEN CROSS

SPÉCIAL 50%
du prix de la manufacture

NAPPE
Ass. couleur 55x78

$6.95

COUVERTURE DE LIT
St-George, 100% polyester
180 cmx210 cm
Prix 8.49
Spécial $6.95

BALAIS
À FEUILLES
Modèle D18F
Prix sug. $7.95

spécial $4.95

"FLOK"
Pour aider à maintenir l'eau des piscines claires et limpides.
Prix: $4.50

Spécial
$3.50 BT 5 LS

Baribo
ROI des BAS PRIX
1702, 41e Rue Shawinigan

JUILLET LE MOIS DE LA RÉNOVATION

C'est le temps de réparer BRICOLEUR BARIBO à la solution

● PLOMBERIE ● ÉLECTRICITÉ ● OUTILS ● PEINTURE
● DIVERS MATÉRIAUX
Air climatisé pour votre confort, BARIBO LUI IL L'A L'AFFAIRE

FUMIER DE POULET
22 kilos ou 44 lb.
4/$10.00

CÂBLE POLYPROPYLÈNE
3/16"X2125" spécial $28.00
1/1X1300' spécial $28.00
3/8X635' spécial $28.00
1/2X335' spécial $28.00

PRESTO
5 pintes Model 603
fini aluminium
Spécial
$29.95

VARLOPE SKILL
3 1/4 pouces, model 96
$89.95

COFFRE EN MÉTAL
Pour Skilsaw
Modèle 71958
Spécial **$28.00**

CONTRE-PLAQUÉ "SELECT"
1/2X4X8 **$12.95** FEUILLE

SABLEUSE À BANDE
Shopmate
Modèle 1503
Prix $64.95
Spécial **$50.00**

TABLETTE
Métallique
6"x24" Rég.2.49 Spécial .19¢

COUPE VAPEUR
36"X500 pi. car.
1 côté Aluminium
Prix $13.95 Spécial
$12.00 ROUL.

SCIE CIRCULAIRE
$59.95
Skill No. 559, Rég. 109.00

ARTICLES DE PÊCHE
cordes, rapala,
trôles, hameçons
50% DE RABAIS

TABLIER
Pour menuisier
en toile et en cuir
RÉDUIT DE **20%**

HUILE QUAKER STATE
10W, 20W, 30W.
$1.04 le litre

HACHE VIANDE
No. 5 spécial $11.95
no. 8 spécial $12.95
no. 10 spécial $14.95

COUPE-FROID
Pour porte
25% DE RABAIS

COUSSIN
pour chaise de parterre
droite foams 2" recouvert
Grandeur
siège 15x20
dossier 20x20
prix $11.95

SPÉCIAL
$6.95

FOAMS
Pour lit de camp recouvert de coton avec fermeture éclair.
Grandeur
24"X74"X2"
Prix $21.95
SPÉCIAL $14.95

JUMELLE
TAYLOR RABAIS DE
30%

PEINTURE
Extérieur, blanc alkide,
Fascination de National
No. 10511
Prix $15.95
SPÉCIAL
$11.95 GAL.

BRIQUE DÉCORATIVE
Interleco, modèle A-2
Prix $4.95
SPÉCIAL
$1.50 bte
couvrant 4'c environ

Juillet le mois de la RÉNOVATION

DIVERS

PRIERE AU ST-ESPRIT. St-Esprit, toi qui m'éclaires dans tout, qui illumine tous les chemins, pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite). Après les 3 jours la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée G.R. (30JL)

REMERCIEMENT AU SAINT-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier L.R. (30JL)

TENTE ROULOTTE "Steury" 1970, toit rigide, huit places avec auvent. Automatic, cuisinette très propre Aucune offre raisonnable refusée Appeler: 537-8048 (30JL)

A VENDRE BATEAU de 30 pieds, coque en acier, habitable système au propane. Offre raisonnable acceptée Tel: 535-2535 ou 535-2526 (30JL,6A)

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier R.G. (30JL)

4 FENETRES STYLE ANGLAIS, 5 fenêtres de sous-sol, 2 portes de maisons. 1 porte de garage qui bascule avec les ferrures Tel: 539-9527 après 5:00 hres (30-6A)

BATEAU 16 PI fibre de verre avec moteur 65 HP, lift hydrolique démarreur électrique tachimètre toit vinyl, trailer 537-9795 (30JL)

POURQUOI RISQUER d'endommager votre téléviseur en le transportant au chalet? Consultez notre service de location ou de téléviseur reconditionnés! Tel: 538-8373 (13,20,27A)

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier merci J.B. (30JL)

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier merci milles fois G.L. (30JL)

TENTE ROULOTTE BELLEVUE "M4" 1973 pour 4 personnes, toit rigide parfait ordre. Pour petites ou grosses voitures Tel: 1-418-365-7348 (16,23,30JL)

CARTOMANCIENNE d'expérience manière pour vous de vous distraire. Si vous désirez connaître votre avenir, confidentiel, discrétion compréhension Pour rendez-vous Tel: 537-5986 (23,30JL-6A)

A VENDRE MATERIAUX de construction Usagé 2x8x6 12 pieds poutre en bois 10x10 12 pieds aussi 2 poêles 24 po 220 1 set de cuisine, 2 sets de chambre. Pour chalet, divan aussi carosserie Chevrolet 1956 2 portes et Mag et pneus usagés 538-6821 (23,30JL)

CHAUFFE PISCINE, électrique 220 volts, et un congélateur horizontal moyen Tel: 536-3693 (23,30JL-6A)

POURQUOI RISQUER D'ENDOMMAGER votre téléviseur en le transportant au chalet? Consultez notre service de location ou de téléviseurs reconditionnés Tél: 538-8373 (23J-6A)

RECHERCHONS JOUEUR DE CLAVIER assez bien équipé pour compléter groupe de 4 assez bien connu . Pour faire club vendredi et samedi soir seulement Appelez le soir Tel: Denis: 535-3137 Gilles 538-0327 (16,23,30JL)

FERAIT MEUBLES SUR MESURE de toutes sortes ainsi qu'armoire de cuisine "La fabrique ébénisterie" 101, 8ième Rue Sud, Grand-Mère 538-6009 Mario Gélinas Prop. (16,23,30JL)

A VENDRE CONGELATEUR 23' cube très propre à $225.00 aspirateur à piscine Coléco manche réglabe 16' hose 30' neuf spécial $35.00 535-3458 (16,23,30JL)

BOUTIQUE DE SKI
LA POINTE
VENTE ET RÉPARATION: SKIS ET BICYCLES
2332 St-Marc Shawinigan 539-9328

Tél.: 536-5746
HOPITAL VETERINAIRE DE SHAWINIGAN-SUD
Dr François Masse, M.V, prop.
Nouvelle adresse
4470, 12e Avenue Shawinigan-Sud

ORDRE DES OPTICIENS D'ORDONNANCES DU QUÉBEC
Claude Cantin, o.o.d.
Nous remplissons les prescriptions d'ophtalmologistes et d'optométristes
794, 5e RUE, SHAWINIGAN QUE 537-1404

ANIMAUX À VENDRE

CHEVRES ET CHEVRETTES, à vendre 43 - 1er Rang St-Elie-de-Caxton Tel: 221-5529 (30JL-6,13,21A)

A VENDRE CHATONS PERSAN mâles aussi posséde mâle roux et mâle Himalayen pour accoupelment appelez 537-7054 ou 537-0579 (30JL)

SI VOUS VOULEZ vous défaire de vos chiens. Ne les tuez pas. Venez nous les porter à 1925- 109e Rue Shaw-Sud ou téléphonez à 537-8016 Aussi chiens à vendre de toutes sortes (30JL-6,13A)

Tissus à la verge ⁝ Draperies
TOILES SUR MESURE ESCOMPTE
STORE HORIZONTAL — VERTICAL 25%
Installation faite par des experts, si désiré

	SUNDOWN Lar. Haut. Uni	Frange	EXLITE Lar. Haut Uni	Frange
27x58	$ 5.70	$ 8.85	$10.40	$15.40
30x70	$ 6.95	$10.25	$11.00	$16.25
36x70	$ 6.95	$10.25	$11.00	$16.25
42x70	$ 8.95	$12.95	$13.80	$19.50
48x70	$11.80	$16.25	$16.30	$22.75
54x70	$13.40	$18.60	$18.60	$25.95
63x70	$22.65	$28.45	$30.85	$39.00
72x70	$25.35	$32.75	$35.70	$44.70
77x70	$38.25	$46.25	$52.70	$62.55
84x70	$40.60	$49.95	$59.25	$69.85
96x70	$43.00	$53.25	$66.55	$78.70

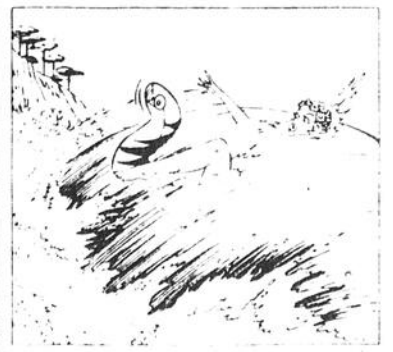
CLAUDE TEXTILES
1200, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
536-3448

Cueilleurs de bleuets,
Gare aux feux de forêt!
SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA RÉGION DE QUÉBEC-MAURICIE



VA JOUER DEHORS
Kino-Québec









Mission Vraie-Vie

La chaleur favorise la croissance des bactéries, surtout dans la viande, la volaille, le poisson, les oeufs et les sauces. On doit donc conserver les aliments chauds à une température supérieure à 60 degrés Celsius et les aliments froids à une température inférieure à 5 degrés Celsius.

UNIQUE NOUVELLE APPROCHE

Nouveau concept de mise en marché dans la "tenue de livres" pour petite et moyenne entreprise. Nous sommes à la recherche de franchisés (es) pour la province de Québec.
Cette offre est faite pour la première fois et s'adresse aux individus qui désirent atteindre une indépendance financière rapide et le succès en affaire. Revenu illimité.

Nous fournissons	Vous fournissez
territoire protégé	bonne réputation
possibilité clientèle	investissement de 6,500.00$ à 7,000.00$
entrainement complet	ambition.
matériel complet pour ouverture de votre bureau.	

Si vous vous qualifiez, envoyer curriculum vitae à:
T.L.P. Inc Limoilou Québec
Casier Postal 544 G1L 4W4

On demande représentant(e) pour la Mauricie

Pour travail dans la vente d'appareils ménagers. Exigence: posséder une automobile, entraînement de 4 semaines à nos frais ($180.00 par semaine). Possibilité de revenus de $20,000.00 et plus par année.
s'adresser par écrit:
C.P. 235, Shawinigan, G9N 1G7

Mission Vraie-Vie

Négliger certaines pratiques fondamentales telles que les visites régulières chez son dentiste, le brossage des dents après les repas et l'utilisation de soie dentaire quotidiennement peut entrainer la carie dentaire, l'infection ou l'inflammation des gencives, la perte prématurée des dents ainsi que des frais chirurgicaux onéreux.



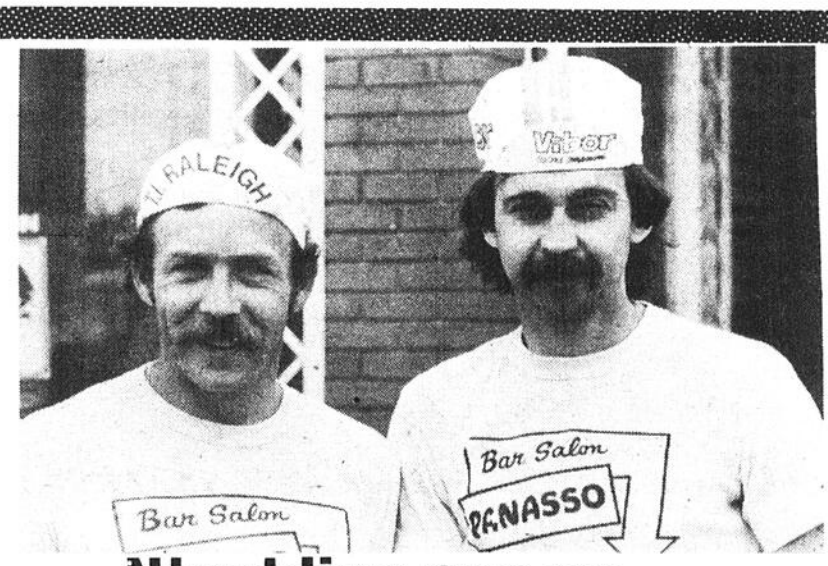
Tél.: 536-2417
M. JEAN-PIERRE HEBERT
podiâtre
Bureau: 9h à 9h p.m., lundi, mardi, jeudi, vendredi
Samedi: de 9 h à 12 h
1225, 15e Avenue, Shawinigan-Sud

10 %
DE RÉDUCTION
SUR TISSUS
À
ROBES ET
DRAPERIES

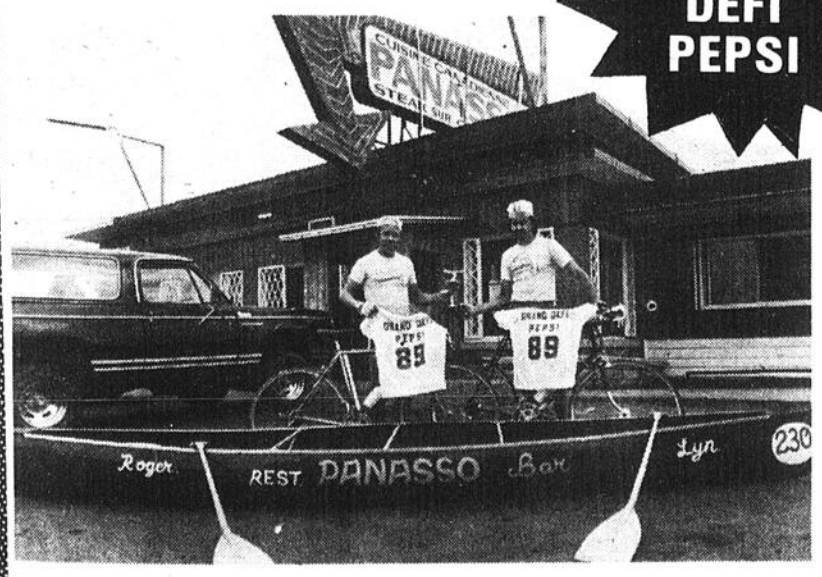


CLAUDE TEXTILES
1200, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
536-3448

Félicitations à Roger "le witt" Richard Lyn "le père" Vallée, pour leur 5ième position au marathon optimiste de canot de Grand'Mère catégorie



GRAND DÉFI PEPSI



Pour un bon repas le chef vous suggère son steak Panasso, ainsi que brochettes.

N'oubliez pas au RESTAURANT PANASSO BAR tous les lundis, grande soirée "rétro" avec Béric Laquerre et Yves Demers

Cette annonce est une gracieuseté du

RESTAURANT PANASSO BAR
120, 108ème avenue
St-Georges de Champlain
Tél.: 538-1412

Dans nos cinémas du 1 au 7 août

POUR TOUS

Parmi les conseillers techniques qui ont apporté leur concours à Star Trek figurent Isaac Asimov, l'un des maîtres de la science-fiction, et Jesco von Puttkamer, l'un des plus hauts responsables de la NASA.

Résultat: chaque élément du décor fonctionne réellement et les maquettes, d'une incroyable perfection, donnent à Star Trek une dimension réaliste saisissante.



Version française de STAR TREK

Paramount Pictures Presents A GENE RODDENBERRY Production A ROBERT WISE Film STAR TREK—THE MOTION PICTURE
Starring WILLIAM SHATNER LEONARD NIMOY DeFOREST KELLEY Co-Starring JAMES DOOHAN GEORGE TAKEI MAJEL BARRETT

Cartier

2e film:
TENDRE POULET

un film de KENNETH JOHNSON
LOU FERRIGNO
BILL BIXBY

POUR TOUS



un film de VINCE EDWARDS
LORNE GREENE
RICHARD HATCH

Après Galactica, plus loin encore, dans l'épopée des guerres intersidérales

Le Charlot

TROIS FILMS à Votre Disposition...

18 ANS Adultes



SAUTE MOI DESSUS

avec OLIVIA PASCAL
BEA FIEDLER en COULEUR

L'ILE AUX MILLE PLAISIRS

Cinésud



Spécial
vendredi, samedi
dimanche

Un film fabuleux
qui fera la joie de tous!
La plus grande bande dessinée
de tous les temps!

"Le Seigneur des Anneaux"

Un Film de RALPH BAKSHI
(LE MAÎTRE DE L'ANIMATION)

VERSION FRANÇAISE DE "THE LORD OF THE RINGS"

aussi



SI C'ÉTAIT À REFAIRE

avec Catherine Deneuve

adultes $ 3.00 étudiants $2.50

Cinéma V

Représentations dès 7h30